

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_184510**

UNIVERSAL  
LIBRARY











---

# HASYARNABA

A DRAMA IN TWO ACTS,

BY

AGADISHWARA BHATTACHARYA.

—[o]—

EDITED AND PUBLISHED BY

*Pandit SHRINATHI VEDANTABAGISHA.*

*Professor of Vedanta Philosophy,*

*Free Sanskrit College of Calcutta.*

SECOND EDITION.

CALCUTTA,

PRINTED AT THE CALCUTTA PRESS.

---

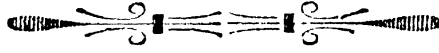
1896.

---

To be had From Pandit Jibananda Vidyasagara, B. A.  
Superintendent, Free Sanskrit College,  
No. 2. Ramanatha Mjundar's Street, Calcutta.



# हास्यार्णवप्रहसनम् ।



श्रीजगदीश्वरभट्टाचार्य्यविरचितम् ।

कलिकातासंस्कृतविद्यामन्दिरस्य

वेदान्ताध्यापकेन

श्रीश्रीनाथवेदान्तवागीशभट्टाचार्य्येण

विरचितया टोकया समलङ्कितम् ।



द्वितीयसंस्करणम् ।

कलिकातानगरे

कलिकाता यन्त्रे

मुद्रितम् ।

३ १८९६ ।



# हास्यार्णवप्रहसनम् ।



प्रथमोऽङ्कः ।

स्वेदस्यन्दितसान्द्रचन्दनचयं दीर्घस्निग्धश्रमात्  
जड्विश्वासपरिस्वलत्स्मारकथं सन्दष्टदन्तच्छुद्धम् ।

यः कुत्रामपि नात्यञ्जत् परबधूयोनीचणातिक्षणः  
चन्दर्पस्नयश्च भस्त्र रमणीं माचूयमाणामपि ।  
नप्ता यस्य नृपात्मजारेतिविधौ रुद्धीऽनिबद्धो बलेः  
रङ्गस्थान् रसिकान् करोतु रसिकाः कृष्णः स कामाकरः ॥ १ ॥  
माधवीमाधवावीशौ गत्वा टीका वितायते ।  
विदग्धह्लादिनी नाम्ना ह्री-ह्री-रव-तरङ्गिणी ॥ २ ॥

इह हि हास्यरसस्य आनन्दजनकत्वात् प्राचुर्येण तमभिप्रेसून् सहृदयान्  
विलासिनः अवलोक्य प्रचुररसाश्रयार्णवमिव प्रचुरहास्यरसाश्रयार्णवनाम प्रहसनं  
प्रारीप्तुं यन्त्यकर्त्ता यन्त्यस्य निर्विघ्नपरिसमाप्तये, अविगीतशिष्टाचारदर्शनाद्वा  
मङ्गलाचरणस्य आवश्यकत्वेन तदाचरणसु विधेयमित्यभिप्रेत्य प्रहसनस्य  
दृश्यकाव्यान्तर्भावात् सूत्रधारपाठ्याष्टपादात्मकान्दीरूपमङ्गलमाचरति स्वेदेति ।  
सृष्टानीपतेः गिरिशस्य पार्वत्यां गिरिजायां सुरतं शृङ्गारः रसवतां रसभाव-  
विशेषघटुराणां मुदे हृषीय आस्तां भवतु । एतेन गिरिशस्य गिरिजायां  
सुरतव्यापारः श्लेषनायकनायिकाजनकत्वेन रसवतां अतिशयाह्लादनक इति  
सङ्गच्छते । तत् पुनः कौटुम्भम् ? स्वेदस्यन्दितसान्द्रचन्दनचयं स्वेदस्यन्दितेन सुरतश्रम-  
जनितघर्मचरणेन सान्द्रः गाढः घनीभूत इत्यर्थः चन्दनचयः शरीरलिप्तचन्दनसमूहो  
यस्मिन् तत् तथीकृतम् । अधुनापि सुरतव्यापारे गन्धद्रव्यव्यवहारी दृश्यते । पुनः  
कौटुम्भम् ? दीर्घस्निग्धश्रमात् दीर्घो हस्तो वज्रग्री कते इव इत्युपमितसमाप्तः ।



[नान्द्यन्ते सूत्रधारः] (क) ।

अलमतिविस्तरेण (ख) यस्य (ग) ।

हास्यप्रस्फुटदन्तमौक्तिकचयच्छायामनीज्ञानना

नानालङ्कृतिसत्कृता रसवतां चित्तप्रमोदस्थली ।

सच्छन्दं वरवर्णिनी रसवती सीमन्तिनीव स्वयं

रम्या श्रीजगदीश्वरस्य कविता सञ्चित्तमानन्दयेत् ॥ ३ ॥

भंसि आकाशे अपिताः दृशः नयनानि यथा तस्याः तिनयननिपुणवचनीत्रमितवद-  
नायाः मानिन्याः केनचित् कारणेन मानयस्नायाः भवान्याः वक्त्रे वदने भृशं वारंवारं  
यथा तथा कृतचुम्बनः कृतं चुम्बनं येन सः । शार्दूलविम्रीडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

नान्द्यन्त इति । “सूत्रधारः पठेन्नान्दीं मध्यमं स्वरमाश्रितः” इति नियमात्  
नान्द्याः अन्ते, रङ्गहारमाश्रित्य नान्दीपाठानन्तरं सूत्रधारः नाटकं अवतारयति  
इति अभिप्रायः ( क ) ।

अलमिति । अतिविस्तरेण अतिवाङ्मलेन अलं व्यर्थं नान्दीपाठस्तु इति  
शेषः । नान्दीपाठस्यातिशयेन गुशूषणां रसिकानां विरक्तिः सूत्रधारं प्रति द्वेषः  
सञ्जायते इत्यभिप्रेत्य “अलमतिविस्तरेण” इति उच्यते इत्यर्थः ( ख ) ।

यस्येति । श्रीजगदीश्वरस्य कवेर्विशेषणम् ( ग ) ।

हास्येति । श्रीजगदीश्वरस्य एतद्व्यत्यकर्तुः कविता स्वयं सीमन्तिनी इव  
वनिता इव सञ्चितं सतां साधूनां रसिकानां चित्तं मनः सच्छन्दं  
यथा तथा आनन्दयेत् आह्लादयिष्यति । यथोक्तलक्षणा वनिता सच्छन्दविहारा-  
दिना रसिकानां चित्तं यथा आनन्दयति श्रीजगदीश्वरस्य कवेः कवितापि तथा  
आनन्दयिष्यति इति भावः । सा च कविता, हास्यप्रस्फुटदन्तमौक्तिकचयच्छायामनी-  
ज्ञानना हास्येन प्रस्फुटस्य प्रकाशितस्य दन्तमौक्तिकचयस्य दन्तमुक्तापङ्क्तिः हास्यया  
कान्था मनीज्ञानि सुन्दराणि आननानि यस्याः सा तथोक्ता इति पञ्चम्यन्तान्यपदार्थ-  
बहुव्रीहिः । यस्याः कवितायाः श्ववणमात्रेण रसिकानाम् आननानि दन्तवह्निष्करण-  
पूर्वकहास्येन सुन्दरदृश्यानि भवन्तीत्यर्थः । वनितापक्षे तु षष्ठान्तान्यपदार्थबहु-  
व्रीहिः । तथा नानालङ्कृतिसत्कृता नानालङ्कृता उपमायलङ्कारेण वनितापक्षे तु  
नानाविधभूषणेन च सत्कृता भूषिता । पुनश्च रसवतां रसिकानां चित्तप्रमोदस्थली

अस्ति च तस्य कवेर्निजकुलकमलप्रकाशकदिनकरस्य त्रिपुरहरचरणप्रणामचन्द्रमःप्रकाशितकवित्वकौरवस्य माम् प्रति निदेशः (घ) ।

“त्वमिह सुरभिसमयोचितेनास्मद्विरचितेन हास्यार्णवनाम्ना प्रहसनेन विदग्धसमुदायानां हृदयानन्दमुत्पादय” इति (ङ) ।

चित्तविनोदस्थानमित्यर्थः अन्यत्र तु समानम् । पुनः कौटुशी ? वरवर्णिनी व्याकरणादिपरिशुद्धतया श्रेष्ठा, अन्यत्र तु सर्वावयवानवद्यतया श्रेष्ठा । पुनः कौटुशी ? रसवती हास्यादिरसविशिष्टा अन्यत्र तु रसविशेषचतुरा, पुनः च रम्या सुखावगम्यत्वेन मनोहारिणी अन्यत्र तु ह्रावभावप्रकाशादिना मनोहारिणी । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

अस्तीति । निजकुलकमलप्रकाशकदिनकरस्य निजकुलमेव कामलं तस्य प्रकाशकः दिनकरः सूर्य इव, तादृशस्य निजवंशसमुज्ज्वलकारिणः इत्यर्थः । तथा त्रिपुरहरस्य शिवस्य चरणेषु प्रणामरूपेण चन्द्रमसा प्रकाशितं प्रकटीकृतं कवित्वमेव कुसुदं यस्य तादृशस्य, ह्यराधनेन स्फुरितकवित्वशक्तेरित्यर्थः । तस्य श्रीजगदीश्वरस्य कवेः मां प्रति निदेशः आज्ञा अस्ति वर्त्तते (घ) ।

सः कः ? इत्यपेक्षायामाह त्वमिति । इह रङ्गे सुरभिसमयोचितेन वसन्तकाल-योग्येन मत्कृतेन अस्मद्विरचितेन हास्यार्णवनाम्ना हास्यमेव अर्थवः हास्यार्णव इति नाम यस्य तेन यथा बहुतरतरङ्गिणीनां निर्गमनेनापि सागररसानाम् अल्पत्वं न दृश्यते तद्वदपि हास्यरसप्राचुर्यात् कदाचिदपि हास्यरसानामल्पत्वं नानुभूयते अतः हास्यार्णवनाम्नाभिहितमिदम् ।

“भाणवत् सन्धिसन्ध्याङ्गलास्त्राङ्गाङ्गैर्विनिर्मितम् ।

भवेत् प्रहसनं वृत्तं गिन्यानां कविकल्पितम् ।

वृत्तं बहूनां घृष्टानां सङ्घर्षैर्केचिद्भूचरि ।

तत् पुनर्भवति ह्यङ्गमयवैकाङ्गनिर्मितम् ॥”

इत्यादिप्रमाणमवलम्ब्य रचितेनाङ्गद्वयात्मकेन हास्यरसाङ्गिना प्रहसनेन विदग्ध-समुदायानां रसागुभवचतुरभिषयानां हृदयानन्दं मनस आह्लादम् उत्पादय जनय इति (ङ) ।

अवश्यमेतत् शासनमनुष्ठेयम् । यतो विदग्धजनमण्डितायां  
संसदि रसवत्या वाचा विलसितुं नर्त्तितुञ्च ममापि चित्ते कौतू-  
हलमस्ति । अतस्सत् सङ्गीतकमवतारयामि (च) ।

( परिक्रम्यावलीक्य च ) (छ)

अहो कुसुमसमयैरमणीयता चेतो हरति । यतः (ज) ।

चञ्चति चन्दनपवने ध्वनति च मधुमत्तमधुव्रते मधुरम् ।

कूजति कौकिलनिकरे न हरति सुरभिर्मनः कस्य ? ॥ ४ ॥

OSMANIA UNIVERSITY  
COLLEGE LIBRARY

अवश्यमिति । एतत् शासनम् आदेशः अनुष्ठेयं पालयितव्यम् । आज्ञाकारिभिः  
अस्माभिः एषा आज्ञा अवश्यमेव पालयितव्या इत्यर्थः । यतः यस्मात् विदग्धजनमण्डि-  
तायां विदग्धजनभूषितायां संसदि सभायां रसवत्यावाचा रसात्मकान् वाक्येन विलसितुं  
रसान् उद्दीपयितुं उद्भावयितुं नर्त्तितुं च ममापि चित्ते मनसि कौतूहलम् औत्सुक्य-  
मस्ति । रसिकबहुलश्रीभितायां सभायां रसात्मकवाक्येन रसीद्दीपनाय नर्त्तनाय च  
ममापि चित्ते औत्सुक्यं वर्त्तते इत्यर्थः । अतः तत् रसात्मकं सङ्गीतकं नृत्यं वाद्यं  
गीतञ्च अवतारयामि प्रारभे “नृत्यं तौर्यविकं गीतं त्रिभिः सङ्गीतमुच्यते”  
इति (च) ।

परीति । परिक्रम्यावलीक्य च रङ्गमध्ये इतस्ततो भ्रमणं चतुर्दिक्षु दृष्टिविधेपञ्च  
नाटयित्वा ( छ ) ।

अहो इति । अहो इति विस्मये । कुसुमसमयैरमणीयता कुसुमसमयस्य वसन्त-  
कालस्य रमणीयता सौन्दर्यं चेतो हरति आकुलीकरोति रसास्वादगतत्पराशां  
रसिकानां मनो विमोहयतीत्यर्थः । यतः यस्मात् विमोहयति (ज) ।

चञ्चतीति । चन्दनपवने चन्दनवनसंसर्गिमलयमारुते चञ्चति प्रवहति सति  
मधुमत्तमधुव्रते मधुपानमत्तमधुकरे च मधुरं मनीहरं यथा तथा ध्वनति गुञ्जति  
सति कौकिलनिकरे कुङ्कुरवससूहे कूजति कुङ्कुरवान् कुर्वति सति सुरभिः  
वसन्तसमयः कस्य जनस्य मनश्चेतो न हरति ? न विमोहयति ? सर्वेषामपि मनो  
विमोहयतीत्यर्थः । आप्यां ॥ ४ ॥

अन्यत्र ।

उड्डीयते खलति गुञ्जति कुञ्जमध्ये  
पुष्पाणि चुम्बति परिष्वजते द्विरेफीम् ।  
घूर्णन् भ्रमत्यपि परागविधूषराङ्गो  
भङ्गोऽद्य किं न कुरुते मधुपानमत्तः ? ॥ ५ ॥

तत् कथमत्र ललनां विना विनोदः ? (भ्र) । ( परिक्रम्य  
नेपथ्याभिसुखं पठति ) (ज) ।

भङ्गारसक्तानलिनीदलसत्कटाक्षे !  
पीयूषरश्मिवदने ! मदनेषुतुल्ये ! ।

अन्यत्र अपिच पुनरपि विशिनष्टि उड्डीयत इति । अद्य वसन्तसमये भङ्गः भ्रमरः  
मधुपानमत्तः मधुपानेन मत्तः सन् किं न कुरुते ? मत्तानां सर्वानपि धर्मान् आचरति  
इत्यर्थः । तथाहि उड्डीयते आकाशमार्गेण गच्छति कदाचिदिति शेषः । कदाचिदिति  
सर्वासु क्रियासु ऊहनीयम् । खलति आकाशपथात् व्रजति । कुञ्जमध्ये लतागृह्याभ्यन्तरे  
गुञ्जति मधुरं ध्वनति पुष्पाणि चुम्बति पुष्परसाननुभवति । द्विरेफीं भ्रमरीं परिष्वजते  
आलिङ्गति । परागविधूषराङ्गः परागेण पुष्परजसा विधूषराणि पाण्डुरवर्णानि  
अङ्गानि शरीराणि यस्य सः, पुष्परजसा पाण्डुरवर्णशरीरः सन् इत्यर्थः घूर्णन् अपि  
भ्रमति इतस्तत्खलति । भ्रमर एताभिरुड्डीयनादिक्रियाभिः मत्तधर्मान् प्रकाशयतीति  
भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ५ ॥

तत् तस्मात् वसन्तसमये तिर्यक्जातीनामपि एतादृशव्यवहारदर्शनात् । कथं  
केन प्रकारेण ललनां रमणीं विना विनोदः ? चित्तस्य सुखं भवेदिति शेषः (भ्र) ।

परैति । परिक्रम्य इतस्ततो भ्रमणं नाटयित्वा नेपथ्याभिसुखं नाट्यशालामभि-  
लक्षीकृत्य नाट्यशालाभिसुखीभूय इत्यर्थः । नेपथ्यं नाट्यशालायां नेपथ्यस्य विभूषणे  
इत्यमरः । पठति, कथयति (ज) ।

भङ्गति । भङ्गाणां श्वारः गतिः सेन सक्ता युक्ता या नलिनी तस्याः दले इव  
सती सुन्दरं कटाक्षे अपाङ्गदेशौ यस्याः तादृशे अञ्जलतारकाशीभिनयने ! इत्यर्थः ।  
पुनः कौटुशी ? पीयूषाख्येव रश्मयो यस्य सः चन्द्रः इव वदन् यस्याः तादृशे !

कन्दर्पसर्पपरिदष्टसुधे ! विदग्धे !

स्निग्धे ! प्रिये ! त्वरितमागमनं विधेहि ॥ ६ ॥

(प्रविश्य) (ठ) नटी ।

अस्मिन्न उक्त ! एसम्बि दे आष्ठाणियोअएण समाअदो ता  
अणुगहवअणं पसादीकरौअदु (ठ) ।

सूत्रः । आर्य्ये ! पश्य (ड) ।

आशासु प्रसरन्ति कोकिलकलस्वानीं निकुञ्जान्तरे  
गुञ्जन्तो भ्रमराः समुत्कमनसश्चुम्बन्ति पुष्पावलीम् ।

आर्य्यपुत्र ! एषास्मि ते आज्ञानियोगेन समागता तस्मादनुग्रहवचनं प्रसादी-  
कुरु (ठ) ।

शशिमुखि ! इत्यर्थः । पुनः मदनस्य कामस्य इषवः शराः एव तुल्यं तुलना यस्याः  
तादृशे ! कामवाणस्वरूपे ! इत्यर्थः । पुनः, कन्दर्प एव सर्पः तेन दष्टा प्रथमम् आस्वा-  
दिता या सुधा शरीरलावण्यादिरूपा यस्याः तादृशे ! यस्याः कन्दर्पसर्पगरल-  
मिश्रितशरीरलावण्यादिदृशं नेनैव कन्दर्पसर्पगरलस्य तीक्ष्णप्रभावतया सर्वेषामपि  
धैर्य्यलोपादिकं सञ्जायते किं पुनः सेवया ? इति भावः । पुनः, विदग्धे ! युवजन-  
मनीरञ्जनकुशले ! पण्डिते ! इत्यर्थः । पुनः स्निग्धे ! औद्धत्यादिदीघरहिते !  
सदुल्लवचनकथननिपुणे ! इति भावः । हे प्रिये ! प्रियतमे ! त्वरितं शीघ्रं यथा तथा  
आगमनं विधेहि कुरु अत्र शीघ्रमागच्छ इत्यर्थः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ६ ॥

प्रविश्य इति । प्रविश्य नाट्यभूमौ प्रवेशानन्तरम् (ठ) ।

किं तत् इत्याशयेनाह आर्य्येति । हे आर्य्यपुत्र ! ते तव आज्ञानियोगेन आदेशेन  
एषा अहं समागतास्मि तस्मात् अनुग्रहवचनं कृपावाक्यं प्रसादीकुरु कृपया वाक्यम्  
आज्ञापय इति भावः (ठ) ।

कथयतीति शेषः । किं तत् ? इत्याह आर्य्येति । आर्य्ये ! प्रियतमे ! पश्य  
अवलीकय (ड) ।

आशास्विति । आशासु दिक्षु कोकिलकलस्वानाः कोकिलानां मधुरध्वनयः प्रस-  
रन्ति कोकिलाः कुङ्करवैः कर्णकुङ्करान् पूरयन्तीत्यर्थः । अपिच । निकुञ्जान्तरे कुञ्जमध्ये

अर्शोत्सारितमल्लिकापरिमलः श्रीखण्डवायुर्वह-  
त्येवं कं न करोत्ययं स्मरशराक्रान्तं वसन्तोदयः ? ॥७॥

अन्यच्च (ठ) ।

दृष्टान्यपुष्टमधुरध्वनिभिर्नवोढाम्

अध्यापयन्ति किल माधविका व्रतत्यः ।

आलिङ्ग्य चूतमसक्तत् कलकण्ठशब्दं

नूत्नप्रसूनपुलकं कुसुमागमेऽस्मिन् ॥ ८ ॥

नटी । ( किञ्चिदन्यचित्तां नाटयति ) (ण) ।

नुत्नः शब्दायमानाः भमराः हिरिफाः, समुत्कमनसः समुत्कानि व्यग्राणि मनांसि  
येषां ते तादृशाः सन्तः मधुपानि व्यग्रचित्ताः इति यावत् । पुष्पावलीं कुसुमश्रेणीं  
चुम्बन्ति पुष्यात् पुष्पान्तरं गत्वा रसमनुभवन्ति इत्यर्थः । स्पर्शेन उत्सारितः विकीर्णः  
विचित्रः मल्लिकापरिमलः मल्लिकापुष्पसङ्घटनितगन्धी येन तादृशः श्रीखण्डवायुः  
मलयमारुतः वहति इत्यस्यैः प्रसरति इत्यर्थः । एवम् अयं वसन्तोदयः वसन्त-  
कालसमागमः कं जन्म स्मरशराक्रान्तं कामशराधीनं न करोति ? सर्वानपि  
कुसुमायुधशराधीनान् करोतीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ ७ ॥

अन्यच्च पुनरप्याह इत्यर्थः (ठ) ।

दृष्टेति । अस्मिन् कुसुमागमे कुसुमानां पुष्पाणाम् आगमी यस्मिन् तादृशे वसन्त-  
समये एताः माधविका व्रतत्यः माधविका लताः नूत्नानि नूतनानि प्रसूनानि पुष्पाणि  
एव पुलकानि यस्मिन् तत् यथा तथा चूतं रसालवचम् आलिङ्ग्य परिष्वग्य दृष्टा  
आह्लादिता अतएव कलकण्ठशब्दम् अव्यक्तमधुरध्वनि यथा तथा अन्यपुष्टमधुर-  
ध्वनिभिः कीकिलानां मधुरकूजनैः असक्तत् वारंवारं नवीदां नवबधूम अध्यापयन्ति  
त्रिचयन्ति किल किल इति उत्प्रेषायाम् । एवम् आलिङ्गनमधुरवचनादिभिः पतिम्  
अनुरञ्जय इति नवपाणियहणां बधूं त्रिचयन्ति इत्यर्थः । वसन्ततिलकं व्रतम् ॥ ८ ॥

किञ्चिदिति । किञ्चिदन्यचित्तां नाटयति ईषदन्यमूनस्तताम् अभिनयति  
इत्यर्थः (च) ।

सूत्रः । आर्य्ये ! किमिति अन्यचित्तासि ? (त) ।

नटी । य सुणिदं अज्जउत्तेण ? (थ)

सूत्रः । किं तत् ?

नटी । अज्ज ! अज्जेव णियदान्तउरवासिणा अणअ-  
सिन्धुणा शरबइणा मण्डलविआरणा कादब्बा तेण अस्स-  
चित्तस्सि । (द)

सूत्रः । कान्ते ! किमेतत् सत्यम् ? (ध)

नटी । अध इं । (न)

नेपथ्ये (प) ।

घटयत घटज्जालं तोयशून्यं पुरस्तात्

पथि तुषनखलेखा क्षिप्यतां भो नियुक्ताः ! ।

न श्रुतं आर्य्यपुत्रेण ? ( थ ) ।

आर्य्य ! अद्यैव नियतान्तःपुरवासिना अनयसिन्धुना नरपतिना मण्डलविचारणा कर्त्तव्या तेनान्यचित्तास्मि ( द ) ।

अथ किं ( न ) ।

कथयतीति आर्य्ये इति । आर्य्ये ! हे प्रिये ! किमिति कथं अन्यचित्तासि ? अन्य-  
मनस्कासि ? त्वमिति शेषः ( त ) ।

नेति । भवता किं न श्रुतम् इत्यर्थः ( थ ) ।

आर्य्य इति । आर्य्य ! प्रिय ! नियतं यथा तथा अन्तःपुरवासिना सर्वदा अन्तःपुर-  
स्थायिना अनयसिन्धुना अनधानां नीतिविरुद्धकर्मणां सिन्धुः सागरः इव इति  
अन्वर्थनामकेन अनयसिन्धुना नरपतिना हृदयेण मण्डलविचारणा मण्डलस्य राज्यस्य  
विचारणा विचारः कर्त्तव्या करणीया तेन अन्यचित्तास्मि अन्यमनस्कास्मि (द) ।

कान्ते इति । कान्ते ! प्रिये ! एतत् किं सत्यम् ? (ध)

सत्यमेव इत्यर्थः (न) ।

नेपथ्ये इति । नेपथ्ये नाट्यशालाभ्यन्तरे केनापि पठ्यते इति शेषः (प) ।

घटयतेति । अयम् अनयसिन्धुनामकी हृपतिः राजा निजपुरपरिचर्यां

निजपुरपरिचर्चां कर्तुमेवायमुक्तौ

नृपतिरनयसिन्धुस्तूर्णमागच्छतीह ॥ ६ ॥

सूत्र । (आकाशे कर्णं दत्त्वा आकर्ण्य च) (फ)

भौतिभीतिमती दिगन्तमभजत् क्षिप्रं समं साधुभि-  
धूर्त्तानां पटुतापरं परधनाकृष्टं न केषां मनः ?

कान्ता कस्य बलान्न केन रमिता राज्ये यदीयेऽधुना ?

तस्य क्षीणपतेः समागतिरिह स्थातुं न युक्तं प्रिये ॥ १० ॥

तदितोऽन्वयं गच्छावः (इति उक्त्वा निष्क्रान्तौ) ।

( इति प्रस्तावना ) । (ब)

कर्तुमेव पर्यवेक्षणार्थमेव कुर्वन्ति किं वृत्तं शुभम् अशुभं वा जातम् इत्यादिं  
द्रष्टुमेव उक्तः उक्तखिलतः सन् इह संसदि तूर्णं शीघ्रम् आगच्छति आयाति  
राज्यस्य शुभाशुभदर्शनार्थम् अन्तःपुरमध्यात् इह शीघ्रमायाति इत्यर्थः । अतः अनय-  
सिन्धोः राज्ञः यावाकालोचितं सौयातिकं द्रव्यजातम् आहर्त्तव्यमित्याशयेनाह घट-  
यतेत्यादि । भो! निष्क्रान्तः ! हे राजकर्तृचारिणः ! पुरस्तात् पथि अग्रपथि वह्निर्निः-  
संरणसम्पन्नमार्गं तीयशून्यं वारिविहीनं शुष्कमित्यर्थः । घटजालं घटसमूहं घटयत  
सञ्जीवुरत यूयमिति शेषः, तुषसहिता नखलेखा तुषनखलेखा मध्यपदलीपिकर्म-  
धारयः तुषनखलेखा च क्षिप्यतां विकीर्यतां युष्माभिरिति शेषः । मालिनी-  
वृत्तम् ॥ ६ ॥

आकाशे इति । आकाशे कर्णं दत्त्वा आकर्ण्य च । श्रवणार्थं आकाशे तिर्यक्-  
भावेन कर्णदानमभिनीय श्रवणमभिनीय च (फ) ।

भौतिरिति । हे प्रिये ! यदीये राज्ये यस्य राज्ये इत्यर्थः भौतिः  
सदाधारः भौतिमती सती साधुभिः समं सह क्षिप्रं शीघ्रं दिगन्तं दूरदेशम्  
अभजत् दूरदेशे अपससार । अपिच केषां धूर्त्तानां पटुतापरं चातुर्यनिपुणं मनः  
क्षितं परधनाकृष्टं परधनैराकृष्टं न भवति इति शेषः सर्वेषामपि भवति इत्यर्थः ।  
पुनः कस्य कान्ता रमणी बलान् बलं प्रकाशय ल्यप्लीपे पक्षमी केन न रमिता  
उपभुक्ता सर्वेषामपि रमणी सर्वैरपि परस्परं बलपूर्वकमुपभुज्यते इत्यर्थः । शार्दूल-  
विस्त्रीकृतं वृत्तम् ॥ १० ॥

तदिति । तत् तस्मात् इतः अस्मात् स्थानात् अन्यत्र गच्छावः यावः

( ततः प्रविशति सानुचरो नरपतिः अनयसिन्धुः ) । (भ)

राजा । (स्वगतम्) । अहो दुर्दैवं कुसुमशरशरनिकर-  
जर्जरशरीरेण रात्रिन्दिवं परवनितानिधुवनविलीनमनसा किय-  
त्कालं पौरपरिचर्चा न कृता । (प्रकाशम्) । (म)

अये चरश्रेष्ठ ! अग्रथार्थवादिन् ! निरूप्यतां तावत् मण्ड-  
लम् । (य)

आवागिति शेषः । इति राजागमनम् एवम्प्रकारैः प्रस्तुताक्षेपिभिर्वाक्यैः सूच-  
यित्वा निःक्रान्तौ नाद्यस्थानादपस्तौ । इति प्रस्तावना । तद्वक्ष्यं यथा । “नटी  
विदूषको वापि पारिपार्श्विक एव वा । सूत्रधारेण सद्दिताः संलापं यत् कुर्वते ।  
चित्रैर्वाक्यैः स्वकार्योत्थैः प्रस्तुताक्षेपिभिर्मिथः । आसुखं तच्च विज्ञेयं नाम्ना  
प्रस्तावनापि सा” (ब) ॥

तत इति । ततः प्रस्तावनानन्तरमेव सानुचरः सभक्ष्यवर्गैः, नरपतिः राजा,  
अनयसिन्धुः अनयानाम् अविनयानां सिन्धुः समुद्रः अन्वर्थनामा (भ) ।

स्वगतमिति । स्वगतम् आत्मगतम् । लक्षणं यथा “अश्राव्यं खलु यद्वस्तु तद्विद्व  
स्वगतं मतम् ।” अश्राव्यम् इति यत् अभिनेतृभिरश्राव्यं परन्तु श्रोतृभिः श्राव्यमेव ।  
किं तत् ? इत्याशयेनाह अहो इति । अहो इति दिग्मये । दुर्दैवं किं दुःखदृष्टमित्यर्थः ।  
कुसुमान्येव शराः बाणाः अस्व तस्य शरनिकारेण बाणसमूहेन जर्जरं प्रपीडितं  
शरीरं यस्य तेन पुष्पबाणप्रपीडितशरीरेण अतः रात्रिन्दिवम् अहर्निशं परवनितायां  
पररमण्यां यत् निधुवनं शङ्करः तस्मिन् विलीनं मग्नं मनी यस्य तादृशनं मया  
इति शेषः कियत्कालं व्याप्य पौरपरिचर्चा मण्डलविचारः न कृता, कामबाण-  
जर्जरीकृतशरीरत्वेन नियतपररमणीरमणेन च मया राजकार्यमपि विस्मृतमिति  
भावः । प्रकाशम् सर्वश्राव्यं यथा तथा आह इति शेषः । प्रकाशस्य लक्षणन्तु  
“सर्वश्राव्यं प्रकाशं” स्यात् ।” इति (म)

तत् किम् ? इत्याशयेनाह अये इति । अये ! इति सम्बोधनम् । अग्रथार्थ-  
वादिन् ! असत्यवचनचतुर ! चरश्रेष्ठ ! मण्डलं राज्यं तावत् निरूप्यतां परिज्ञाय-  
ताम् । मया तु बहुकालं राज्ये किं वृत्तं तन्नावगन्तुं इदानीं तत् ज्ञात्वा मामावेदय  
इति भावः ; (य) ।

चरः । जं देशो भाणवेदि । (र)

(इति निष्क्रम्य समस्तादवलोक्य च पुनः प्रविश्य नृपकर्ण-  
समीपे उच्चैः (ल) ।)

देशी जाषिदं मण्डलरहस्यम् । (व)

राजा । कथय कथय (श) ।

चरः । चिरभालं अविभ्रालणाए मण्डले सख्यो ज्जेव  
बवाहारो अत्तं गदो त्ति (घ) ।

राजा । (सक्रोधं) कुतः ? (स)

चरः । (संस्कृतमाश्रित्य) देव ! यतः ।

आलिङ्गन्ति निजाङ्गनां परबधूं हित्वा जनाः साम्प्रतं  
नीचः सीव्यति सत्युपानहमहो सदब्राह्मणानां गणे ।

यद्देव आज्ञापयति ( र ) ।

देव ! ज्ञातं मण्डलरहस्यम् ( व ) ।

चिरकालं अविचारणया मण्डले सर्व एव व्यवहारः अस्मिं गतः इति ( घ ) ।

यदिति । महाराज ! यदाज्ञापयति यथादिशति तथा करोमीति भावः (र) ।

इति निष्क्रम्य राजसकाशात्किञ्चिद्दूरं गत्वा गमनमभिनीय समस्तादवलोक्य च  
चतुर्दिक्षु अवलोकनमभिनीय च पुनः प्रविश्य राजसन्निधिं आगत्य च नृपकर्ण-  
समीपे मुखं नीत्वा उच्चैः तारस्वरेण आह इति शेषः (ल) ।

देव इति । देव ! हे महाराज ! मण्डलरहस्यं मण्डलस्य रहस्यं तस्य ज्ञातम्  
अवगतं मया इति शेषः (व) ।

कथयेति । कथय कथय वद वद इति सम्भ्रमे द्विवक्तिः (श) ।

चिरकालमिति । चिरकालं मज्जकालं व्याप्य अविचारणया विचाराभावेन  
मण्डले राज्ये सर्व एव व्यवहारः आचारः अस्मिं गतः इति (घ) ।

सक्रोधं सक्रीधं यथा तथाह इति शेषः । कुतः इति । कथं व्यवहारो कुतः  
इति ज्ञायते इति शेषः (स) ।

वन्दन्ते द्विज मन्त्रजे निवसति व्रीडाविहीना जना  
एवं मण्डलवैपरीत्यमधिकं जातं महाभूपतेः ॥ १० ॥

अपिच ।

नारीणां नयनेऽञ्जनं न जघने सिन्दूरभामण्डिते  
सीमन्ते न च नूपुरी पदयुगे यावोऽपि नैवैक्षणे ।  
वक्षोजे मणिमञ्जरी न चरणे काञ्ची कटौ नाधरे  
चेत्यं वेशविपर्ययः प्रतिगृहं दृष्टः सकष्टं मया ॥ ११ ॥

राजा । ( आकर्ष्य आत्मगतम् ) चिरकालाविचारणया  
अयमव्यवहारो जातः पौराणां, भवतु दण्डं विधास्यामि । ( ह )

आलिङ्गन्तीति । साम्प्रतम् अधुना जनाः सर्वे लीकाः, परबधूं पररमणीं  
हित्वा विहाय निजाङ्गनां निजबधूं आलिङ्गन्ति परिष्वजन्ते आलिङ्गनमित्युप-  
लक्षणं उपभुञ्जते इत्यर्थः, अहो इति विस्मये, सदब्राह्मणानां विद्विप्राणां गणे  
समूहे सति विद्यमाने नीचः अन्यजः चर्मकारः उपानहं चर्मपादुकां सीव्यति  
आरादिभिरस्त्रैः निर्मिमीते, पुनः व्रीडाविहीना, निर्लज्जाः जनाः अन्यजे नीचे  
निवसति वर्त्तमाने सति द्विजं ब्राह्मणं वन्दन्ते अभिवाद्यन्ते प्रणमन्ति इत्यर्थः । एवं  
इत्यं प्रकारैः—महाभूपतेः महाराजस्य—भवतः मण्डलवैपरीत्यं राज्यस्य विपरीत-  
व्यवहारः अधिकं यथा तथा जातं वृत्तम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १० ॥

नारीणामिति । नयने नेत्रे अञ्जनं कज्जलं दत्तं जघने जङ्घायां, तथा सिन्दूर-  
भामण्डिते सिन्दूरशोभाभूषिते सीमन्ते ललाटीर्हस्थितकेशविभागप्रदेशे च न  
दत्तम् । नूपुरी सशब्दचरणालङ्कारौ, यावोऽपि अलक्तकं च पदयुगे चरण-  
युगले च दत्तः ईक्षणे नयने नैव न च दत्तः । मणिमञ्जरी मणिनिर्मितः हारः  
वक्षोजे कुचयुगोपरि दत्ता, चरणे न दत्ता, काञ्ची मखला कटौ नितम्बे दत्ता  
अधरे वदने न च दत्ता । इत्यं अनेन प्रकारेण प्रतिगृहं गृहे गृहे नारीणां  
कामिनीनां वेशविपर्ययः भूषणव्यत्यासः सकष्टं सङ्गमं यथा तथा मया दृष्टः अव-  
स्तीकृतः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११ ॥

चिरिति । चिरकालाविचारणया बहुकालं व्याप्य अविचारणया विचारा-

( प्रकाशम् ) अये ! आह्वयतां कुमतिवर्मास्थी मन्त्री । ( च )  
चरः । जं देवो आणवेदि ( क ) ।

( इति निष्क्रम्य तेन सह पुनः प्रविष्टः ) ( ख ) ।

( प्रविश्य कुमतिवर्मा वामपाणिना नृपतिं नमस्कृत्य  
अपृष्टोऽपि सन् प्रस्फुटम् ) आज्ञापयतु महाराज ! किं अनुष्ठे-  
यम् ? ( ग ) ।

राजा । मन्त्रिन् ! आस्थानोचितस्थानं विना चिरं मण्डल-  
चर्चा न क्रियते ( घ ) ।

यत् देव आज्ञापयति ( क ) ।

भावेन पौराणां पुरवासिनाम् अयम् अव्यवहारः अत्याचारः जातः संवत्तः ।  
भवतु तावदस्तु दण्डं शक्तिं विधास्यामि करिष्यामि ( ह ) ।

प्रकाशं सर्वश्राव्यम् यथा स्यात्तथाह—अये ! भी ! आह्वयतां आकार्यतां  
कुमतिवर्मास्थी कु कुम्भिता मतिः बुद्धिर्यस्य सः वर्मा वर्मोपाधिकः स एव  
आस्था नाम यस्य सः इति अन्वर्थनामा मन्त्री अमात्यः ( च ) ।

देवः महाराजः भवान् यत् आज्ञापयति आदिशति तत् करोमि इत्यर्थः ( क ) ।

इति उक्त्वा इति शेषः निष्क्रम्य नेपथ्याभ्यन्तरं गत्वा तेन मन्त्रिणा सह  
पुनः प्रविष्टः तत्रागतः इत्यर्थः ( ख ) ।

कुमतिवर्मा प्रविश्य राजसन्निधिं गत्वा वामपाणिना वामहस्तेन वामहस्तमुत्तीक्ष्य  
नृपतिं राजानं नमस्कृत्य आह इति शेषः । किं तदित्यपेक्षायामाह अपृष्ट  
इति । अपृष्टोऽपि सन् अजिज्ञासितः सन्नपि प्रस्फुटं सुव्यक्तं यथा तथा आज्ञापयतु  
आदिशतु हे महाराज ! किं अनुष्ठेयं ? किं कर्तव्यं मया इति ( ग ) ।

मन्त्रिन् ! हे अमात्य ! आस्थानोचितं आस्थानस्य सभायाः उचितं योग्यं  
स्थानं विना ऋते चिरं चिरकालं व्याप्य मण्डलचर्चा मण्डलस्य चर्चा पर्यालोचना  
विचारः न क्रियते कुत्र स्थित्वा विचारं करोति एतादृशं स्थानं निर्दिश्यतामिति  
भावः ( घ ) ।

मन्त्री । (ससम्भ्रमं) देव ! अत्रैव अस्ति परमरमणीयं स्थानम् (ङ) ।

राजा । निवेदय निवेदय (च) ।

मन्त्री । बन्धुरायाः कुट्टिन्याः प्राङ्गणम् (छ) ।

राजा । (सादृहासम्) कुमतिवर्मन् ! मम चित्तेन सम-  
मभिमन्त्र्य संसदि प्रविष्टवानसि । यतो देव्या गलितकुचस्पर्श-  
विमुखस्य वाराङ्गनालिङ्गनाय ममापि अभिलाषः । यतः उदर-  
पतितस्तनीषु कुतः स्मरावस्थितिः ? (ज) ।

तथाच ।

उत्तुङ्गस्तनशैलदुर्गविषमे वामेक्षणानां हृदि  
स्थित्वा यत्र बलाङ्गिनस्ति हृदयं यूनां सुतीक्ष्णैः शरैः ।

ससम्भ्रमं सत्वरमाह देव ! महाराज ! अत्रैव अस्मिन्नेव अस्ति वर्तते  
परमरमणीयम् अतीव सुन्दरं स्थानं भवतां विचारयोग्यः प्रदेशः (ङ) ।

निवेदय निवेदय कथय कथय इति सम्भ्रमे द्विरुक्तिः (च) ।

प्राङ्गणं सत्वरम् (छ) ।

सादृहासं सोऽदृहासं यथा तथा आह इति शेषः । कुमतिवर्मन्निति । हे कुमति-  
वर्मन् ! मम चित्तेन समं मम मनसा सह अभिमन्त्र्य विचार्य संसदि सभायां प्रविष्ट-  
वानसि आगतोऽसि, यतः देव्याः महिष्याः गलितकुचस्पर्शविमुखस्य पतितकुचस्पर्श-  
रहितस्य पतितकुचयोः स्पर्शमपि न कृतवतः ममापि वाराङ्गनालिङ्गनाय वेष्ट्याङ्गना-  
सङ्गार्थम् अभिलाषः इच्छा वर्तते यतः उदरपतितस्तनीषु उदरे पतितौ स्तनी यासां  
तासु कुचपुम्बितनाभिदेशासु स्त्रीषु कुतः कथं स्मरावस्थितिः अरस्य पुण्यायुधस्य अव-  
स्थितिः अवस्थानं सन्धवेदिति शेषः । परन्तु पलायत इति भावः (ज) ।

तदेव प्रमाद्यति । उत्तुङ्ग इति । यत्तदीः नित्यसम्बन्धात् यत्शब्द-  
कङ्कणीयः । यः पुण्यायुधः पुण्यधन्वा वामेक्षणानां वामलीचनानां रमणीनां  
उत्तुङ्गस्तनशैलदुर्गविषमे उत्तुङ्गस्तनशैलदुर्गेषु उदरकुचपतितदुर्गेषु विषमे दुष्प्रवेशे-

तस्मिन्मन्मथयुद्धमर्दनवशात् पातं प्रयाते स्तने

मन्थे दुर्गपराजयादपसरेञ्जीरुः स पुण्यायुधः ॥ १२ ॥

मन्त्री । तदुपसर्पावः (भ) ।

राजा । (सोझासं मन्त्रिणा सह परिक्रामति) (ज) ।

चरः । (परिक्रम्य) (ट) ।

देव ! एतज्जिव पूरदो घणदरघणसारसुरहृचन्दणमिय-  
णाभिविबिहकुसुमपरिमलो ओसरदु ता एदं बन्धुराए  
मन्दिरं तक्केमि इदो अणुसरदु देवो (ठ) ।

देव ! अत्रैव पुरतो घनतरघनसारसुरभिचन्दनमृगनाभिविबिहकुसुमपरिमली-  
ऽपसरति तस्माद्दिदं बन्धुराया मन्दिरमिति तर्कयामि इतोऽनुसरतु देवः ( ठ ) ।

यत्र यस्मिन् हृदि हृदये स्थित्वा अवस्थाय सुतीक्ष्णैः श्रितैः श्ररैः नारीणां कटाक्षवाणै-  
रित्यर्थः यूनां युवकानां हृदयं बलात् बलं प्रकाश्य भिनत्ति विदारयति । तस्मिन्  
स्तने कुचदुर्गे मन्मथयुद्धमर्दनवशात् मदनयुद्धे रतिक्रियारूपमदनसंयामे मर्दन-  
वशात् पौडनहेतोः मर्दनन्तूपलक्ष्णं पतनयोग्याधःखननादिव्यापार इत्यभ्युपगम्यते  
पातं पतनं प्रयाते प्राप्ते सति पतिते सति इत्यर्थः दुर्गपराजयात् युद्धकारणयोग्य-  
स्नाननाशात् स भीरुः सन् अपसरेत् अपेयात् पलायित इति यावत् इत्यहं मन्थे यथा  
राजा दुर्गपराजयात् राज्यं परित्यज्य अपसरति तद्वत् पुण्यायुधः कुचदुर्गपतनात्  
रमणीराज्यं परित्यज्य कुत्र स्थित्वा युद्धं करिष्यामि इति विचिन्त्य अपसरेत् इति  
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२ ॥

तस्मात् वाराङ्गनाङ्गसंसर्गात् उपसर्पावः गच्छावः आवाम् ( भ ) ।

सोझासं सोझाहं यथा स्थात् तथा मन्त्रिणा सह परिक्रामति गमनं  
नाटयति ( ज ) ।

परिक्रम्य गमनं नाटयित्वा आह ( ट ) ।

देव ! हे महाराज ! घनतरः घनसारः कर्पूरः सुरभिचन्दनश्च सुगन्ध-  
चन्दनं मृगनाभिश्च स्वगन्धः विविधकुसुमानि च नानाविधपुष्पाणि तेषां परिमलः

राजा । (प्राङ्गणमनुसृत्य सप्रमोदं) इदं बन्धुरायाः प्राङ्गणम्,  
प्राप्तम् मया तीर्थशतपर्यटनपुण्यम् (ङ) ।

मन्त्री । क्व सा बन्धुरा कुट्टिनी ? (ठ) ।

(ततः प्रविशति भुजङ्गशतपरिवेष्टिता बन्धुरा) (ण) ।

अहो ! अश्वरीयं अश्वरीयम् । यणु रे भुजङ्गा ! अनयसिन्धु-  
णरबद्दणो धूत्ताणां चक्रवट्टिणो समागमो बट्टदि ता कधं ताल-  
जुगलभिक्षोमहणमिलिदाइं बसन्तसमय मुद्दिसिय गीदाइं  
गाइदुं विलम्बौअद (त) ।

अहो ! आश्चर्यम् आश्चर्यम् । ननु रे भुजङ्गा ! अनयसिन्धु नरपते धूत्तानां चक्र-  
वर्त्तिनः समागमो वर्त्तते तत्कथं तालयुगलभिक्षोमर्दनमिलितानि वसन्तसमयमुद्दिस्य  
गीतानि गातुं विलम्बयत ( त ) ।

गन्धः अपसरति वहति आयाति इत्यर्थः तस्मात् कर्पूरादिसुगन्धसम्पर्किवायुवहनात्  
इदम् अदूरवर्त्ति बन्धुरायाः कुट्टिन्याः मन्दिरं गृहम् इति तर्कवामि सन्भावयामि  
देव ! हे राजन् । इतः अस्यां दिशि अनुसरतु आगच्छतु ( ठ ) ।

प्राङ्गणम् अनुसृत्य बन्धुरायाः चत्वरप्राप्तिम् अभिनीय सप्रमोदं सामीदम्  
इत्यर्थः आह । बन्धुरायाः इदं प्राङ्गणं चत्वरम् । तीर्थशतपर्यटनपुण्यं बहुतीर्थ-  
पर्यटनेन यादृशं पुण्यं तादृशं मया प्राप्तं लब्धं बन्धुरायाः एकप्राङ्गणप्राप्ता शत-  
शततीर्थपर्यटनफलं मया लब्धमिति भावः (ङ) ।

क्व कुत्र सा बन्धुरा कुट्टिनी ( ठ ) ।

ततः मन्त्रिण आह्वानानन्तरं प्रविशति रङ्गभूमौ आयाति भुजङ्गशतपरिवेष्टिता,  
भुजङ्गशतेन जारशतेन परिवेष्टिता मिलिता सती आह चेल्यूह्यम् ( ण ) ।

अहो इति विस्मये, आश्चर्यम् आश्चर्यम् । अभूतपूर्वमेतत् ।

ननु रे इति तुच्छस्वमीधने ( ह्यारे इति भाषा ) भुजङ्गा ! आराः !  
धूत्तानां शठानां चक्रवर्त्तिनः अधिपस्य अनयसिन्धु नरपते, अनयसिन्धु-  
राजस्य समागमः आगमनं वर्त्तते भवति तत् कथं किमर्थं वसन्तसमयं सुरभि-

(उपसृत्य भुजङ्गाः । सहर्षम्) (घ)

मधुमत्तमधुब्बदराभयुती कलकण्ठविलासिषिगाणरुती ।

युञ्चित्तविदारणपञ्चशरे तुह भोदु मधुब्बहुपीदिभरो ॥१३॥

(इति पुनः पुनर्नाटयति) (द)

राजा । (आकर्ष्य कर्षे स्वैरं) हे कुमतिवर्मन् ! किञ्चि-  
दियं प्रार्थयते (घ) ।

कुमतिः । निखिले जगति महापातकिनो भवन्त एव, तत्  
सर्वान् विहाय ते शिरसि भविष्यति वज्रपातः (न) ।

मधुमत्तमधुव्रतरागयुतः कलकण्ठविलासिनीगानरुतः ।

युञ्चित्तविदारणपञ्चशरः तव भवतु मधुर्बहुपीतिकरः ॥ १३ ॥

कालम् उदिश्य तालयुगलभिल्लोमर्दनमिलितानि तालयुगलं कांस्यनिर्मितः वाद्य-  
विशेषः भिल्लो च ( भौंज् ) मर्दनं च ( मादल ) तैः स्वयंप्रदवाद्यविशेषैः मिलितानि  
सङ्गतानि गीतानि गानानि गातुम् उपकण्ठयितुं विलम्बयत चिरयत यूयमिति  
शेषः जिज्ञासायां खोट् ( त ) ।

भुजङ्गाः आराः उपसृत्य समीपं गत्वा सहर्षं साङ्गादं यथा तथा आह ( घ ) ।

मधुमतेति । मधुमत्तानां मधुपानीयानां मधुव्रतानां मधुमातृपायिनां  
भ्रमराणां रागेण मञ्जुगुञ्जनेन युतः युक्तः, पुनः कलकण्ठविलासिनीनां मनीहर-  
कण्ठध्वनिविशिष्टानां कामिनीनां गानस्य रुतं शब्दः यस्मिन् सः, तथा यूनां युव-  
कानां चित्तविदारणः हृदयविदारकः पञ्चशरः पुष्यायुधी यस्मिन् सः, मधुः वसन्तः  
तव बहुपीतिकरीऽतिसुखकरी भवतु आत्मान् ॥ १३ ॥

इति सङ्गीतकं पुनः पुनः वारंवारं नाटयति अभिनयति ( द ) ।

आकर्ष्य युवा कर्षे युतिसमीपेऽस्वैरं मन्दं मन्दं यथा स्यात्तथा आह इति शेषः ।

हे कुमतिवर्मन् ! इयं वस्त्रा किञ्चित् प्रार्थयते याचते अभिलषति इत्यर्थः ( घ ) ।

निखिले जगति इह चराचरे भवन्त एव महापातकिनः महापापाचारिणः  
तन् तस्मात् सर्वान् जनान् विहाय परित्यज्य ते तव शिरसि मूर्ध्नि वज्रपातः अग्नि-

राजा । न ज्ञायते किमेवं भविष्यति, तदा किं विधेयम् ? (प)  
 मन्त्री । दैन्यं प्रकटीकृत्य अत्रैव उपवासत्रयं विधेय-  
 मिति । (फ)

राजा । (आत्मगतम्) अलं भयेन, प्रणम्य एनां प्रतार-  
 यामि । (ब)

(प्रकाशम् ।)

मातर्बन्धुरे ! अयमहं प्रणमामि । (भ)

बन्धुरा । मियङ्गुलेहा दे सुप्पसणा भोदु (म) ।

राजा । (सहर्षमात्मगतं) निस्तीर्णोऽस्मि महापातकात्  
 न प्रार्थितमनया किञ्चित् । (य)

मृगाङ्गुलेखा ते सुप्रसन्ना भवतु ( म ) ।

पतनं भविष्यति । ये व्ययं कर्तुमुद्यताः त एव अशनिपतनेन आत्मपातमपि न  
 गणयन्ति, सुतरां त एव महापातकिनः इत्यहं मन्ये (न) ।

किमेवं भवेत् इति न ज्ञायते न अवगम्यते मया इति शेषः । तदा तर्हि किं  
 विधेयं ? किमनुष्ठेयम् ? ( प ) ।

दैन्यं दरिद्रतां प्रकटीकृत्य आश्रित्य अत्रैव अस्मिन्नैव तीर्थे, उपवासत्रयं विधेय-  
 मनुष्ठेयमिति ( फ ) ।

अलं भयेन ? भयेन किं ? प्रणम्य प्रणामं कृत्वा एनां बन्धुरां प्रतारयामि  
 वक्ष्यामि प्रणामेनैव अस्याः सन्तोषमुत्पादयामीति भावः ( ब ) ।

मातर्बन्धुरे ! अयम् अहम् एषोऽहं प्रणमामि अभिवादये (भ) ।

मृगाङ्गुलेखा नाम्नी क्वाचित् नायिका, ते तव सुप्रसन्ना सन्तुष्टा भवतु इति  
 आशीर्वादवचनम् आह ( म ) ।

अपितु महापातकभयात् महापापकरणात् त्रिस्तीर्णोऽस्मि मम महापातका-  
 ऋणा नास्ति यतः अनया बन्धुरया किञ्चित् किमपि न याचितं प्रार्थितम् ( य ) ।

(प्रकाशं) क्व सा सृगाङ्गलेखा ? (र)

ततः प्रविशति विशेषालङ्कृतशरीरलतिका सृगाङ्गलेखा । (ल)  
सृगा । (सस्मितम्) अम्ब ! को एषो ? (व) ।

बन्धुरा । पुत्ति ! य आणासि ? अनयसिन्धु भूमिस्सरो दे  
दर्शनयो (श) ।

सृगा । (सस्मितं) इदो अहिभं किं पुण्यम् ? (ष)

राजा । (नायिकामवलोक्य) अहो ! आश्चर्यमस्याः । (स)

सञ्जातेन्दुपराभवं परिलसद्दयालीलनेत्राञ्जनं

भ्रान्तभ्रूलतमैणनाभितिलकं श्रीखण्डपत्रालकम् ।

अम्ब ! क एषः ( व ) ।

पुत्रि ! न जानासि ? अनयसिन्धुः भूमिस्सरः ते दर्शनार्थी ( श ) ।

इतीऽधिकं किं पुण्यं ? ( ष )

क्व कुत्र सा सृगाङ्गलेखा ? ( र ) ।

ततः प्रविशति इत्यादि स्पष्टम् ( ल ) ।

अम्ब ! हे मातः ! ( व ) ।

पुत्रि ! वत्से ! एनं न जानासि न अवगच्छसि । एषः अनयसिन्धुः भूमिस्सरः  
सृपतिः ते तव दर्शनार्थी दर्शनाभिलाषी, त्वां द्रष्टुमागत इति भावः ( श ) ।

इतः अस्मात् मत्कर्मकदर्शनादन्यत् अधिकं किं पुण्यं ? मत्कर्मकदर्शनाद्वै  
पुण्यं नास्तीति भावः ( ष ) ।

अहो इति विस्मये ( स ) ।

सञ्जातेति । अस्याः सृगाङ्गलेखायाः वरतनीः अनवधाज्ञाः आश्चर्यम् अपूर्वम्  
आस्त्रम् वदनं कस्य जनस्य प्रियं मनीहारिनं भवति ? अपि तु सर्वेषामेव भवती-  
त्यर्थः । तदास्यं विशनष्टि । सञ्जातेन्दुपराभवं सञ्जातः सम्भूतः इन्दीशन्द्रस्य  
पराभवः पराजयी यस्मात् तथाभूतम् अस्याः सर्वावयवानवद्यवदनदर्शनेन इन्दु-  
रपि पराभवमन्यतेति भावः । तथा परिलसद्दयालीलनेत्राञ्जनं परिलसत् संश्रीभिं

बन्धूकाधरसुन्दरं सुरसुनिव्यामोहि वाक्यामृतं  
 त्रैलोक्याद्भुतपङ्कजं वरतनोरास्यं न कस्य प्रियम् ? ॥ १४ ॥  
 अपिच । अस्या धामसरोवरे भुजविसे वक्त्रारविन्दे भ्रम-  
 न्नेत्रभ्रूभ्रमरे सुयीवनजले कस्तूरिकापङ्किले ।  
 वक्षोजप्रतिकुम्भिकुम्भदलनक्रोधादुपेत्य द्रुतं  
 मग्नश्चित्तमतङ्गजः कथमसावुत्थाय निर्यास्यति ? ॥ १५ ॥

व्यालीलनेत्रयोः चञ्चलनयनयोः अञ्जनं कञ्जलं यस्मिन् तथाभूतं तथा धान्तभूलतं  
 भ्रान्ते घूर्णती भूलते यस्मिन् तथाभूतं भूविक्षेपादियुतमित्यर्थः । तथा ऐश-  
 नाभितिलकम् ऐशनाभिः स्रगमदः तन्निर्मितं तिलकं यस्मिन् तथाभूतं तथा  
 श्रीखण्डपत्रालकं श्रीखण्डः चन्दनविशेषः तेन रचितं पत्रालकं यस्मिन् तत् तादृशं  
 ललाटन्यस्तचन्दनविन्दुशीभि इत्यर्थः । तथा बन्धूकाधरसुन्दरं बन्धूकं रत्नवर्षपुष्प-  
 विशेषः तद्वत् योऽधरः तेन सुन्दरं मनोज्ञं तथा सुरसुनिव्यामोहि वाक्यामृतं  
 सुराणां सुग्रीनाञ्च व्यामोहि मोहजनकं वाक्यामृतं वचनपीयूषं यस्मिन् तत्  
 यथा त्रैलोक्याद्भुतपङ्कजं त्रैलोक्ये विभुवने अद्भुतपङ्कजमिव अभूतपूर्वसरीज  
 स्वरूपमित्यर्थः । वदनमीडक् न मया कदाप्यवलीकितमिति भावः । शार्दूलविक्री-  
 ङितं वृत्तम् ॥ १४ ॥

अस्या इति । अस्याः स्रगाङ्गलिखायाः सुयीवनजले सुयीवनं तारुण्यमेव जलं  
 यस्मिन् तथाभूते कस्तूरिकापङ्किले स्रगमदरूपपङ्कान्विते तथा तथा वक्त्रारविन्दे वक्त्रं  
 मुखमेव अरविन्दं पद्मं यस्मिन् तथाभूते, तथा भुजविसे भुजौ करावेव विसे  
 शृणाले यस्मिन् तथाभूते, तथा भ्रमन्नेत्रभ्रूभ्रमरे भ्रमन्तौ नेत्रभ्रूभ्रमरौ यस्मिन्  
 तादृशे धामसरोवरे देहसरसि वक्षोजप्रतिकुम्भिकुम्भदलनक्रोधात् वक्षोजौ कुचा-  
 वेव प्रतिकुम्भिनः प्रतिवन्दिदन्निनः यौ कुम्भौ तयोर्दलनाय मर्दानाय उत्पन्नः यः  
 क्रोधः कोपः तस्मात् द्रुतं सरभसम् उपेत्य गत्वा मग्नः चित्तमतङ्गजः मग्नोमजः  
 कथं केन प्रकारेण उत्थाय देहसरोवरादिति शेषः । निर्यास्यति ? निर्गमिष्यति ?  
 न केनापि प्रकारेण उत्थायुं समर्थो भविष्यति इति भावः । शार्दूलविक्रीङ्गितं  
 वृत्तम् ॥ १५ ॥

(पुनर्बन्धुरामन्यमनस्कामवलीक्य ) बन्धुरे । कथमन्य-  
हृदयासि ? ( च ) ।

बन्धु । देवो मित्रहृदयासि मन्मथतन्तं अज्जावण्यं वीक्ष-  
भण्ड उअज्जाओ आगमिस्सदि एदेण अस्सहिअआस्मि । ( ज )  
राजा । ( सहर्षम् ) अस्माकं कुलपुरोहितः स एव । ( अ )

नेपथ्ये ।

दिनोपवासी तु निशामिषाशी

जटाधरः सन् कुलटाभिलाषी ।

अयं कषायाम्बरचारुदण्डः

शठायणीः सर्पति विश्वभण्डः ॥ १६ ॥

देव ! मृगाङ्गलेखाया मन्मथतन्त्रमध्यापयितुं विश्वभण्डः उपाध्याय आगमि-  
ष्यति एतेन अन्यहृदयासि ( च ) ।

कथं अन्यहृदयासि ? अन्यमनस्कासि ? ( च )

देव ! महाराज ! मृगाङ्गलेखां मन सुतां मन्मथतन्त्रं कामशास्त्रम् अध्याप-  
यितुं पाठयितुं विश्वभण्डः विश्वस्य भण्ड इति अन्वर्थनामा उपाध्यायः अध्यापकः  
आगमिष्यति एतेन हेतुना अन्यहृदयासि अन्यमनस्कासि ( च ) ।

अस्माकं कुलपुरोहितः वंशपुरीधाः ( अ ) ।

नेपथ्ये रङ्गशालाभ्यन्तरे पठति दिनोपवासीति । दिनोपवासी दिवा अनाहारी,  
तु पुनः निशामिषाशी निशायां रात्रौ आनिषाशी मन्त्रमांसादिभोजी तथा जटाधरः  
ऋषिः सन् कुलटाभिलाषी वेद्यागमनीत्युक्तः तथा कषायाम्बरचारुदण्डः  
कषायं गैरिकादिना रक्तम् अम्बरं वस्त्रं यस्य स, तथा चारुः सुन्दरः दण्डः यष्टिः  
यस्य स चेति “विशेषणे न च” इति सूत्रेण कर्मधारयः । तथा शठायणीः  
शठानां भूतानां अयणीः अघेसरः विश्वभण्डः तन्नामा अध्यापकः सर्पति गच्छति ।  
उपेन्द्रवज्रावतम् ॥ १६ ॥

(ततः प्रविशति विश्वभण्डः कलहाङ्कुरेण छात्रेण अनुगम्य-  
मानः परिक्रम्य समन्तादवलोक्य च) । ( क )

विश्वः । अहो ! अभिनवकुसुमकालो वर्तते ।

अपिच ।

कुसुमशरसखी विनोदिबन्धु-

र्विविधविलासकलापमानधामा ।

मदयति हृदयान्धयं जनानां

सुरभिरिवासवसञ्चयः सुगन्धिः ॥ १७ ॥

(पुनःछात्रमवलोक्य पठति ।)

आकाशे प्रसरन्ति तालयुगलस्वानाः सन्निभैरवाः

सर्वाशामुखरो ध्वनत्यविरतं मन्दं मृदङ्गध्वनिः ।

कलहाङ्कुरेण कलहस्य विवादस्य अङ्कुरः वीजभूतः इति सार्थकनामधेयं  
छात्रेण अन्तेवासिना ( क ) ।

अहो ! विश्वये, अभिनवकुसुमकालः नूतनसुरभिसमयः । तं विशिनष्टि अपि-  
चेति । अपिच पुनरपि । कुसुमशरसखः कुसुमशरस्य कामस्य सखा सुहृत्, “राजाहः  
सखिभ्यष्टच्” इति टच् समासान्तः । तथा विनोदिबन्धुः विनोदिनां विलासिनां बन्धुः ।  
तथा विविधविलासकलापानां बहुविधरतिशास्त्रपण्डितानां मानस्य धाम प्रभावी  
यस्मात् तथाभूतः । “धाम रश्मी गृहे देहे स्थाने जन्मप्रभावयोरिति” मेदिनी । अयं  
सुरभिः वसन्तसमयः सुगन्धिः सुरभिः आसवसञ्चयः मदसमूह इव जनानां  
विलासिनां हृदयानि मनांसि मदयति विक्षेपयति । उपमेयसुरभिपदविश-  
ेषानि उपमानासवसञ्चय इतिपदेऽपि योज्यानि । आसवेन विलासिनां यथा  
चित्तविकारी जायते तथा अनेन सुरभिषापि । पुष्पितायाह्वत् ॥ १७ ॥

वसन्ताविर्भावमुपवर्णयन्नाह आकाश इति । तालयुगलस्वानाः तालयुगलस्य  
कांस्यनिर्मितवाद्यविशेषस्य स्वानाः ध्वनयः, सन्निभैरवाः भिन्नैरवैः कांस्यनिर्मित-  
वाद्यविशेषध्वनिभिः सह वर्तमानाः सन्तः आकाशे नभसि प्रसरन्ति ताल-  
युगलध्वनयः भिन्नैरवैः सह गगनमण्डलं पूरयन्ति इत्यर्थः । तथा सर्वाशामुखरः

कर्पूरागुरुगन्धबन्धु रनिलो व्याप्नोति सर्वा दिशो  
 गेहे कस्य महीत्सवोऽद्य नियतं वत्स ! द्रुतं ज्ञायताम् ॥१८॥  
 (परिक्रम्य कलहाङ्कुरः) भञ्जवं ! बन्धुराए कुट्टिणीए  
 णिलए महुत्सवो बट्टदि) (ख) ।

विश्वः । (सहर्षं) वत्स ! पूर्वसंवत्सरे भोजयितुं तथा  
 निमन्त्रिता वयम् तदयमवसरः (ग) ।

(इति परिक्रम्य बन्धुरायाः प्राङ्गणं प्रविष्टः ।)

बन्धु । उञ्जम्भाञ्ज ! एदं भग्गासणं उबबिसदु अज्जो । (घ)  
 विश्वः । (नात्येन उपविश्य ससन्ध्रमं) मातर्बन्धुरे ! प्रण-  
 मामि (ङ) ।

भगवन् ! बन्धुरायाः कुट्टिन्याः निलये महीत्सवो वर्त्तते (ख) ।

उपाध्याय ! इदं भग्गासनम् उपविशतु आर्यः (घ) ।

सर्वासु आशासु दिक्षु सुखरः सञ्चारी सृदङ्गध्वनिः सुरजरवः मन्दं यथा तथा  
 अविरतं निरन्तरं आति शब्दायते । तथा अनिली वायुः कर्पूरागुरुगन्धबन्धुः  
 कर्पूरागुरुचन्दनगन्धसहचरः सन् सर्वाः दिशः व्याप्नोति परिपूरयति सर्वाषु दिक्षु  
 बद्धतीत्यर्थः । हे वत्स ! अद्य कस्य गेहे गृहे नियतं निरन्तरं महीत्सवः महाह्लाद-  
 जनकः व्यापारः भवति ? तत् द्रुतं शोभ्रं ज्ञायताम् अवगम्यताम् । शार्दूलविक्रीडितं  
 वचम् ॥ १८ ॥

भगवन् ! प्रभो ! महीत्सवः महामोदजनकव्यापारः वर्त्तते, भवति (ख) ।

पूर्वसंवत्सरे गतवत्सरे, तथा कुट्टिन्या, निमन्त्रिताः सुब्राह्मणबुद्ध्या  
 आहृताः इत्यर्थः । तदयमवसरः तत् तस्मात् अयं समयः पूर्ववत्सरे यदा आहृताः  
 वयम्, अस्मिन् वर्षे सोऽयं समयः अतस्तत्र गन्तव्यमिति भावः (ग) ।

उपाध्याय ! हे आचार्य ! इदं भग्गासनं जीर्णकाष्ठासनम् उपविशतु अधि-  
 तिष्ठतु (घ) ।

मातर्बन्धुरे ! कुट्टिन्यां मातृसम्बोधनसूचितम्, नायिकायोजिकतया मातृ-  
 सम्बोधनव्यवहारः, अद्यापि दृश्यते । प्रणमामि अभिवादये (ङ) ।

पुत्र ! मद्यणसमुद्रसन्तरणं भोदु (च) ।

विश्वः । (नायिकामवलोक्य ।)

मदनपयोनिधितरणं भवति तदा पीवरकुचकुम्भो मे ।

यद्यवलम्बितुमस्या लभ्यत एवैणनेत्रायाः ॥ १९ ॥

नायिका । (सस्मितमालोकयति) ।

राजा । (स्वगतं) महामहोपाध्यायो विश्वभण्डः । (छ)

कुलटाकुलार्चिताया बन्धुराया लम्बाशीर्वादः पार्श्वतः  
समुपविष्टः शुभाशीर्वादं संग्रहीतुम् । (प्रकाशं) भगवन् !  
प्रणमामि (ज) ।

विश्वः । भो कलहाङ्कुर ! द्रुतं देहि राज्ञे आशीर्वादम् (झ) ।

पुत्र ! मदनसमुद्रसन्तरणं भवतु (च) ।

मदनसमुद्रसन्तरणं मदनसमुद्रे कामसागरे सन्तरणं भवतु ते इति शेषः । त्वं कामसागरस्तीतसि सन्तर इति भावः । यद्वा मदनसमुद्रस्य कामसागरस्य सन्तरणं पारगमनं भवतु ते । कामसागरस्य पारं गच्छ इति भावः (च) ।

मे मम मदनपयोनिधितरणं कामसागरे सन्तरणं कामसागरस्य सन्तरणं वा भवति तदा तस्मिन् सन्तरणसमये यदि अस्याः एणनेत्रायाः मृगाद्याः पीवरकुचकुम्भः पीनीन्नतकुचकलसः अवलम्बितुं आश्रितुं लभ्यते यदि अस्याः पीनीत्तुङ्गकुचकलसलाभः स्यात् तर्हि कामसागरसन्तरणं घटेत्, अन्यथा कथं सम्भवेत् ? इति भावः । आर्यावृत्तम् ॥ १९ ॥

महामहिति । महामहोपाध्यायः उपाध्यायायगण्डः विश्वभण्डः (छ) ।

यतः कुलटायाः कुलं समूहः तेन अर्चितायाः पूजितायाः सकल गणिकामान्यायाः बन्धुरायाः लम्बाशीर्वादः प्राप्ताशीर्वादः सन् पुनः शुभाशीर्वादं संग्रहीतुं लब्धुं पार्श्वतः अस्याः पार्श्वे समुपविष्टः । भगवन् ! प्रभो ! प्रणमामि अभिवाद्ये (ज) ।

द्रुतं सत्वरं, राज्ञे महाराजाय, आशीर्वादम् आशीर्वचनं देहि ददस्व (झ) ।

कालहाङ्गुरः । (सादृशासं शक्राशनवृत्तितं दूर्वाक्षतमादाय संस्कृतमाश्रित्य इच्चैः) नेत्रे पुष्योदयो भवतु भवताम् । (ज)

अपिच ।

शत्रोर्वृद्धिर्भियो वृद्धिर्वृद्धिर्व्याधेर्ऋणैः ।

दुर्गतेर्दुर्मतेर्वृद्धिः सन्तु ते सप्त वृद्धयः ॥ २० ॥

(इति पठित्वा राजशिरसि दूर्वाक्षतमर्पयति ।)

राजा । भगवन् ! कोऽयं दुष्टवटुः ? ( ट )

विश्वः । अयमविदितो भवता ? । ( ठ )

निजवंशधूमकेतुर्भृशमघसेतुः प्रमादचयहेतुः ।

परवित्तहरणशूरः कुमतिः कालहाङ्गुरः क्रूरः ॥ २१ ॥

( शक्राशनेति । शक्राशनवृत्तितं शक्राशनेन भङ्गया वृत्तितं युक्तं दूर्वाक्षतं दूर्वासहिततच्छुल्लम् आदाय गृहीत्वा भवतां नेत्रे नयने पुष्याणां अश्रूणामुदयः प्रकाशो भवतु, भवतां नयनजलाविष्कारी भवतु इत्यर्थः । ( ज ) ।

शत्रोरिति । शत्रोः रिपोः वृद्धिः प्रवृत्तता, तथा भियः भयस्य वृद्धिः आतिशय्यं तथा रोगस्य वृद्धिः प्रावृत्त्यं तथा ऋणानाम् एनसां पापानाम् वृद्धिः बहुलता दुर्गतेः दुर्दशायाः आतिशय्यं दुर्मतेः दुष्टबुद्धेः वृद्धिः वर्धनं, ते तव एताः सप्त वृद्धयः उत्कर्षाः सन्तु भवन्तु । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ २० ॥

दुष्टवटुः कुम्भितब्राह्मणः ( ट ) ।

अविदितः अज्ञातः भवता एष न ज्ञायते इत्यर्थः ( ठ ) ।

ब्राह्मणं विवृणीति निजैति । अयं निजवंशधूमकेतुः स्ववंशनाशहेतुः यथा धूमकेतुः लीकनाशाय उदीति तद्वत् अयं स्ववंशनाशाय सञ्जातः । तथा अघसेतुः अघानां पापानां सेतुः सीपानं भृशं अतिशय्यं यथा स्यात् तथा पापप्रवणक्री भवति इत्यर्थः । तथा प्रमादचयहेतुः प्रमादचयस्य असत्कार्यसमूहस्य हेतुः कारणं, तथा परवित्तहरणशूरः परधनापहरणदहः । तथा कुमतिः कुं कुत्सिता मतिर्यस्य सः कुबुद्धिरित्यर्थः, क्रूरः खलुः, कालहाङ्गुरः इति प्रसिद्धनामा । आर्थावृत्तम् ॥ २१ ॥

(पुनर्बन्धुरामवलोक्य) भो वत्स ! कलहाङ्कुर ।

प्रलम्बितपयोधरा क्षतरजा विकारास्पदं

सदा विगतहंसका तिमिरलुप्ततारावृत्तिः ।

तिरस्कृतनिशाकरा गतवया इयं बन्धुरा

सदा सपदि दृश्यतां जलधरागमश्रीरिव ॥ २२ ॥

बन्धुरां विशिनष्टि प्रलम्बितेति । इयं बन्धुरा सदा जलधरागमश्रीरिव जलधराणां मेघानां आगमः उदयी यस्मिन् सः प्रावृत्काल इत्यर्थः तस्य श्रीरिव शोभिव सपदि वृथात् दृश्यताम अवलोक्यतां वृथात् दर्शनेन वर्षाकालश्रीरिव लक्ष्यते इति भावः । सा प्रलम्बितपयोधरा प्रलम्बितौ पतितौ पयोधरौ क्षमौ यस्याः सा कुचशुम्बितभोभिदेशा इत्यर्थः । अन्यत्र तु प्रलम्बिताः जलधारेण नक्षीभूताः पयोधराः मेघाः यत्र सा । तथा क्षतरजाः क्षतं नष्टं रज्जो यस्याः सा वयोऽधिकत्वेन निवृत्तरज्जुता इत्यर्थः । अन्यत्र क्षतानि नष्टानि रज्जोसि पांशवो यस्याः सा पञ्चम्यन्तान्यपदार्थबहुव्रीहिः वृष्टिवाङ्मनेन नष्टधूलिका इत्यर्थः । तथा विकारास्पदं विकाराणां बोभक्तानाम् आस्पदं स्थानं सर्वबीभक्तभूमिरित्यर्थः । अन्यत्र तु विकाराणां रोगादीनाम् आस्पदम् आकरः वर्षासु प्रायेण शरीरिणां विकृतिबाहु-ल्लादर्शनात् विकारास्पदमिति सङ्गच्छते । तथा सदा विगतहंसका सदा विगतौ सर्वदा विरहितौ हंसकौ पादकटकौ नूपुरौ इत्यर्थः यस्याः सा सर्वदा चरणभूषण-रहिता इत्यर्थः । अन्यत्र सदा विगताः अन्तर्हिताः हंसाः मरालाः जलचरपक्षि-विशेषाः इत्यर्थः यत्र वर्षाबाहुल्यात् हंससमागमरहिता इत्यर्थः । तथा तिमिरलुप्त-तारावृत्तिः, तिमिरेण चक्षुरीगविशेषेण लुप्ता नष्टतारावृत्तिः कक्षीनिकाकान्तिर्यस्याः सा नेत्ररोगयुक्ता इत्यर्थः । अन्यत्र तिमिरेण नेत्रबाहुल्यात् गाढान्धकारेण लुप्ताः अदृष्टाः ताराणां नक्षत्राणां वृत्तयः दीप्तयो यत्र सा । तथा तिरस्कृतनिशाकरा तिरस्कृताः भस्मिताः निशाकराः पेषकाः यया यदा तिरस्कृता निशायाः रजन्थाः कराः अंशवः अन्धकाराः इत्यर्थः यया सा अन्धकारविनिन्दितवर्णा इत्यर्थः । अन्यत्र तिरस्कृतः आच्छादितः निशाकरः शशधरी यया सा अदृष्टशशधरा इत्यर्थः । तथा गतवयाः गतम् अतीतं वयो बीजनकालं यस्याः सा अतिवृद्धा इत्यर्थः । अन्यत्र

वत्स ! वन्दनीयतरां बन्धुरामुपसृत्य नमस्कुरु । (ड)

कलहः । (सहर्षोल्लासं परिक्रम्य बन्धुरायाश्चरणद्वयमध्य-  
मागतो दण्डवत्प्रणम्य पुनरूर्ध्वजघनमालोक्य सहस्ततालमुच्चै-  
र्विहस्य संस्कृतमाश्रित्य)

भो महामहोपाध्याय ! आश्चर्य्यमस्या बन्धुराया अधोमुखे  
श्मश्रुश्रेणी । (ढ)

अपिच ।

स्तनौ तुङ्गौ निपतितौ कामसंग्राममर्दिता ।

पुरस्तादवलोक्यास्या भगं शुष्कं भयादिव ॥ २३ ॥

पन्थु । (सस्मितं) णष्टो बटुग्रो सत्यकं कलहाङ्कुराहि-  
धाणो इमस्य । (ण)

नष्टो बटुः सार्धकं कलहाङ्कुराभिधानमस्य ( ण ) ।

गतानि स्वस्थानप्रस्थितानि वयोसि पचिणः यत्र सा । एवं समासवैचित्त्रेण विशेष-  
णानि उभयत्र योज्यानि । पृथ्वीवृत्तम् ॥ २२ ॥

वन्दनीयतरां परमपूजनीयाम् उपसृत्य समीपं गत्वा नमस्कुरु प्रथम ( ड ) ।

महामहोपाध्याय ! हे गुरो ! आश्चर्य्यम् अद्भुतमेतत् । यत् अधोमुखे भगे  
श्मश्रुश्रेणी दाडिका विराजते इति शेषः । भगे श्मश्रुवत् क्षीमराजिविशिष्टत्वे न  
भयजनितशुक्त्वादिधर्मवक्ष्या च सुखत्वारीपः इति कवेरनिर्णयः ( ढ ) ।

भगस्य शुक्त्वधर्मवत्तां प्रकटयति अपि चेति । अस्याः भगं, पुरस्तात् पुरीभागे  
कामसंग्राममर्दितां अरयुद्धदलितौ तुङ्गौ उन्नतौ स्तनौ कुक्षौ निपतितौ अवलोक्य  
दृष्ट्वा भयात् भयं प्राप्य इव शुष्कम् अभवत् इति शेषः । यथा भयजनकव्यापारं दृष्ट्वा  
जनानां सुखं गृह्यति तद्वत् शुष्कमभवदिति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ २३ ॥

नष्ट इति । नष्टः भष्टः बटुः ब्राह्मणः, अस्य कलहाङ्कुराभिधानं, कलहानां  
विवादानाम् अङ्कुरः बीजभूतः एव अभिधानं नाम सार्धकं अर्थात्तुरूपम् ( ण ) ।

विश्वः । ( नायिकामवलोक्य ) अहो ! तरुण्या भाव-  
प्रकर्षः । ( त )

स्वैरं सस्मितमीक्षते क्षणमलं व्याजृम्भते विपते  
रोमाञ्चं तनुते मुहुस्तनतटे व्यालम्बतेऽनाम्बरम् ।

आलिङ्गत्यपरां तनोति चिकुरं प्रत्युत्तरं याचते

केयं कामकला विलासवसतिर्लोलैक्षणा भाविनी ? ॥२४॥

अपिच । खेलत्खञ्जननेत्रया परिलसत्स्वर्णारविन्दास्यया  
पीनीत्तुङ्गनिरन्तरस्तनभरव्यालीलसन्मध्यया ।

अहो इति विसर्गार्थकमव्ययम् । तरुण्याः युवत्याः भावप्रकर्षः, निर्विकार-  
चित्तस्य प्रथमविक्रियायाः आतिशयम् । निर्विकारचित्तस्य प्रथमविक्रियायाः  
एतादृशी उन्नतिः मया कदापि न दृष्टा इति भावः । भावस्य लक्षणं “निर्वि-  
कारालम्बके चित्ते भावः प्रथमविक्रिया ॥” ( त ) ।

भावप्रकर्षं विशिर्नाष्ट स्वैरमिति । विलासवसतिः विलासानां भावादीनां  
वसतिः आश्रयः, तथा लोलैक्षणा चञ्चलनयना भाविनी रसविशेषचतुरा, इयं काम-  
कला रतिस्वरूपा यद्वा, कामस्य पुष्यायुधस्य कला अंशरूपा इत्यर्थः । विधावा  
कामनिर्माणसामग्र्यवशेषेण निर्मिता इति भावः । का ? या स्वैरं मन्दं मन्दं  
सस्मितं समृद्धकारुं यथा तथा ईक्षते अवलीकयति दृष्ट्या स्वाभिलाषं प्रकटयति इत्यर्थः  
तथा क्षणं व्याप्य अलम् अत्यर्थं व्याजृम्भते जृम्भणेन स्मरभावं प्रकाशयतीत्यर्थः ।  
तथा विपते कम्पते च तथा रोमाञ्चं रोमहर्षं तनुते प्रकटयति सात्त्विकभावावि-  
र्भावेन कम्पनं रोमहर्षञ्च प्रकाशयतीति भावः । तथा मुहुर्वारंवारं स्तनतटे कुच-  
तटे अम्बरं वसनं न व्यालम्बते न धारयति कुचतटात् वसनं संनीक्ष्यते इति भावः ।  
यथा अपरां मुखीम् आलिङ्गति परिष्वजते, तथा चिकुरं कुन्तलं तनोति विस्तार-  
यति, तथा प्रत्युत्तरं प्रतिवचनं याचते प्रार्थयते किञ्चिन्नीक्षापि स्वसखीभ्यः  
प्रतिवचनमभिलषतीति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २४ ॥

पुनरपि वर्णयति अपि चिति । खेलत्खञ्जननेत्रया खेलत्खञ्जनस्य क्रीडत्-  
खञ्जनपद्मविशेषस्य इव नेत्रे नयने यस्याः तथा क्रीडत्खञ्जनगञ्जननयनया इत्यर्थः ।

स्कीतस्कीतनितम्बया क्षणमपि व्यालोकितज्ञानया

किं न स्याद्वशिनां वरः स्मरहरः स्मारैः शरैर्जर्जरः ? ॥२५॥

बन्धु । उच्चज्भाय ! एषा मियङ्गलेहा मे पुत्री मन्मह  
तन्तं पठिदुं सुसञ्जिता बट्टदि । (थ)

विश्वः । (विहस्य) अस्माकमध्यापनशून्यमन्दिरं एव  
वर्त्तते । (द)

उपाध्याय ! एषा मृगारुलेखा मे पुत्री मन्मथतन्त्रं पठितुं सुसञ्जिता  
वर्त्तते (थ) ।

तथा परिलसत्स्वर्षारविन्दास्यया परिलसत् श्रीभमानं स्वर्षारविन्दं स्वर्णकमलमिव  
आस्यम् आननं यस्याः तथाभूतया तथा पीनीतुङ्गनिरन्तरस्तनभरव्यालीलसन्मध्यया,  
पीनघोः पौवरयोः उस्तुङ्गयोः अत्युच्छ्रितयोः निरन्तरयोः निरवकाशयोः स्तनघोः  
कुचयोः भरेष भारेष व्यालीलः आमुषः सन् सुन्दरः क्षीणात् क्षीणतरः इति  
यावत्, मध्यः मध्यभागः कटिः यस्याः तथाभूतया अनया भाविन्या मृगारुलेखया इति  
यावत् । क्षणमपि क्षणकालमात्रमपि व्याप्य व्यालीकितः प्रेक्षितः सन् वशिनां  
वरः श्रेष्ठः महायोगीत्यर्थः स्मरहरः स्मारारिः उमापतिः स्मारैः स्मरसम्बन्धिभिः शरैः  
कामवाचैरित्यर्थः जर्जरः मर्मताडितः किं न स्यात् ? अपि तु स्यादेव । एतया अव-  
लोकितस्य स्मरहरस्यापि हरस्य भैरव्युत्तिः स्यात् का कथा अश्वेषाम् इति  
भावः । शार्ङ्गलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २५ ॥

मे पुत्री मम कन्या मन्मथतन्त्रम् अनङ्गशास्त्रं पठितुम् अर्धेतुं सुसञ्जिता  
भूयिता सती वर्त्तते (थ) ।

अध्यापनशून्यः पाठनावर्जितं मन्दिरं पाठशाला । इदानीम् अस्मत्पाठशाला  
क्षारहिता तस्मात् लक्ष्मितायाः पाठनाभ्यासात् कदापि न स्यात् एनाम्  
अर्धैर्भिर्वा पाठयिष्यामि इति भावः (द) ।

मृगा । अम्ब ! एतो बुट्टसाद्दुलो विअ गलिदणखदसणो  
जजाजीरुपञ्जरो अदिहदब्बीडो अहसिसं मं विडम्बेदि । (ध)

कलहः । (सक्रोधम्) आः पामरि ! गणिण ! परपुत्रवित्त-  
हारिणि ! अह्माणं उअज्जाअं दिट्ठा ण कुरु कुब्बवसइणं यस्म  
णिहुअणअणुरत्ता ब्रह्मणी णत्तंदिबं विअट्ठाणां ठाणे बन्धणि-  
बहं सिक्खेअन्ती अज्जवि भमइ अइसिणेहेण उअज्जाअपुरदो  
वैहव्यमण्डणं कदुअ णिच्चं अणुमरणत्थं सुसज्जिता भोदि तं  
वुट्ठं जप्पेसि । अविअ अज्जवि उअज्जाअो लज्जाउलो वसणं  
पलिहलिअ जणखडे सअणं कुणइ एणं हदब्बीडं जप्पेसि । (न)

मातः ! एष वृद्धशार्दूल इव गलितनखदशनः जराजीरुपञ्जरोऽतिहृत्तत्रीडोऽह-  
निर्गं मां विडम्बयति (ध) ।

आः पामरि गणिके ! परपुत्रवित्तहारिणि ! अस्माकम् उपाध्यायं दृष्ट्वा न  
कुरु कुव्यवसायिनम् । यस्य निधुवनानुरक्ता ब्राह्मणी नक्तन्दिबं विदग्धानां स्थाने  
बन्धनिबह शिष्यमाणा अद्यापि भवति अतिस्नेहेन उपाध्यायपुरतः वैधव्यमण्डनं  
कृत्वा नित्यमनुमरणार्थं सुसज्जिता भवति तं वृद्धं जल्पसि । अपिच अद्यापि उपा-  
ध्यायः लज्जाकुलः वसनं परिहृत्य जनन्यङ्गे शयनं करोति एनं हृत्तत्रीडं  
जल्पसि (न) ।

एष अयम् वृद्धशार्दूल इव वृद्धव्याघ्र इव, गलितनखदशनः जीरुपञ्जरः तथा  
जराजीरुपञ्जरः, वार्द्धक्येन जीरुशरीरान्तरास्थिसमूहः अतिहृत्तत्रीडः अतिनष्टलज्जः ।  
अहनिर्गं सर्वदा मां विडम्बयति उपहसति (ध) ।

पामरि ! पापिष्ठे ! परपुत्रवित्तहारिणि परतनयधनापहारिके ! कुव्यव-  
सायिनं कुकार्यासक्तं न कुरु अस्य वृद्धिं कुत्सिते कर्मणि मा प्रचीदय इति  
भावः । यस्य उपाध्यायस्य निधुवनानुरक्ता निधुवने क्रीडायाम् अनुरक्ता अनु-  
राभिणी सुरतव्यापारानुरागिणीत्यर्थः । ब्राह्मणी पत्नीति यावत् नक्तन्दिबम् अह-

(इति सक्रोधं नाटयति ।)

मृगा । (विहस्य) धन्वा सा ब्रह्मणी सिन्धो वि धन्वी तहा  
उआञ्ज्माओ । (प)

बन्धुरा । पुत्ति ! एदं ण भणित्वं मन्दमं उअज्जाअं ण  
आणासि बुट्टोवि मअणकमलपआसो दिणणाहो अज्ज वीस-  
भण्णो धुत्ताणां उअज्जाओ । (फ)

धन्वा सा ब्राह्मणी शिष्योऽपि धन्वः तथा उपाध्यायः (प) ।

पुति ! इदं न भणितव्यं मन्दतमम् उपाध्यायं न जानासि हृष्टोऽपि मदन-  
कमलप्रकाशो दिननाथ आर्यः विश्वभण्डः धूर्त्तानामुपाध्यायः (फ)

निर्गमं विदग्धानां रसिकानां स्थाने सविधे वन्धनिवहं वन्धानां रतिशास्त्राणां निवहं  
समूहं शिञ्जमाणा अधीयमाना सततमेव सा कार्यजातं विहाय रतिशास्त्रनिपुण-  
विदग्धसमीपे सुरतशास्त्रमालोचयन्ती इत्यर्थः । अद्यापि अधुनापि भ्रमति नवं नवं  
गुरुमनुसन्दधती इति भावः । अतिस्नेहेन निरतिशयानुरागेण, उपाध्यायस्य पुरतः  
मदीयाचार्यस्य अग्रे वैधव्यमण्डनं विधवीचितभूषणं कृत्वा परिधाय नित्यं सदा  
अनुरागार्थं सहमरणार्थं सुसज्जिता कृतीद्योगा भवति नित्यमेव सा पतिभक्तिं  
प्रदर्श्य “भवतिशितारीहणसमयः समायातः भवता सह चित्तारीहणं करिष्मि”  
इति संभाष्य च विधवाभूषणेन आत्मानं भूषयन्ती तत्सन्निधौ भवतिष्ठते इत्यर्थः ।  
तं आसन्नमरणीचित्तकालमित्यर्थः गुरुसपि हृष्टं जराक्रान्तं जल्पसि वदसि  
अप्रिच, एवञ्च अद्यापि उपाध्यायः अध्यापकः लज्जाकुलः तपावान् सन् वसनं  
वस्त्रं परिहृत्य परित्यज्य जनन्यङ्गे मातृक्रीडे शयनं करोति श्रुते एनम् एतादृश-  
लज्जाशीलं हतव्रीडं निर्लज्जं जल्पसि कथयसि (न) ।

धन्वा प्रशंसनीया, सा ब्राह्मणी शिष्योऽपि छात्रोऽपि धन्वः प्रशंसार्हः । तथा  
तादृक उपाध्यायः आचार्यः (प) ।

पुति वत्से ! इदं मन्दतमं दुर्वचः न भणितव्यं न वाच्यम् । न जानासि तत्त्वतो  
मात्रगच्छसीत्यर्थः । धूर्त्तानां शठानाम् उपाध्यायः आचार्यः, हृष्टोऽपि स्वविरो-  
ऽपि मदनकमलप्रकाशः दिननाथः स्मरसरीरुहविकाशर्यः (फ) ।

विश्वः । (आकर्ष्य आत्मगतं) अहो ! आश्चर्यम् । (ब)

प्राप्ता प्रस्फुटकाशपुष्पपदवी केशैस्तथैव भ्रुवा

सम्यक्लोचनपद्मणा च जरसा जीर्णा च दन्तावली ।

शुष्कं मन्मथमन्दिरं निपतितौ शुष्कातिशुष्कौ स्तनौ

एतस्याः सुतरां तथापि वचने जागर्त्ति पुष्यायुधः ॥ २६ ॥

भवतु एषापि क्व यास्यति । (भ)

(प्रकाशम्)

बन्धुरे ! जरातुरा वेषमाना दृश्यसे । (म)

बन्धुरा । सच्चं पूञ्जअणुरत्तसिणेहारं विअड्ढाणां गुणं  
सुस्सरन्ती अणङ्गज्वराउला कुवु अहं । (य)

सच्चं पूर्वानुरत्तसिंहानां विदग्धानां गुणं सुस्सरन्ती अनङ्गज्वराकुला खलु  
अहम् ( य ) ।

अहो ! आश्चर्यं आश्चर्यमद्भुतमिदम् (ब) ।

आश्चर्यत्वं विवृणोति प्राप्तेति । एतस्याः बन्धुरायाः केशैः कुन्तलैः प्रस्फुट-  
काशपुष्पपदवी प्रस्फुटानां विकसितानां काशपुष्पाणां काशकुसुमानां पदवी आख्या  
श्रीभा इति यावत् प्राप्ता लब्धा भ्रुवा भ्रूयुगलेनापि तथा तादृशी श्रीभा लब्धा,  
लोचनपद्मणा नेत्रलीला सम्यक् यथा तथा च लब्धा, सर्ववह्निर्लोम्नां शुक्लत्व-  
वर्णनेनैव अन्तर्लोम्नामपि शुक्लत्वमनुसन्धेयमित्यभिप्रायः । तथा जरसा वाङ्मयेन  
दन्तावली दन्तपंक्तिः जीर्णा दंशनादावसमयां तथा मन्मथमन्दिरं कामभवनं भग-  
मिति यावत् शुष्कं नीरसतामुपगतम् असङ्गङ्गप्रेरणेनापि रसो न निःसरतीति  
भावः । तथा स्तनौ अपि वक्षोजावधि शुष्कातिशुष्कौ अत्यन्तश्लथिलौ सन्तौ निप-  
तितौ नितरामधःखननेन नितान्त्वमर्दनेन च चुम्बितमाभिदेशावित्यर्थः । तथापि  
परिणतदशासुपागताया अपि वचने वाचि पुष्यायुधः रतिपतिः सुतराम् अत्यर्थं  
जागर्त्ति, एतस्या वचनमाकञ्जयतां सर्वेषामेव कामोद्भवो भवतीत्यर्थः । शार्दूल-  
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २६ ॥

एषा बन्धुरा क्व कुत्र यास्यति गमिष्यति ? (भ) ।

वेषमाना कम्पमाना दृश्यसे अवलीक्यसे त्वमिति शेषः (म) ।

विश्वः । (विहस्य) भी महाराज ! मदनज्वरातुरा  
बन्धरा ।

राजा । तत् कथं न आह्वयते आतुरान्तकसुतो महावैद्यो  
व्याधिसिन्धुः ? (र)

विश्वः । अपि न ज्ञायते आतुरान्तकसुतोऽसौ किञ्च अस्य  
गुणा न ज्ञायन्ते ? (ल)

राजा । भवतापि न विदितं तस्य उपचारवचनम् ? (व)  
नेत्रे तप्ता शलाका जठरगुरुगदे स्त्रीपदे छित्तिरङ्घ्रु-  
रश्मर्यां नासिकायां वडिशमतिश्रितं तप्ततैलञ्च शूले ।

पूर्वानुरक्तज्ञानां पूर्वं प्रथमम् अनुरक्ते अनुरागिजने क्विद्वः प्रेम येषां  
तादृशानां विदग्धानां रसिकानां सुखरन्ती विचिन्तयन्ती अनङ्गज्वराकुला  
अरतापपीडिता खलु एव ( य ) ।

तत् तस्मात् मदनज्वरशान्तये कथं कस्मात् न आह्वयते न आकार्यते आतुरा-  
न्तकसुतः आतुराणाम् अन्तकस्य इति अन्वर्थनामधेयस्य सुतः पुत्रः महावैद्यः दुर्बलः ।  
तथाच "शक्ते तैले तथा मांसि वैद्ये ज्योतिषिके द्विजे । यात्रायां पथि निद्रायां महत्  
शष्ठी न युज्यते ॥" इति । व्याधिसिन्धुः व्याधीनां सिन्धुः सागरः इव इति अन्वर्थ-  
नामा ( र ) ।

अपि प्रश्ने न ज्ञायते न अवगम्यते भवतेति शेषः । किञ्च अपि च अस्य गुणाः  
चिकित्सासामर्थ्यानि ( ल ) ।

न विदितं न ज्ञातं ? व्याधिसिन्धुः उपचारवचनम् उपचारस्य चिकित्सी-  
पथीगिसामग्र्याः वचनं कौटुम्भीषु कौटुक् द्रव्याणि किं रूपेण प्रयोक्तव्यानि  
इत्येवंरूपवाक्यम् ( व ) ।

उपचारवचनं विशिनष्टि नेत्रे इति । जठरगुरुगदे जठरस्य उदरस्य गुरुगदे  
महति रीगे प्रवक्षीदरामये सञ्जाते सति इत्यर्थः नेत्रे नद्यने तप्ता अपिबर्षा शलाका  
प्रयोक्तव्या, स्त्रीपदे चरबस्य स्त्रीतलादिरीगे सञ्जाते सति अङ्घ्रुः चरबस्य छित्तिः  
छिदः कर्णव्यः, अश्मर्यां मूत्रज्वररोगिनिदे ( पायुरि ) सञ्जातायां सत्यां नासिकायां

हृद्रोगे यन्मदारुहयनिविड़तरं बन्धनं मुष्कदेशे  
ऽप्येतैः रम्योपचारैर्नयति पितृवनं रोगिणं कं न चाशु ? ॥२७॥

अपिच ।

कासे धूमस्तुषाणां बलवति मरुति स्वेदभेदोपवासा  
वङ्गेर्मान्ये च पिष्टं सपिशितमनिशं वारिपानं कफार्त्तौ ।  
पितार्त्तावारनालं त्रिकटुरपि जलद्रोणिका सन्निपाते  
किं ब्रूमो व्याधिसिन्धोर्गुणमिह सुतरामेकवक्त्रेण सम्यक् ? ॥२८॥

नासि अतिशितं शण्णितं तीक्ष्णमित्यर्थः; वड़िशं मत्स्यवेधनं प्रेरयितव्यं' वड़िशेन  
नासिकावेधनं कर्त्तव्यमित्यर्थः । श्ले श्लेखरोगे सञ्जाते सति तप्ततैलम् उष्णतैलं  
प्रयोक्तव्यं' पाययितव्यमिति भावः । हृद्रोगे हृदयरीगे सञ्जाते सति मुष्कदेशे  
अच्छकीषे यन्मदारुहयनिविड़तरं यन्मदारुहयस्य निविड़तरम् अतिशयान्तरान्तराव-  
काशशान्तं यथा तथा बन्धनं विधेयमित्यर्थः; यन्त्रयुक्तकाष्ठव्येन अत्यन्तपेषणं कर्त्तव्य-  
मिति भावः । एतैः रम्योपचारैः सुन्दरभेषज्यसाधनैः कं रोगिणम् आतुरं पितृवनं  
श्रमशानभूमिं चाशु शीघ्रं न नयति ? न प्रापयति ? सर्वानपौत्यर्थः । एवं चिकित्स्या  
सर्वानपि रोगिणः चाशु यमालयं प्रापयतीति भावः । शार्ङ्गलविक्रीडितं वक्षम् ॥२७॥

कास इति । कासे कासरोगे सञ्जाते सति तुषाणां धूमः प्रयोक्तव्यः; मरुति  
वायौ बलवति प्रबले सति वायुरोगे सम्यक् जाने सति इत्यर्थः । स्वेदभेदोपवासाः  
स्वेदः घर्मश्च भेदः विरेचनञ्च उपवासः लङ्घनञ्च ते कारयिष्यन्त्याः इति शेषः ।  
वङ्गः जठराग्रैः मान्ये अल्पीभावे मन्दाग्नावित्यर्थः । सपिशितं पिष्टं मांससहित-  
पिष्टकं भोजनाद्य दातव्यमिति शेषः । कफार्त्तौ श्लेष्मजनितपीडायाम् अनिशं सततं  
वारिपानं जलसेवनं कारयितव्यमिति शेषः । पित्तार्त्तौ पित्तजनितपीडायाम् आरनालं  
काञ्जिका त्रिकटुरपि शुष्हीपिप्पलीमरिचरूपः प्रयोक्तव्यः इति शेषः; सन्निपाते त्रिदो-  
प्रजात्मके विकारे सञ्जाते जलद्रोणिका जलानां द्रोणिका चतुरादकपरिमाणं ज्ञाना-  
द्यर्थं दातव्या इति शेषः । इह जगति व्याधिसिन्धोः सुतरां एतादृशसुष्ठुतरं गुणम्  
एकवक्त्रेण एकमुखेन सम्यक् साकल्येन किं कथं ब्रूमः वयमिति शेषः । व्याधि-  
सिन्धोरितादृशं गुणम् एकमुखेन सम्यक् वक्तुं क्वेनापि न शक्यत इति भावः ॥ २८ ॥

नीयथ्ये ।

पानीयस्थूलपादे कथमपि धरया धारिते साङ्गुरौघे  
हस्तन्यस्ताञ्चलाग्रप्रचलितपवनैर्वारयन् मच्चिकालीं  
कासात् कण्ठस्वनोचैः सपदि मुखरयन् दिङ्मुखं व्योमवीथी-  
मप्येष व्याधिसिन्धुः प्रविशति सरुजामन्तको राजवैद्यः ॥२९॥

(व्याधिसिन्धुः प्रविश्य शनैः परिक्रम्य सगर्वम् ।)

वैद्योऽहं व्याधिवर्गाणामाश्रयोऽप्ययशोनिधिः ।

मया चिकित्सितः सद्यो मार्कण्डेयो न जीवति ॥ ३० ॥

अपिच ।

सर्वौषधानि तिष्ठन्तु चिकित्सापि च तिष्ठतु ।

मम दर्शनतो रोगी किल प्राणैर्विमुच्यते ॥ ३१ ॥

आद्यशालाभ्यन्तरीञ्चरितवचनं विवृणोति पानीयति । साङ्गुरौघे अङ्गुराणाम्  
उडुम्बरवत् वर्तुलाकारमांसपेशीनाम् भीधैः समूहैः सह वर्तमाने । धरया धरण्या  
कथमपि कञ्चेष धारिते धृते । पानीयस्थूलपादे पानीयेन रसाविर्भावेन स्थूलपादे  
स्थीतपादे उपविष्टामिति शेषः मच्चिकालीं मच्चिकासमूहं हस्तन्यस्ताञ्चलाग्रप्रचलितप-  
वनैः हस्तन्यस्तेन हस्तधनेन अञ्चलाग्रेण परिध्रियवसनाग्रभागेन प्रचलिता सञ्चरिताः ये  
पवनाः वायवः तैः वारयन् निराकुर्वन् सन् कासात् कासरीगाङ्गीतोः कण्ठस्वनोचैः  
कण्ठध्वनिसमूहैः दिङ्मुखं दिङ्मण्डलं व्योमवीथीञ्च आकाशमार्गञ्च सपदि  
तत्क्षणादेव मुखरयन् ध्वनयन् सन् एषः सरुजां रोगिणाम् अन्तकः नाशकः  
राजवैद्यः राजचिकित्सकः प्रविशति रङ्गभूमौ आगच्छति । सग्वरावृत्तम् ॥२९॥

वैद्यस्य साहङ्कारवचनं वर्णयति वैद्य इति । अयशोनिधिः अयशः अकीर्त्ति-  
रेव निधिः धनं यस्य सः, अहं वैद्योऽपि चिकित्सकोऽपि व्याधिवर्गाणां अगदसहा-  
नाम् आश्रयः आधारः । मार्कण्डेयः ( कल्यान्तस्थायी कश्चित् ऋषिः ) मया  
चिकित्सितः सन् सद्यस्तत्क्षणात् न जीवति अस्मिति । मया चिकित्सितः सन्  
कल्यान्तस्थायी अपि तत्क्षणात् म्रियते, अल्पायुषां तु का कथा इति भावः ।  
अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ३० ॥

पुनर्विवृणोति अपिचेति । सर्वौषधानि सर्वभेषज्यानि तिष्ठन्तु दूरे आसतां

( उपसृत्वं (क) ) भी भी महामहोपाध्याय ! अथमहं नम-  
स्करामि । (ख)

विश्वः । कलहाङ्कुर ! देहि भिषजे शुभाशीर्वादम् । (ग)

कलह । [हस्तमुद्यम्य उच्चैः ।] (घ)

स्वल्पायुर्भव साम्प्रतं चिररिपु र्मा जीव दृष्ट्वाह्वयं

वक्षस्ते खरकण्ठको निविशतां भीमौ गले पुञ्जतु ।

अन्धेषामपराधतस्तव शिरो राज्ञा च संयम्यतां

हा भस्ती भव सर्वदा तव गृहे वक्रिः सदा नृत्यतु ॥ ३२ ॥

चिकित्सापि च रोगनिर्घोऽपि तिष्ठत दूरे आस्तां, रोगी आतुरः नम दग्गतः  
अवलीकनादेव इत्यर्थः प्राचैः विमुच्यते किल विमुच्यते, किल इति निश्चये ।  
रोगनिर्घयपूर्वकमेषज्यप्रयोगादीनां का कथा, मामवलीक्य रोगी अवश्यमेव वियते  
इति भावः । अनुष्टुप् हतम् ॥ ३१ ॥

उपसृत्य संमीपं गत्वा (क) ।

भी भी महामहोपाध्याय ! हे आचार्य्य ! अथमहम् एषोऽहं नमस्करामि अभि-  
वाद्ये (ख) ।

भिषजे आतुरान्तकमुत्ताय वैद्यराजीय (ग) ।

हस्तमुद्यम्य बाहुसुतोत्थ उच्चैः आह इति शेषः (घ) ।

तमाशीर्वादं विशिनष्टि स्वल्पेति । साम्प्रतम् इदानीं चिररिपुः आजीवनं  
संश्रमः सन् इत्यर्थः स्वल्पायुः अल्पस्वल्पायुर्भव अल्पस्वजीवितकालोऽपि शत्रुजनितक्लेशान्  
अनुभव इत्यर्थः । स्वल्पशब्दस्य अपेक्षया चिरत्वमायातं तन्निराकरोति दृष्ट्वाह्वयमिति  
दृष्ट्वाह्वयं मुहूर्त्तकालं ना जीव मुहूर्त्तं व्याप्य जीवन्ते ते माभूत् इत्यर्थः । खरकण्ठकः  
तीक्ष्णायकण्ठकः ते तव वक्षः हृदयं निविशतां प्रविशतु ! तीक्ष्णायकण्ठकेन हृदय-  
यन्त्रबन्धम् अनुभव इति भावः । भीमौ सर्पः गले कण्ठदेशे पुञ्जतु सर्पः तव  
गलेदेशं दशतु इत्यर्थः । अन्धेषाम् अपरेषाम् अपराधतः अपराभावेतोः पराप-  
राधेन इत्यर्थः । तव शिरः मत्सकं राज्ञा नृपेण संयम्यतां संक्रियतां, राजा हि  
परपराधेन तव मत्सकच्छेदं करोतु इत्यर्थः । यदि तु एतदाशीर्वाचनं समीपं तथापि  
परापराधेन अनियतकालत्वेन कदा शिरच्छेदी भविष्यति इति अस्मिन्निष्ठः सन् आह

व्याधिः । अरे पामर वटो ! मामवच्छिपसि । (ङ)

विश्वः । (विहस्य) भो व्याधिसिन्धो ! तव पितुः आतुरा-  
स्तकस्य अन्तकाल्यप्राप्तस्य कुशलम् ? (च)

व्याधिः । कुतः कुशलं भवद्दर्शनं विना ? (छ)  
(पुनर्नायिकामवलोक्य) । (ज)

कस्य न लुब्धं हृदयं काञ्चनरुचिना कुचद्वयेनास्याः ।

आलोक्य हेमकुम्भी न भवति भुवि कस्य वा लोभः ? ॥ ३३ ॥

विश्वः । भो महावैद्य ! कश्चित् चिकित्साप्रश्नो मां  
मुखरयति । (झ)

“हा” इत्यादि सर्वदा सर्वस्मिन्नेव समये हा भक्तः हाशब्देन युक्तं भक्तम् अन्नं यस्य  
तादृशी भव सर्वदैव त्वम् अन्नाय हा हा इति कुरु, तथा सदा तव गृहे आलये वक्तिः  
अग्निः मृत्युं ज्वलतु गृहदहं करोतु इत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३२ ॥

पामर ! पापात्मन् ! वटो ! ब्राह्मण ! अवच्छिपसि तिरस्कारोऽसि (ङ) ।

विहस्य हास्यं कृत्वा । अन्तकाल्यप्राप्तस्य यमालयगतस्य मृतस्य इत्यर्थः कुशलं  
मङ्गलम् (च) ।

भवद्दर्शनं विना भवतः दर्शनमन्तरेण कुतः कथं कुशलं मङ्गलम् ? पिबुः समीपं  
गत्वा मङ्गलं विधत्ताम् इति भावः (छ) ।

पुनः नायिकां मृगाङ्गलेखाम् अवलोक्य दृष्ट्वा आह इति शेषः (ज) ।

किन्तु इत्याशयेनाह कथ्यति । अस्याः मृगाङ्गलेखायाः काञ्चनरुचिना  
कनककान्तिना कुचद्वयेन कुचयुगलेन कस्य जनस्य हृदयं मनः लुब्धं गृभुं प्राप्तप्रा-  
श्या सत्कच्छितं न भवति ? सर्वेषामपि भवतीत्यर्थः । तदेवार्थान्तरन्यासेन द्रढयति,  
भुवि इह भूतले हेमकुम्भी कनककलसी अवलोक्य दृष्ट्वा कस्य जनस्य लोभः  
प्राप्तप्राश्या न भवति ? न आयते ? अपि तु सर्वेषां मनसि आयते इत्यर्थः । आर्या-  
वृत्तम् ॥ ३३ ॥

भो महावैद्य ! अत्र तु महत्शब्देन वैद्यस्य अवैद्यत्वमाक्षिपति । हे दुषिकि-

व्याधिः । (सगर्वम्) । (ज)

पिण्डाय तण्डुलतिलप्रचयं निधाय  
पाणौ खनित्रमपि चारु चितार्थमेव ।  
वैद्योऽस्मि रोगिजनबान्धवसंप्रदायैः

प्रष्टव्य एव हृदयेषु विमुञ्च मोहान् ॥ ३४ ॥

विद्वः । (विद्वस्य) महावैद्योऽसि । (ठ)

(पुनः सहर्षम्) महावैद्य ! प्रचुरतरशृङ्गाररसप्रागल्भ्यात्  
श्लेष्मातुरा बन्धुरा तत् क्रियतामस्या उपचारः । (ड)

व्याधिः । सुतप्तकटुतैलेन कथमस्या गुदे नस्यं न दीयते ?  
तत् अलं विलम्बेन । (ड)

त्सक इत्यर्थः काश्चित् चिकित्साप्रज्ञः काश्चित् चिकित्साविषयिणी जिज्ञासा  
मां सुखरयति वाचालयति काश्चित् चिकित्सावार्त्तां प्रष्टुमिच्छामि इत्यर्थः (भ)

सगर्वं साहङ्गार माह (ज) ।

किं तत् इत्याशयेनाह पिण्डायैति । रोगिजनबान्धवसम्प्रदायैः रोगिजनानां  
आतुरजनानां बान्धवसम्प्रदायैः बन्धुवर्गैः कर्तृभिः हृदयेषु अन्तःकरणेषु ये मोहाः  
तान् विमुञ्च परित्यज्य, हृष्टान्तःकरणैरिति भावः । पिण्डाय चित्तापिण्डदानार्थं  
तण्डुलतिलप्रचयं तण्डुलसहिततिलपात्रम् । तथा चारुचितार्थं सुन्दरचित्ताखन-  
नार्थमेव खनित्रमपि (खीम्नानामकञ्च) पाणौ हस्ते निधाय कृत्वा, वैद्यः अहम् एव  
प्रष्टव्योऽस्मि, अधुना किं कर्तव्यम् इत्यहमेव जिज्ञासितव्योऽस्मीति भावः । वसन्त-  
तिलकं वृत्तम् ॥ ३४ ॥

विद्वस्य हास्यं कृत्वाह, महावैद्योऽसि, त्वं महावैद्यः (ठ) ।

महावैद्य ! प्रचुरतरशृङ्गाररसप्रागल्भ्यात् अतिशयशृङ्गाररसस्य प्रावल्यात्  
प्रकीर्णदिव्यर्थः । श्लेष्मातुरा श्लेष्मन्मा कफेन आतुरा कातरा बन्धुरा, कुट्टिनी इत्यर्थः ।  
तत् तस्मात् अस्याः उपचारः चिकित्सा क्रियतां विधीयताम् (ड) ।

अस्याः गुदे अपामदेः गुदं त्वपामं पायुर्ना इत्यमरः । यथा राट्टदेशप्रसिद्धे  
गुदे योनिदेः इत्यर्थः । सुतप्तकटुतैलेन अत्युष्णनूतनसार्धपतैलेन इति यावत्

वक्तु । ( विहस्य आत्मगतम् (ठ) ) एतो बुद्धिरहितो  
वेज्जो । ( ष )

( प्रकाशम् । ) ( त )

भगवन् ! भग्ने च पुच्छिदव्यो महावेज्जो । ( ष )

विहस्य । ( आकाशमवलीक्य ) आः ! सहसावधानेन मया  
विहृतः प्रश्नः ( विहस्य ) वत्स कलहापुर ! आरब्ध वैद्यप्रश्नम् । ( द )

एव बुद्धिरहितो वैद्यः । ( ष ) ।

भगवन् ! भग्नेन प्रष्टव्यो महावेद्यः । ( ष ) ।

कथं कस्मात् गच्छं न दीयते ? एतावान् कालः चिकित्साव्यतिरेकेण कथम् अति-  
वाहितः इति भावः । तत् तस्मात् विलम्बेन अलं ? चिरेण अलं ? शीघ्रं गच्छं प्रयो-  
ज्य इति भावः । ( ष ) ।

विहस्य आत्मगतम् अक्षिनेटभिरश्लव्यं शीघ्रमिः श्रव्यमित्यर्थः । ( ठ ) ।

बुद्धिहीनः निर्बुद्धिरित्यर्थः । ( ष ) ।

प्रकाशं सर्वश्राव्यं यथा तथा आह । ( त ) ।

भगवन् हे भग्ने ! इति विहृतमच्छस्य सन्धीधनं, भाग्येन दैववशात् प्रष्टव्यः अपुनः  
किं कर्तव्यमिति जिज्ञासितव्यः महावेद्यः । दैववशात् अथ जिज्ञासायाः पादं  
सञ्चम् इति भावः । ( ष )

आकाशमवलीक्य ऊर्ध्वं दृष्टिं निश्चिप्य विहृतमभिनीय इत्यर्थः । आः ! इति  
विहृतमवलीक्योपसृचकमव्ययम् । सहसावधानेन सहजेन सहस्रविषयेषु अवधानं  
भग्नः संश्रीयोः यस्य तादृशेन युगपत् सहस्रविषयेषु अवहितेन इत्यर्थः मया इति  
शेषः । प्रश्नः जिज्ञासितव्यो, विषयः विहृतः । ( विहस्य हास्यं कृत्वा ) वत्स !  
तात ! कलहापुर ! आरब्ध उद्दीपय वैद्यप्रश्नं वैद्यं जिज्ञासितव्यविषयं कृतिपथा  
इदं कारण इत्यर्थः । ( द ) ।

कलहः । (प्रस्कृष्टं) महावेला ! मिश्रङ्गलेहाए पउरचन्दन-  
कुङ्कुमकल्युरिभापरिलेखणेण गात्तकण्डुअणं समुपपणं ता  
एत्थ किं कादब्बं ता भण । (घ)

बन्धु । (स्मितं कृत्वा आत्मगतं) जधा उअज्झाओ सिस्सोवि  
तधा जुत्तं भस्सपुञ्जे सारमेयावस्थानम् । (न)

व्याधिः । वारिपर्णीचयैः साकं वृष्ट्वा वृश्चिकमङ्गतः ।

दातव्यो वानरीरेणुः सद्यः कण्डुहरो हि सः ॥३५॥

बन्धु । सुहु ओसहं । (प)

महावेद्य ! मृगाङ्गलेखाया प्रचुरचन्दनकुङ्कुमकल्युरिकापरिलेपनेन गात्रकण्डु-  
यनं समुत्पन्नं तदत्र किं कर्त्तव्यं ? तद् भण । ( घ )

यथा उपाध्यायः शिष्योऽपि तथा, युक्तं भस्मपुञ्जे सारमेयावस्थानम् । ( न )

सुहु औषधम् ( प ) ।

प्रचुरचन्दनकुङ्कुमकल्युरिकापरिलेपनेन प्रभूतमलयजकुङ्कुममृगनाभिव्यवहारेण  
इत्यर्थः । गात्रकण्डूयनं गात्रेषु शरीरेषु कण्डूयनं कण्डूतिः समुत्पन्नं जातं  
तत् तस्मात् कण्डूयनजननात् अत्र कण्डूयननिवारणार्थं किं कर्त्तव्यं ? किमनुष्ठेयं ?  
तत् भण कथय । ( घ ) ।

उपाध्यायः आचार्यः यथा यादृशगुणसम्पन्नः शिष्योऽपि छात्रोऽपि तथा तादृश-  
गुणसम्पन्नः । तदेव अर्थान्तरन्यासेन द्रढयति युक्तमिति भस्मपुञ्जे भस्मराशौ सार-  
मेयावस्थानं सारमेयाणां कुङ्कुमाणाम् अवस्थानम् अवस्थितिः युक्तम् उचितम् । (न)

अङ्गतः अङ्गेषु वारिपर्णीनां चयैः समूहैः साकं सह वृश्चिकं शकक्रीटं ( शीया )  
वृष्ट्वा संवृष्य वानरीरेणुः वानरीणां अतिसूक्ष्मकण्टकाकृतिरेणुविशेषाच्छादित-  
फलानां रेणुः कण्टकाकृति सूक्ष्मरजः ( आल्लुखी ) दातव्यः प्रयोक्तव्यः, सः  
मादृश्येषु प्रयुक्तो वानरीरेणुः हि इति निश्चये । सद्यः तत्क्षणात् कण्डुहरः  
कण्डूयननाशको भवति । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ३५ ॥

सुहु सुन्दरम् औषधम् भैषज्यम् ( प ) ।

विश्वः । भो शिष्य ! भवतापि विस्मृतम् । (फ)

कलहः । (स्मृतिमभिनीय (ब) ) हुं स्मरिदं । (भ)

महावेज्ज ! सुरदसमरविमर्दनात् मुखपीडातुरा बन्धुरा  
ता एतज्जेव किं करीअदु ? (म)

बन्धु । (सस्मितं स्वयमुपसृत्य) (य) महावेज्ज ! जाणिदं  
दे विज्जत्तणं तहावि कहणिमहत्तं ओसहं भण । (र)

व्याधिः । ( क्षणं विचिन्त्य ही ! ही ! ) कथमेवं न निग-  
द्यते ? पुरा राज्ञो मरुत्प्रागल्भ्यात् सिंहासने उपविष्टस्य  
श्लेष्मा जातस्तदा अस्मत्पित्रा चरकसुश्रुतवाग्भटनागार्जुनतत्त्व-  
विदा आतुरात्मकेन नृपतेर्लीचनद्वयं चारचूर्णेन विमार्ज्यं  
जलीकाशतं प्रदाय श्लेष्मा अपक्षयितः । (ल)

हुं स्मृतम् ( भ ) ।

महावैद्य ! सुरतसमरविमर्दनात् मुखपीडातुरा बन्धुरा तदत्रेव किं करीतु ? ( म ) ।

महावैद्य ! ज्ञातं ते विदित्त्वं तथापि कफनिग्रहार्थम् औषधं भण ( र ) ।

भो । इत्यादि स्पष्टम् ( फ ) ।

स्मृतिमभिनीय स्मरणं नाटयित्वा ( ब ) ।

हुं इति स्मरणार्थमव्ययम् आ ज्ञातम् ( भ ) ।

महावैद्य ! पुनः पृच्छामीति शेषः सुरतसमरविमर्दनात् अनङ्गसंयामसंघीभ-  
वशात् मुखपीडातुरा मलकपीडाकान्तरा तत् तस्मात् अत्रैव मुखपीडारीग्यकरकार्यं  
किं करीतु ? किं विधत्ताम् ( म ) ।

उपसृत्य वैद्यसमीपं गत्वा ( य ) ।

हे महावैद्य ! ते तव विदित्त्वं चिकित्साशास्त्रेषु पाण्डित्यं ज्ञातं मया अवगतं  
तथापि तव चिकित्साशास्त्रेषु पाण्डित्ये ज्ञातेऽपि कथयामि इत्यर्थः । कफनिग्रहार्थं  
श्लेष्मनाशनाथं औषधं भैषज्यं भण कथय ( र ) ।

ही ! ही ! इत्यव्ययं उच्चैर्विद्यस्य इत्यर्थः । एवं कफप्रकीपयेत् इत्यर्थः । कथं  
न निगद्यते ? न उच्यते ? । पुरा इतः पूर्वमित्यर्थः सिंहासने उपविष्टस्य आसीनस्य

बन्धु । एतत्तु ज्ञेयं किं कादम्बम् ? ( व )

व्याधिः । अल्पोपचारसाध्ये अलं गुरुपचारिण । ( श )

वरटो भृङ्गरोलस्य जलौका वाथ वृश्चिकः ।

घ्राणे नेत्रे च दातव्याः सद्यः श्लेष्मविनाशिनः ॥ ३६ ॥

बन्धु । ( विहस्य ) सद्यं आदुरान्तकपुत्रो तुमम् । ( घ )

( नेपथ्ये कलकलः । ) ( स )

अत्रैव किं कर्तव्यम् ? ( व ) ।

सत्यम् आदुरान्तकपुत्रस्त्वम् ( घ ) ।

राशः नृपतेः मरुत्प्रागव्यात् श्लेष्मा कफरोगः जातः सम्भूतः । तदा तस्मिन्नेक  
क्षमये चरकसुश्रुतवाग्भटनागार्जुनतत्त्वविदा चरकादिक्रिकित्साशास्त्राणां तत्त्वविदा  
पारट्टयना इत्यर्थः आदुरान्तकं च आदुराणामन्तक इति अन्वर्थनामधेयेन,  
अस्मत्पित्रा अस्मत्तातेन नृपतेः राशः स्त्रीचनद्वयं नयनयुगलं चारधूर्णेन चार-  
गुच्छिकया निर्माज्यं प्रक्षाल्य जलौकाशतं जलौकानां जलवासिकीटविशेषाणां  
( जीक् ) शतं प्रदाय श्लेष्मशीघ्रव्याय तस्योपरि उपवेश्य श्लेष्मा कफः अपचयितः  
संशीघ्रितः ( ल ) ।

अत्रैव मम पीडाविनाशार्थमेव किं कर्तव्यं ? किं विधेयम् ? ( व ) ।

अल्पोपचारसाध्ये अल्पचिकित्साशास्त्रे रोगे इति शेषः । गुरुपचारिण गुरु-  
चिकित्साया अलं, गुरुचिकित्सायाः प्रयोजनं नास्ति इति भावः ( श ) ।

चिकित्सायाश्च वरट इति । वरटः कीटविशेषः ( बोलता ) भृङ्गरोलस्य  
भृङ्गरवकारी कीटः ( भीमरुल ) जलौका रक्तपायी कीटः ( जीक् ) वृश्चिकः  
ककलासः, एते वरटादयः नेत्रे नयने घ्राणे नासिकायाश्च दातव्याः उपवेशयि-  
तव्याः यतः एते सर्वे सद्यः श्लेष्मविनाशिनः सद्यः कफनाशकाः भवन्ति इत्यर्थः ।  
अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ३६ ॥

आदुराणाम् अन्तकः तस्य पुत्रः त्वम् इति सत्यं नीचेत् एतादृक् गुणवान् कथं  
भवेः इति भावः ( घ ) ।

( नेपथ्ये नाट्यशालाभ्यन्तरे कलकलः कीलाहलः संवृत्तः ( स ) ।

राजा । (आकाशे कर्णं दत्त्वा आकर्ण्य च प्रकाशम्) अये !  
प्रतीहार ! श्रायतामितत् को मम दर्शनार्थी ? तं प्रवेशय । (ङ)

प्रती । जं देभो आणवेदि (च) । (निष्क्रम्य सम्यगव-  
लोक्य पुनः प्रविष्टः ।) देभ ! रक्तकल्लोलनामधेयो णाबिदो  
एक्के ण पौरजणेण रक्तकलेवरिण अञ्चलगट्ठीदो बहदि । (क)

राजा । प्रवेशय । (ख)

प्रती । (तथा कृत्वा) देभ ! एस रक्तकल्लोलो णाबिदो (ग) ।  
(ततः प्रविशति रक्तलिभाङ्गेन पौरजनेन अञ्चलगट्ठीतो रक्त-  
कल्लोलः परिक्रम्य संस्कृतमाश्रित्य पठति) (घ) ।

यत् देव आज्ञापयति ( च ) ।

देव ! रक्तकल्लोलनामधेयो नापित एकेन पौरजनेन रक्तकलेवरिण अञ्चलगट्ठीतो  
वर्त्तते (क) ।

देव ! एष रक्तकल्लोलः नापितः (ग) ।

अथ प्रतीहार ! हे द्वारपाल ! श्रायताम् अवगम्यताम् एतत् किं वृत्तमित्यर्थः ।  
मम दर्शनार्थी दर्शनाभिलाषी कः ? तं प्रवेशय मत्समीपमानय इत्यर्थः ( ङ ) ।

यत् आदिशति तत् करोमि इत्यर्थः ( च ) ।

देव ! महाराज ! रक्तकल्लोलनामधेयः—रक्तानां कल्लोलः स्त्रीती यस्मात् स  
नामधेयो यस्य सः इति अन्वर्थनामा चीरकार्यकरखवशात् रक्तस्त्रीतीजनात् रक्त-  
कल्लोल इति नाम लभ्यवान् इत्यर्थः । नापितः, एकेन रक्तकलेवरिण रक्ताकृशरी-  
रेण पौरजनेन नगरवासिना कर्त्वा अञ्चलगट्ठीतः अञ्चलीषु वस्त्रप्रानेषु गट्ठीतः  
धृतः सन् वर्त्तते तिष्ठति (क) ।

प्रवेशय मत्समीपमानय (ख) ।

एषः अयम् आनीतः इति शेषः (ग) ।

संस्कृतमाश्रित्य पठति—संस्कृतवाक्या आत्मनः कार्यकुशलं वर्षयन्ति  
इत्यर्थः (घ) ।

मयि क्षुरं गृह्णति मानुषाणां भवेच्चणाशा तनुतामुपैति ।

स्ववृत्तिनिर्वाहपरे च रक्तचयोर्मिमालाकुञ्चिता तनुः स्यात् ॥३७॥

अपिच ।

आर्त्तनादमधिकं प्रकुर्वतां हस्तपादगलबन्धपीडनात् ।

यं क्षिण्णि नखरं नृषामहं स प्ररोहति पुनर्न जन्मना ॥ ३८ ॥

(सभास्थानमवलोक्य दर्पणमर्पयति ।) (ङ)

राजा । बन्धुरे ! आदौ मुकुरं गृह्णातु भवती । (च)

बन्धु । (गृह्णीत्वा अवलोक्य च) भगवन् ! तिमिराडस्ता ऋ

मयीत्यादि । मयि चौरकर्माद्यं क्षुरं गृह्णति धृतवति सति मानुषाणां मान-  
वानां भवेच्चणाशा संसारदर्शनाभिलाषः तनुतां चीणताम् उपैति प्राप्नोति मानवानां  
जीविताशा न सम्भवति इत्यर्थः । च परन्तु मयि स्ववृत्तिनिर्वाहपरे चौरकर्मकरण-  
प्रवृत्ते सति, तनुः क्षुरीरं रक्तचयोर्मिमालाकुञ्चिता, रक्तचयैव शीणितसमूहेन  
जाता या कर्ममालाऽतरङ्गममलाः तामिराकुञ्चिता व्याप्ता, स्यात् भवेत् । उपेन्द्रवचन-  
कृतम् ॥ ३७ ॥

पुनर्विहस्यीति आर्त्तेति । हस्तपादगलबन्धपीडनात् करचरचगलद्विशबन्धनजनित-  
क्षेशात्, अधिकं यथा तथा आर्त्तनादं कातरभ्रमिं प्रकुर्वतां कातरसूत्रेण आक्रन्दताम्  
इत्यर्थः नृषां मानवानां यं नखरं नखं अहं क्षिण्णि, क्षिण्णामि, स, नखरः जन्मना  
जन्मान्तरेषामपि पुनः न प्ररोहति न आश्रते नखरच्छेदनात् प्राक्, करचरचकच्छ-  
बन्धनमन्तरेण तं श्चेत् न शक्नोमि यतः नखरच्छेदसमये अङ्गुलिच्छेदमपि करीमि  
इति भावः । रकीरता कृतम् ॥ ३८ ॥

सः रक्तकञ्चोः नापितः आस्थानं सभागृहम्, अजलोक्यः इहा दर्पणं मुकुरम्  
अर्पयति, इदाति (ङ) ।

हे बन्धुरे ! आदौ प्रथमतः मुकुरं दर्पणं गृह्णातु नयतु भवती । भवतीति,  
बन्धुराया विशेषणं राज्ञः पूज्यत्वेन कृतम् इति भावः (च) ।

दप्यणे च कथमपि सुहाकिटिं पेच्छन्नि ता दप्यणं गेह्णतु  
अज्जो । (ह)

राजा । भो व्याधिसिन्धो ! भवदधिष्ठानेन तिमिराकुला  
कुट्टिनी । (ज)

व्याधिः । कथम् अग्निवर्णशलाका स्थिरहस्तेन अस्या लोच-  
नतारकामध्ये न दीयते ? तर्हि चक्षुषोरभावात् कुतस्तिमि-  
रता । (झ)

मृगा । (विहस्य) पठमदो बेज्जस्तु लोचणे परीक्खीअदु । (ञ)

व्याधिः । अलमिहावस्थानेन गणिकापि माम् उपहसति  
(इति निष्क्रान्तः ।) ट)

भगवन् । तिमिराकुलास्मि दर्पणे न कथमपि सुखाकृतिं प्रेक्षिष्ये तद्दर्पणं गृह्णातु  
आर्यः (ह) ।

प्रथमतः दैवस्तु नयने परीक्षते ( ज ) ।

तिमिराकुलास्मि अहं तिमिरेण नयनरोगविशेषेण आकुलास्मि कातरास्मि  
तस्मात् दर्पणे सुकुरे सुखाकृतिं सुखप्रतिबिम्बमित्यर्थः कथमपि कथञ्चिदपि न  
प्रेक्षिष्ये द्रक्ष्यामि । तत् तस्मात् दर्पणं सुकुरम् आर्यः भवान् गृह्णातु धारयतु (ह) ।

भवदधिष्ठानेन भवताम् अधिष्ठानेन उपस्थित्या अत्र उपस्थितिमात्रेणैव  
इत्यर्थः । तिमिराकुला नयनरोगकातरा ( ज ) ।

अग्निवर्णशलाका उत्तमलीहशलाका इति यावत् स्थिरहस्तेन नियलहस्तेन,  
अस्याः बन्धुरायाः लीचनतारकामध्ये नयनकनीनिकाभ्यन्तरे न दीयते न प्रेक्ष्यते  
इत्यर्थः, तर्हि, चक्षुषीर्नयनयोर्भावात् कुतः कथं तिमिरता नयनरोगत्वम्, आश्रया-  
भावे आश्रयिणीऽप्यसम्भवात् नयनरोगक्लेशं न अनुभविष्यति इति भावः ( झ ) ।

दैवः प्रथमतः प्राक् नयने रीमिषीं नयनद्वयं परीक्षते अवलीकयति पश्चात्  
अन्यलक्ष्यं पश्यति इति भावः ( ज ) ।

इह, अवस्थानेन अलम् ? अवस्थानं न युक्तं, यतः गणिकापि वैशापि माम्  
उपहसति तिरस्करोति इत्यर्थः ( ट ) ।

विश्वः । (सुकुरं गृहीत्वा अवलोक्य च ससम्भ्रमं) अहो  
वार्षिकं जातम् । (ठ)

शुक्लत्वं जरसा कचेषु दग्नाः शीर्षा विशीर्षा तनु-  
स्तैमिर्थ्यं नयने श्रुतौ नच वचोलब्धिः श्लथत्वं पले ।

अस्माकन्तु कथं तथापि विलसद्वाराङ्गनालिङ्गन-  
व्यामोहाय मनः सदैव बलते चित्रं चरित्रं विधेः ॥ ३९ ॥

राजा । अरे नापित ! ब्रूहि स्वाभिमतम् । (ड)

रक्तः । देश ! एदेष दाब पीडाकादरेण समं अद्घ्नाणं  
कलहो बद्धदि । (ढ)

देव ! एतेन बावत् पीडाकातरेण सममस्माकं कलहो वर्त्तते ( ढ ) ।

अहो ! इति विश्वये, वार्षिकं ब्रह्मत्वं जातं संवत्तम् ( ठ ) ।

ब्रह्मत्वं विवर्णोति शुक्लत्वमिति कचेषु केशेषु शुक्लत्वं शीर्षां दग्नाः दग्नाः  
शीर्षाः पतनीन्मुष्ठाः, तनुः शरीरं विशीर्षां जीर्षां दुर्बला इति यावत् । नयने  
तैमिर्थ्यं मिमिररोगः ( छानि ) श्रुतौ कर्णे न च वचोलब्धिः वचसः वाक्यस्य  
लब्धिः उपलब्धिः लाभः, पले मासे श्लथत्वं शिथिलता लीलता इति यावत्, एतत्  
सर्वम् अस्माकन्तु जरसा वार्षिकेन अभवत् इत्यर्थः । तथापि एवंप्रपायाम् अवस्थायां सत्यां  
विलसद्वाराङ्गनालिङ्गनव्यामोहाय, विलसन् देदीप्यमानः वाराङ्गनानां वारनारीणाम्  
अलिङ्गने परिष्वङ्गं यो व्यामोहः शीत्सु क्वं तस्मै, नियतवेश्यालिङ्गनीत्सु क्वार्थम् इति  
यावत् सदैव सर्वदैव मनः चित्रं बलते चञ्चलं भवति इत्यर्थः । विधेः विधातुः चरित्रं  
व्यवहारः चित्रम् आशय्यम् । एवमवस्थायामपि नियतवेश्यालिङ्गनाय अस्माकं मनः  
सर्वदैव सम्भ्रमीति इति विधातुः चरित्रस्य माहात्म्यं नीचेत् कथमेव भवेदिति  
भावः ॥ ३९ ॥

अरे इति तुच्छसम्बोधनं नापित ! दिवाकीर्त्तं । ब्रूहि कथय स्वाभिमतम् स्वस्य  
अभिप्रायम् ( ड ) ।

एतेन पौरजनेन, पीडाकातरेण आर्त्तेन, समं सह, कलहः विवादः, वर्त्तते  
अस्ति ( ढ ) ।

राजा । मन्त्रिन् ! विचार्यतामनयोर्न्यायः । (ब)

मन्त्री । अरे नापित ! निगद्यतां प्रथमतः कस्य गोचरः । (त)

रत्नः । पठमं अस्माकं । (ध)

पौरः । समाह्वे शोषितप्रवाहः प्रथमती गोचरस्तव । (द)

मन्त्री । अरे नापित ! कथं ते गोचरः ? (ध)

रत्नः । (आत्मगतं) धन्वी मन्त्रिअरो नरराजजीम्मी । (न)

(प्रकाशम् ।)

भगवन् ! एतस्मैव नगरजनस्य नखरमूलाकर्षणार्थं लोचनमध्यनिहितं वडिन्नं भग्नम् एतेन कारणेण । (प)

प्रथममस्माकम् (ध) ।

धन्वः मन्त्रिवरः नरराजयोग्यः (न) ।

भगवन् ! एतस्मैव नगरजनस्य नखरमूलाकर्षणार्थं लोचनमध्यनिहितं वडिन्नं भग्नम् एतेन कारणेण (प) ।

मन्त्रिन् ! हे अमात्य ! विचार्यतां निश्चीयताम् अनयोः नापितपौरजनयोः न्यायः सत्यत्वं धर्माधिकारयोपस्थितस्य विवादस्य प्रथमं सत्यत्वं प्रतिपादय इति भावः (ब) ।

निगद्यताम् सत्यतां, प्रथमतः कस्य जनस्य गोचरः इन्द्रियविषयः प्रथमं केन अवलोकितः एव शोषितप्रवाहः ? तदुच्यताम् इति भावः (त) ।

प्रथमं प्राक् अस्माकं गोचरः इति श्रेयः । प्राक् अस्माभिरिव अवलोकित इति भावः (ध) ।

मम अह्ने शरीरे शोषितप्रवाहः शोषितलोतः प्रथमतः प्राक् तव गोचरः तव इन्द्रियविषयः प्राक् तया अवलोकित इत्यर्थः (द) ।

कथं कस्मात् ते तव गोचरः इन्द्रियविषयः ? अरे नापित ! मृत्युति, पुरवासिना किमुच्यते तया पूर्वमुक्तम् “अस्माकं गोचरः” इति तत्सर्वमसत्यमिति भावः (ध) ।

धन्वः प्रशंसार्हः । नरराजयोग्यः नृपतिपुत्री भवानित्यर्थः (न) ।

भगवन् ! प्रभी ! एतस्मैव नगरजनस्य पुरवासिनः नखरमूलाकर्षणार्थं नख-

मन्त्री । भद्रम् उक्तम् अनेन । अरे पौर ! वडिशमूल्यं  
दातुमर्हसि । (फ)

बन्धु । (सस्मितं) धन्यो मन्त्रिवरो णरवद्भजोऽगो । (ब)  
(प्रविश्य प्रतीहारः ।) (भ)

भगवं ! मिथ्याखबरणामहेयो बन्धुणो अज्जं पेच्चिदुमि-  
च्छदि । (म)

विश्वः । प्रवेशय ।

प्रतो । (तथा करोति) ।

(ततः प्रविशति मिथ्यार्णवः ।)

मिथ्या । (समन्तादवलोक्य) भो महामहोपाध्याय !  
अस्मत्प्रतिवासिजामातृप्राङ्गणे कश्चिद् ब्राह्मणसत्तुर्वेदाध्यायी  
ब्रह्मचर्यनिपुणः संवत्सरस्नायी मत्तिकापादाहतिव्रणितदेहो

भगवन् ! मिथ्यार्णवनामधेयी ब्राह्मण आर्यं प्रेक्षितुमिच्छति (म) ।

च्छेदनाय, नखरमूलानाम् अङ्गुलीनाम् आकर्षणार्थं लीचनमध्ये नयनमध्ये  
निहितं दत्तं यत् वडिशं तत् भद्रम्, एतेन कारणेन, नयनप्रविष्टवडिशस्य  
भङ्गेन इति यावत् शीणितप्रवाहः रक्तकल्लीलः सञ्जातः । वडिशभङ्गमन्तरेण  
कथं एतादृक् शीणितप्रवाहः सम्भवति इति भावः (प) ।

भद्रम् उक्तं सुहृत्तं रे पौर ! पुरवासिन् ! वडिशमूल्यं नयनप्रविष्टभद्रवडिशस्य  
मूल्यम् अर्घ्यं दातुम् अर्पयितुम् अर्हसि योग्यस्वम् (फ) ।

धन्यो मन्त्रिवरो नरपतियोग्यः (ब) ।

हारपालः (भ) ।

मिथ्यानाम् असत्यानाम् अर्णवः सागर इव स एव नामधेयी यस्य स इति अन्वर्थ-  
नामा ब्राह्मणः आर्यं महामहोपाध्यायं प्रेक्षितुं द्रष्टुमिच्छति अभिलषति (म) ।

भो महामहोपाध्याय ! इत्यादि । महामहोपाध्यायलक्षणन्तु अस्य पूर्वापरगुणान-  
नुभूय आधुनिकमहामहोपाध्यायानां गुणान् अनुसृत्य च बोद्धव्यम् । अस्मत्प्रतिवासि-  
जामातृप्राङ्गणे अस्माकं प्रतिवासो यो जामाता तस्य प्राङ्गणे चलरे, यथा अस्मत्-  
प्रतिवासिनाम् अस्मत्पत्नीस्थानां जनानां यो जामाता दुहितृणां पतिः तस्य प्राङ्गणे,

मृतः तेन ब्रह्मण्येन व्याकुलीभूता वयमितस्ततो वैश्याप्राङ्गणे  
स्मार्त्तपण्डितमन्विष्यन्तो भवदन्तिकमागताः स्म । तदत्र कानि  
प्रायश्चित्तानि ? (य)

विश्वः । (स्मृतिमभिनीय स्वनासापुटेऽङ्गुलिं प्रदाय पर-  
मार्थतो निरूप्य आह) ।

यदि स्वरूपं ब्राह्मणो मृतस्तदा तद्वनितायाः तस्मत्स्य वा  
सुखे गोमयजलं वङ्गवर्णं कृत्वा प्रदीयतां तेन उभयोर्दिव्या  
गतिः । (र)

मिथ्या । (कर्णे स्वरं) मच्चिकापादाघातेन न मृतः किन्तु  
रज्ज्व्यां रममाणः सर्वैः पौरजनैर्लोष्ट्रपातैर्हतः । (ल)

चतुर्वेदाध्यायी, वेदचतुष्टयाध्ययनतत्परः ब्रह्मचर्यनिपुणः ब्रह्मचारी संवत्सरस्वायी  
संवत्सरं व्याप्य स्वायी दीर्घस्वायी इत्यर्थः यदा संवत्सरम् अतिक्रम्य स्वायी वत्सरान्त-  
स्वायीत्यर्थः । कश्चित् ब्राह्मणः मच्चिकापादाघातव्रणितदेहः, मच्चिकाणां पादा-  
घात्या चरणाघातेन व्रणितः क्षतः देहः शरीरं यस्य तादृशः सन् मृतः लीकान्तरं  
गतः । तेन ब्रह्मण्येन व्याकुलीभूताः अतीव कातराः सन्तः, इतस्ततः  
चतुर्दिक्षु इत्यर्थः वैश्याप्राङ्गणे वाराङ्गनाचलरे स्मार्त्तपण्डितं स्मृतिशास्त्राध्यापकम्  
अन्विष्यन्तः अन्विषणं कुर्वन्तः वयं भवदन्तिकं भवत्समीपं आगताः स्म प्राप्ताः स्म, तत्  
तस्मात् अत्र ब्राह्मण्यधकाण्डे कानि किं विधानि प्रायश्चित्तानि ? उच्यन्ताम् इति  
शेषः ( य ) ।

स्मृतिमभिनीय स्वरूपं नाटयित्वा स्वनासापुटे अङ्गुलिं प्रदाय अङ्गुलिना  
नासापुटं धृत्वा इत्यर्थः परमार्थतो निरूप्य, नयननिमीलनादिना यथार्थतो निश्चित्वा  
आह । स्वरूपं सत्यं यदि ब्राह्मणः मृतः परलीकं गतः, तदा तर्हि तद्वनितायाः  
तस्य पत्न्याः तत्सुतस्य वा तत्पुत्रस्य वा सुखे गोमयजलं गोमयमिश्रितजलं वङ्ग-  
वर्णं अत्युष्मिति यावत् कृत्वा प्रदीयताम् आवर्ज्यताम् तेन तस्मिन्प्रदानेन उभयोः  
ब्राह्मण्यस्य तत्पत्न्याश्च, ब्राह्मण्यस्य तत्पुत्रस्य वा दिव्या श्रेष्ठा गतिः भवेदिति  
शेषः ( र ) ।

कर्णे स्वरं स्मृतिसमीपे स्वरं मन्दं यथा स्नातथाह मच्चिकापादाघातित्

विश्वः । तदा सर्वे निस्तीर्णा निर्मञ्जनं कृत्वा नीयतां  
तेन पापेन रजक्री विलिप्ता । ( व )

मृगा । धन्वं पण्डितम् । ( श )

मिथ्या । [ नायिकामवलोक्य ]

केनाराधि सरोरुहैः सुरनदीतीरे मृडानीश्वरः

केनाकारि च सम्भारिचरणे भक्तिर्नितान्तं सदा ।

केनाङ्गं सुरसिन्धुसिन्धुमिलने व्यामोचि निर्मोहितो

यस्वैषाङ्गमलङ्करिष्यति जगद्गामोहिमूर्तिः क्षणम् ॥ ४० ॥

( पुनः सर्वानवलोक्य आत्मगतम् । )

वाराङ्गनालिङ्गनाथ मम समागमः किञ्चात्रैव धूर्तानां

धन्वं पण्डितम् ( श ) ।

मन्त्रिकाचरणप्रहारेण न सतः, किन्तु रजस्र्यां रजकपत्रां रममाणः शृङ्गारपरायणः  
स ब्राह्मणः, सर्वैः पौरजनैः नगरवासिभिः कर्तृभिः लोड्रपातैः लोड्राणां पातैः  
सत्क्षेपणैः करणैः हतः व्यापादितः ( ख ) ।

तदा तर्हि सर्वे निस्तीर्णाः पापात् मुक्ताः, तेषां ब्राह्मणहत्याजनितेन पापेन  
विलिप्ता युक्ता रजक्री, निर्मञ्जनं कृत्वा, संश्लिष्य नीयताम् गृह्यताम् । ( व )

अस्य पण्डितत्वं पाण्डित्यं धन्वं प्रशंसनीयम् ( श ) ।

स्वस्य हृदयगतभावं प्रकटयति केनेति । केन जनेन सरोरुहैः पर्यैः सुरनदीतीरे  
गङ्गातीरे मृडानीश्वरः शिवः आराधि सम्युजितः । केन वा सम्भारिचरणे मदन-  
चरणे सदा सर्वदा अविच्छेदेन इति भावत् नितान्तं निरतिशयं यथा स्यात्तथा  
भक्तिः मनीनिवेशः अकारि चक्रे । केन वा सुरसिन्धोः गङ्गायाः सिन्धु-  
मिलने सागरसङ्गमे, गङ्गासागरसङ्गमे इत्यर्थः निर्मोहितः शान्तः अङ्गं शरीरं  
व्यामोचि तत्त्वजे, गङ्गासागरसङ्गमे शरीरं त्यक्त्वा पुनर्जातः एवंविधः पुण्यवान् कः  
इति भावः । यस्य अङ्गं क्लीडम् एषा जगद्गामोहिमूर्तिः भुवनमोहिनी इत्यर्थः  
मृगाङ्गलीला अथं अथकालं व्याप्य अलङ्करिष्यति श्रीभयिष्यति इत्यङ्गं न जाने इति  
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४० ॥

मम समानमः आगमनं वाराङ्गनालिङ्गनाथ वैश्याङ्गसङ्गार्थम् । किञ्च परन्तु

मेलकं न हि जल्लोकसाम् अङ्गे जल्लोकानां गतिः तदक्षमिहाव-  
स्थानेन ( इति निष्क्रान्तः ) । ( ष )

राजा । अधुनापि कथं नायातः साधुहिंसको दण्ड-  
पालकः ? ( स )

(ततः प्रविश्य साधुहिंसकः किञ्चित् मुदमभिनीय) असिहत्त-  
मोषएहिं ज्वेव सअलं एअरं व्याउलं हग्गे परमाणन्दिदो  
गणिसासंदंसण्यं आगदो ह्मि । ( ह )

राजा । (सभयं चिन्तामभिनीय) मन्त्रिन् ! चौरेभ्यो महती  
भीतिः किमिदानीम् करणीयम् । ( क्ष )

मन्त्री । देव ! सैन्यं सुसज्जीकृत्य प्रथमतो मम रक्षणं विधेयं  
ततो देव्यास्ततः प्रासादस्य च । ( क )

असिहत्तमोषकैरेव सकलं नगरं व्याकुलीभूतं, परमानन्दितः गणिकासन्दर्श-  
नार्थम् आगतोऽस्मि ( ह ) ।

अथैव कुट्टिन्याः चलरे, धूतानां शठानां मेलकं चक्रं, वर्तते इति शेषः । जल्लोकसां  
रक्तपायिकौटविशेषाणाम् अङ्गे शरीरे न हि जल्लोकानां गतिः सङ्गः, तत् तस्मात्  
इह धूर्त्तसङ्गशीभितसभायाम् अवस्थानेन अलं ? स्थितेः प्रयोजनं नास्ति इत्यर्थः ( ष ) ।

अधुनापि इदानीमपि कथं कस्मात् न आयातः न आगतः साधुहिंसकः साधूनां  
सत्पुरुषाणां हिंसकः इति अन्वर्थनामा दण्डपालः कश्चित् दुष्टशास्ता दण्ड-  
दाता इति यावत् ( स ) ।

असिहत्तमोषकै खड्गधारिचौरैः, व्याकुलीभूतम् उत्पीडितम् । परमानन्दितः  
परमाह्लादितः गणिकादर्शनार्थं वाराङ्गनामवलीकथितुम्, आगतोऽस्मि अहमवागतः  
इत्यर्थः ( ह ) ।

मन्त्रिन् ! हे अमात्य ! कुमतिवर्मन् ! चौरेभ्यः तत्करेभ्यः महती भीतिः महत्  
भयम् उपस्थिता इति शेषः इदानीम् अधुना किं करणीयं ? किं विधेयम् ? ( क्ष ) ।

देव ! सद्धारज ! सैन्यं सुसज्जीकृत्य सेनानिवेशं कृत्वा प्रथमतः प्राक् मम,

राजा । (सकष्टम्) ।

रात्रौ तारकनायकेक्षणसुखान्यूर्ध्वं पिधानं विना  
नित्यं जर्जरभित्तिपातभयतो देव्या समं जागरः ।

यस्मिन् भेकरवागतीरगभयात् पाणी सदैवौषधं  
प्रासादः खलु तादृशः प्रथमतः संरक्ष्यतां चौरतः ॥ ४१ ॥

हन्त ! न जाने देव्याः कौटुशी गतिर्भविष्यति ? ( ख )

बन्धु । अज्ज मन्तिअर ! किरिसी सा देई जं चिन्तअण्  
देओ विसीददि । ( ग )

आर्य्य ! मन्तिवर ! कौटुशी सा देवी यां चिन्तयन् देवः विषीदति ( ब ) ।

ततः पश्चात् देव्याः महिष्याः ततः तदनन्तरं प्रासादस्य सीधस्य च रक्षणे चौरतः  
रक्षा इति यावत् विधेयं कर्तव्यम् ( क ) ।

रात्रौ इति । यस्मिन् प्रासादे पिधानम् आच्छादनं विना उपर्याच्छादनाभावा-  
दित्यर्थः । रात्रौ रजन्यां तारकनायकेक्षणसुखानि तारकनायकस्य उडुपतेः ईक्षण-  
सुखानि दर्शनजनितसुखानि भवन्ति गृह्णभ्यन्तरस्थितस्यापि चन्द्रदर्शनजनित-  
सुखानि भवन्ति इत्यर्थः । तथा, जर्जरभित्तिपातभयतः जर्जरभित्तेः जीर्णदेहलक्षण-  
पातः पतनं तस्मात् भवं तस्मात् जीर्णदेहलीपतनभयात् इत्यर्थः । नित्यं प्रतिदिनं  
देव्या समं महिष्या सह जागरः जागरणं भवति । तथा भेकरवागतीरग-  
भयात् मण्डूकध्वनिभिः अज्ञाता समायाताः ये चरगाः सर्पाः तेभ्यो यत् भयं  
तस्मात् भेकरवाहुतसर्पभयादित्यर्थः । पाणी हस्ते सदैव सर्वदैव औषधं विषहारकं  
भेषज्यम् आस्ते इति शेषः । तादृशः पूर्वीक्तप्रकारः प्रासादः प्रथमतः प्राक् चौरतः  
तत्कारात् संरक्ष्यताम् खलु, पश्चात् अन्येषां रक्षणं विधेयमिति भावः । शार्दूल-  
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४१ ॥

हन्त इति खेदमूचकमव्ययम् । देव्याः महिष्याः कौटुशी गतिः अवस्था भवि-  
ष्यति भवेत्, न जाने इत्यहं न भवैमि ( ख ) ।

देवः महाराजः, विषीदति विषधी भवति ( ग ) ।

मन्त्री । तद्गुणवर्णने अनन्त इव कः सहस्रमुखः ? । (घ)

बन्धु । अज्ज तथापि शृणोमि । (ङ)

मन्त्री । भवतु त्वदुपरोधाङ्गर्थ्यते संक्षेपेण ।

दर्शन्दुतुल्यवदनाञ्जनपुञ्जगौरी

मार्जारचारुनयना घटपीनमध्या ।

प्रीत्तुङ्गपीनकुचबुम्बितनाभिदेशा

त्रैलोक्यमीहवसतिः खलु कामिनी सा ॥ ४२ ॥

वार्थ ! तथापि शृणोमि ( ङ ) ।

तद्गुणवर्णने तस्माः गुणवर्णनायाम् अनन्त इव शेष इव, सहस्रमुखः सहस्र-  
वदनः कः ? मनुष्यमध्ये कोऽपि नास्ति ? सहस्रवदनश्चेत् वक्तुं समर्थो भवेदिति  
भावः ( घ ) ।

तथापि तथा चेत् शृणोमि किञ्चित् श्रोतुमभिलषामि इति भावः ( ङ ) ।

दर्शन्दुतुल्यवदना दर्शः अभावस्या तस्मिन् इन्दुः चन्द्रः तेन तुल्यं समं वदनम्  
आननं यस्याः सा यथा अभावस्यायां सर्वथैव चन्द्रस्य दर्शनाभावः, तद्वत् अस्याः  
आननस्य रात्रौ कृष्णवर्णाङ्गत्वात् दर्शनाभावः इति भावः । तथा अञ्जनपूर्णा-  
गौरी कञ्जलराशिवत् गौरी गौरवर्णा गौरीति परिहासोक्तिः कृष्णवर्णा इत्यर्थः ।  
पुनः कौटुम्भी मार्जारचारुनयना मार्जारस्येव विङ्गालस्येव चारुणी सुन्दरे नेत्रे  
यस्याः सा विङ्गालाक्षीत्यर्थः । घटस्यैव पीनः स्थूलः मध्यः कटिदेशो यस्याः सा  
अतिस्थूलमध्यदेशा इत्यर्थः, तथा प्रीत्तुङ्गपीनकुचाभ्यां अत्युच्चस्थूलसनाभ्यां  
बुम्बितः स्पष्टः नाभिदेशो उदरस्य निम्नभागः यस्याः सा नाभिदेशपर्यन्तदी-  
दुखमानातिपीवरकुचा इत्यर्थः खलु अतएव त्रैलोक्यमीहवसतिः त्रैलोक्य  
भुवनस्य मीहवसतिः मीहाश्रयः भुवनमीहिनी इत्यर्थः । वसन्ततिलकं  
वृत्तम् ॥ ४२ ॥

बन्धु । भद्रो महीबालो विभ्रवाणां अग्गणो अबिभ्र तुमं  
कइ चूडामणी । ( च )

मन्त्री । देव ! चौरभीतिर्महती, पतितः संग्रामसमयः, तत्  
कथं नाह्वयते रणजम्बूकः सेनापतिः ? ( छ )

( प्रविश्य रणजम्बूकः परिक्रम्य सर्गवं ) देशो सुणीअदु  
अह्मणां वीरत्तणम् । ( ज )

राजा । ( प्रकाशं ) कथय ।

रणः । देश ! अज्ज मए रत्तपुप्परसं पिबन्ती अव-  
लोइदा । ( झ )

राजा । ततः ?

रणः । तदो सत्तरं अङ्गे तणुत्तं णिवेसिअ खत्तियचउट्टएण  
समं अस्तं धारिअ थुलचम्मरञ्जुएहिं आकट्टिदा । ( ज )

भद्रो महीपालः विदग्धानाम् अयमस्थः । अपिच त्वं कविचूडामणिः (च) ।

देव ! अद्य रक्तपुष्परसं पिबन्ती अवलोकिता (झ) ।

ततः सत्वरम् अङ्गे तनुवं निवेश्य चत्रियचतुष्टयेन समम् अस्त्रं धृत्वा स्थूल-  
चर्मरञ्जुभिः आकृष्टा (ज) ।

भद्रः साधुः महीपालः भूपतिः विदग्धानां रसिकानाम् अयमस्थः अयणीः,  
त्वमपि च कविचूडामणिः पण्डितशरीरव्रतः (च) ।

देव ! महाराज ! महती चौरभीतिः अतीव चौरभयं, सुतरां संग्रामसमयः  
युद्धकालः पतितः समायातः तत् तस्मात् कथं रणजम्बूकः रणे जम्बूकः शृगाल  
इव पलायनतत्परः इति अन्वर्थनामा सेनापतिः न आह्वयते ? न आकार्यते ? (छ) ।

देव ! श्रूयताम् अस्माकं वीरत्वम् (ज) ।

देव ! हे महाराज ! मया रक्तपुष्परसं रक्तवर्णपुष्पस्य रसं मधु पिबन्ती आस्वा-  
दयन्ती मधुपानं कुर्वती इत्यर्थः अवलोकिता इष्टा, भ्रमरीति शेषः (झ) ।

ततः तदन्तरं सत्वरं शीघ्रम् अङ्गे शरीरे तनुवं वर्मं निवेश्य सन्नद्ध देहं

राजा । सहर्षं ततः ?

रणः । तदो तीक्ष्णखगपहारेण चर्मकोसत्तर्णं शीदा । ( ८ )

राजा । तत्र कः सन्देहो नागायुतबलोऽसि । ( ७ )

मन्त्री । भोः सेनापते ! पतितः संग्रामसमयः, तव साहसः  
कीदृशः ? ( ७ )

रणः । ( प्रस्फुटं संस्कृतमाश्रित्य ) ।

सद्यो दत्तमलक्तकं पदयुगे दृष्ट्वाङ्गनाया रतौ,

रक्तभ्रान्तिवशाद्भयेन नितरां ग्लानोन्द्रयो मेदिनीम् ।

पश्यन् दर्शनश्यातमिस्रनिकरञ्चन्नामिवाशां तथा,

मूर्च्छ्यं भुवि का कथा समरतो रक्तास्यसक्ताद्विषाम् ? ॥४३॥

तत्रः तीक्ष्णखगपहारेण चर्मकोषत्व' नीता ( ८ ) ।

चर्मावृतं कृत्वा इत्यर्थः । चन्द्रियचतुष्टयेन चतुर्भिः योद्धुभिरित्यर्थः समं सह अस्त्रं  
धृत्वा धनुर्बाणादिकं गृह्णीत्वा स्थूलचर्मरञ्जुभिः पीवरचर्मनिर्मितरञ्जुभिः आकृष्टा  
स्वसमीपमानौता सा इति शेषः ( ७ ) ।

निश्चितखड्गाघातेन चर्मकोषत्व' नीता शिरस्केदनात् चर्मकोषत्व' नीता  
प्रापिन्न शरीरम् चर्मनिर्मितकोषवत् अकारि इत्यर्थः ( ८ ) ।

तत्र, तव वीरत्वे कः सन्देहः ? कीऽपि सन्देहो नास्ति, यतः, नागायुतबलो-  
ऽसि इत्यसहस्रगजानां वीर्यमिव ते वीर्यम् इति भावः ( ७ ) ।

भो सेनापते ! हे रणजम्बूक ! इति यावत् संग्रामसमयः युद्धकालः पतितः  
समाधातः, तव साहसः युद्धक्रियाधाम् उक्त्वाहः कीदृशः ? कीदृक् आस्ते इति  
शेषः ( ७ ) ।

युद्धक्रियायां साहसत्वं वर्णयति सद्य इति । रतौ सुरतसमये अङ्गनायाः  
रमण्याः पदयुगे चरणयुगले दत्तम् अर्पितम् अलक्तकं लाचारामं दृष्ट्वा भव-  
लीक्य रक्तभ्रान्तिवशात् शीघ्रितसमवशात् भयेन भीत्या नितरां निरतिशयं यथा  
तथा ग्लानोन्द्रियः विह्वलः सन् दर्शनश्याया अमारजन्याः तमिस्रनिकरैः  
अन्धकारसमूहैः गाढान्धकारैरित्यर्थः कृत्वा आहतमिव मेदिनीं धरां तथा

मृगा । (उच्चैर्हसति) ।

रणः । (सक्रोधं) आः पामरि गणिए ! मं उपहससि ता  
कुण मए समं समलं । ( ढ ) (इति रोषं नाटयति ।)

(प्रविश्य प्रतीहारः संस्कृतमाश्रित्य)

देव ! महायात्रिको नाम सांवत्सरिको द्वारि वर्त्तते । (ण)

राजा । प्रवेश्य ।

प्रती । ( तथा करोति ) ।

(प्रविश्य महायात्रिकः पञ्चिकां प्रसार्य दक्षिणाभिमुखः  
पठति) ।

भवे भवतु भास्करः सुरगुरुस्तथा रन्ध्रगः

खरांशुतनयोऽष्टमः सपदि मेदिनीनन्दनः ।

आः पामरि ! गणिके ! माम् उपहससि तत् कुरु मया समं समरम् (ढ) ।

तद्दन्धकारावतां आशां दिशश्च पश्यन् अवलीकयन् सद्यः तत्क्षणात् भुवि धरायां  
मूर्च्छ्यं चैतन्यशून्योऽभवं रक्तास्यसक्तद्विषां रक्तास्यसक्ताः रक्तवर्णवदनविशिष्टाः  
ये द्विषः शतवः तेषां समरतः संयामे का कथा ? किमुत वक्तव्यम् ? समरे रक्त-  
वर्णमुखयुक्तान् शत्रून् दृष्ट्वा मम किं भवेत् तन्न जाने इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं  
वृत्तम् ॥ ४३ ॥

आः इति कीपमूचकमव्ययम् । पामरि ! पापिष्ठे ! गणिके ! रे वारविला-  
सिनि ! माम् उपहससि विडम्बयसि, तत् तस्मात् मया समं सह, समरं युद्धं  
कुरु, त्वया सह अहं युद्धं करोमीति भावः ( ढ ) ।

प्रतीहारः द्वारपालः । महायात्रिकः महायात्रायां मरणं वदति यः सः इति  
अन्वर्थनामा, सांवत्सरिकः संवत्सरस्य फलं वदति यः सः दैवज्ञः इत्यर्थः द्वारि  
द्वारदेशे, वर्त्तते तिष्ठति ( ण ) ।

भवे इति । तव इति ऊहनीयम् तव भवे जन्मनि जन्मराशी इति यावत् भास्करः  
आदित्यः भवतु तिष्ठतु । तव जन्मराशिस्थितः सन् स्थाननाशं करोतु इति भावः ।  
जन्मराशिस्थितस्यादित्यस्य फलं ज्योतिःशास्त्रेषु उक्तं यथा—“स्थानं जन्मनि नाशये-

दिनेश्वरसंगतः स खलु सैहिकेयो बली

फलं किंपरैः पुनः शशिकवीन्दुजातैर्ग्रहैः ? ॥ ४४ ॥

मन्वी । अतः शुभाशीर्वादः सम्प्रति संग्रामार्थी देवः तत्  
क्रियतां महायात्रायाः क्षणः । ( त )

महा । पूर्णिमासंयुक्तशनैश्वरवारि अवगणनक्षत्रे वृश्चिक-  
लग्ने प्रातः समये देवस्य महायात्रा भविष्यति ( थ ) ।

दिनकरः” इत्यादि । सुरगुरुः बृहस्पतिः तद्वत् जन्मराशौ तिष्ठतु, जन्मराशिस्थितः  
सन् भयं विदधातु इति भावः, तथाचोक्तं “भयं जन्मन्यार्थो जनयति” इत्यादि ।  
तथा खरांशुतनयः खरांशीः सूर्यस्य तनयः पुत्रः, शनैश्वरः, रश्मिगः तव जन्म-  
राश्वपेक्षया अष्टमग्रहगतो भवतु, अष्टमग्रहगतः सन् शरीरपीडां करोतु  
इति भावः, तथाचोक्तं “शरीरपीडां निधने” इत्यादि । तथा मेदिनीनन्दनः  
कुजः सपदि तत्क्षणात् अष्टमः, तव जन्मराश्वपेक्षया अष्टमग्रहगतो भवतु  
निधनग्रहगतः सन् तवीपरि शम्भुवृष्टिं विदधातु इति भावः । तथाचोक्तं  
“जनयति मरणस्यः शस्त्रधारां धराजः” इत्यादि । स प्रसिद्धः बली बलवान्,  
पूर्ववृष्टिरिति यावत् सैहिकेयः राहुः दिनेश्वरसंगतः तव जन्मराश्वपेक्षया द्वादश-  
ग्रहगतः अन्यग्रहगतः इति यावत् भवतु, अन्तग्रहगतः सन् अर्थक्षयादीनि जनयतु  
इति भावः । तथाचोक्तं “जन्मान्तपक्षनवरश्चतुर्विंशतराशौ स्थितो यदि भवेत्सुरः  
कदापि । अर्थक्षयं रिपुभयं बहुकार्यहानिं रीगप्रवासमरणाग्निभयं करोति” ।  
एवं चेत् अपरैः अन्यैः शशिकवीन्दुजातैः चन्द्रशक्रबुधग्रहैः अन्यत् पुनः किं फलं  
भवेत् पूर्वोक्तादित्यादि ग्रहपञ्चकानां फलस्यापेक्षया एतेषां चन्द्रशक्रबुधग्रहाणां फलम्  
अकिञ्चित्करम् अतः एतेषां फलापेक्षापि नास्तीति भावः । पृथ्वीवृत्तम् ॥४४॥

शुभाशीर्वादः मङ्गलाशीर्वादः, सम्प्रति इदानीं संग्रामार्थी समरप्रार्थी देवः  
महाराजः तत् तस्मात् क्रियताम् अवधार्थ्यतां महायात्रायाः अपुनरागमनस्य क्षणः  
समयः महाराजः कदा गमिष्यति तस्य समयः निरूप्यताम् इति भावः ( त ) ।

पूर्णिमासंयुक्तशनैश्वरवासरे पापयीगादियुक्तदिवसे तथाचोक्तं “शनौ पूर्णा च  
पापदा” ( थ ) ।

कलः । ता एत्य मरणं जायति ( द ) ।

महा । प्रजानामापदं नीत्वा यातु नाम ( ध ) ।

विश्वः । (पूर्वां पश्चिमां दिशश्चावलोक्य) ।

भानुविश्वमिदं मस्तुगामि च प्रोद्यतं कुमुदबन्धुमण्डलम् ।

दृश्यते रतिपतेः प्रवासिनां क्रोधरक्तमिव लीचनद्वयम् ॥४५॥

( नायिकावलीक्य सकामम् ) वत्स कलहाङ्कुर ! प्रहृतः  
सन्ध्यासमयः तदस्याः कर्णे स्वैरं भण यथा मया साहं निभृत-  
प्रस्माकं सन्ध्या निर्वहति ( न ) ।

तदत्र मरणं जायते ( द ) ।

अत्र दिवसे गमनात् मरणं सत्यः जायते भवति ( द ) ।

प्रजानां लोकानाम् आपदं नीत्वा संगृह्य यातु गच्छतु, अस्या अवस्थानेन  
लोकानां केवलमापत् भविष्यति इति भावः ( ध ) ।

सन्ध्यां वर्णयति भानुविश्वमिति । इदं प्रत्यक्षदृश्यमानं भानुविश्वं सूर्यमण्डलम्  
स्तुगामि अस्ताचलचूडावलीक्य च. एवं कुमुदबन्धुमण्डलं चन्द्रविश्वं प्रोद्यतम्  
प्रदितम्, अदयाससमये उभयोरपि रक्तवर्णत्वं जायते, अत उत्प्रेक्षते प्रवासिनां  
नायिकासमीपगमनविमुखानां पान्यानां सम्बन्धे रतिपतेः सदनस्य क्रोधसंरक्तं  
पीधेन कोपेन संरक्तं रक्तवर्णं लीचनद्वयं नयनद्वयमिव दृश्यते अवलीक्यते सन्ध्या  
उपस्थिता रात्रिरागमिष्यति इदानीमपि अत्र स्थित्वा किं क्रियते गृहे गम्यताम्  
इति अभिप्रेत्य रतिपतिः सूर्यचन्द्रमण्डलरूपेण क्रोधसंरक्तलीचनद्वयेनेव पान्यान् प्रति  
अवलोकयतीति भावः । रथोडतावृत्तम् ॥ ४५ ॥

वत्स ! कलहाङ्कुर ! सन्ध्यासमयः सन्ध्यापासनाकालः प्रहृतः उपस्थितः तत्  
कालात् अस्याः नायिकायाः कर्णे अवणसमीपे स्वैरं मन्दं यथा स्यात्तथा भण कथय  
इति वा येन प्रकारेण मया साहं सह निभृतं यथा तथा अस्माकं सन्ध्या सन्ध्यापासना  
निर्वहति निषद्यते, “त्वया सह निर्जने सन्ध्यापासनां कर्तुमस्माकमभिलाषः वर्त्तते”  
इति तां कथय इति भावः ( न ) ।

कलः । ( आकर्ष्यात्मगतम् ) । संस्कृतमाश्रित्य दुष्टोऽयम्  
उपाध्यायः तरुणीं रन्तुकामः ( प ) ।

अपि च ।

किं मे सद्गुरुसेवनैः प्रतिदिनं ? किं व्योमधामार्चनैः ?

किं स्यादध्ययनेन वा ? सुरपुरप्राप्त्याथवा किं फलम् ? ।

एतस्याः कुचकुम्भनिर्भरपरीरम्भप्रभावोद्भव-

स्वेदाशोभिरनङ्गवङ्गि रधुना निर्वापितो नो यदि ॥ ४६ ॥

भवतु तत् अलं विलम्बेन, कथमेषा निर्भरमालिङ्ग्य न  
चुम्बते ( फ ) ।

( उपहृत्य प्रकाशं ) मिम्रङ्गलेहे ! किमपि जल्पितुमिच्छेमि ( व ) ।

सृगाङ्गलेखे ! किमपि जल्पितुमिच्छामि ( व ) ।

दुष्टः मन्दात्मा अयम् एषः, उपाध्यायः अध्यापकः, तरुणीं युवतिं रन्तुकामः  
नभितुमिच्छति इत्यर्थः ( प ) ।

अपि च आत्माभिलाषं विवक्षीति किं मे इति । प्रतिदिनं प्रत्यहं मे मम सदगुरु-  
सेवनैः सदाचार्यपरिचर्याभिः किं फलं ? किमपि फलं नास्तीति भावः । वा अथवा  
व्योमधामार्चनैः व्योम्नि नभसि धाम तजः आश्रयो वा यस्य तस्य सूर्यस्य अर्चनैः  
आराधनैः सूर्योपासनाभिरित्यर्थः किं फलं स्यात् ? भवेत् किमपि न भवेदित्यर्थः ।  
अध्ययनेन वेदाभ्यासेन वा किं फलम् ? अथवा सुरपुरप्राप्ता सुरपुरस्य स्वर्गस्य प्राप्ता  
लाभेन किं फलं भवेत् ? यदि अधुना एतस्याः सृगाङ्गलेखायाः कुचकुम्भयोः  
उत्तुङ्गस्ननकलसयोः निर्भरपरीरम्भप्रभावेण गाढालिङ्गनबलेन उद्भवैः उत्पन्नैः  
स्वेदाशोभिः घर्मजलैः अनङ्गवङ्गिः मदनानलः नो निर्वापितः निर्वाणतां न  
गच्छेत् । एतस्यां रममाणस्य इन्द्राण्युपभोगादिरूपस्पर्गफलमपि अकिञ्चित्करमिति  
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ ४६ ॥

विलम्बेन चिरेण अलं विलम्बस्य प्रयोजनं नास्ति इत्यर्थः कथं न, केन वा न,  
एषा सृगाङ्गलेखा निर्भरं गाढं यथा स्यात्तथा आलिङ्ग्य परिष्वज्य न चुम्बते शीघ्रा-  
धराभ्यां न आस्त्रायते ( फ ) ।

किमपि किञ्चित् जल्पितुं कथयितुम् इच्छामि अभिलषामि ( व ) ।

सृगा । जह जुत्तं ता कथं ण भणसि (भ) ।

कलः । ( संस्कृतमाश्रित्य )

तारुण्यं दिवसानि पञ्च दश वा पीनस्तनोत्तम्भनं

नो जातं पुनरित्यहो ! विधुमुखि ! प्राणास्तु न स्थायिनः ।

आत्वैवं समुपेक्ष्यतेऽभ्युपगतो यद्वामदृष्ट्या युवा

न स्थैर्यं कुचयोर्हृदि स्थिरतरं जागर्त्तिं शल्यं हि तत् ॥४७॥

सृगा । [ किञ्चित् स्मयति । ]

कलः । मिश्रङ्गलेहे ! किम्पि रहस्यं जप्सेमि । सुणादु  
भोदी (म) ।

यदि युक्तं तत् कथं न भणसि ( भ ) ।

सृगाङ्गलेखि ! किमपि रहस्यं जल्पामि शृणोतु भवती (म) ।

यदि युक्तम् उचितं चेत् कथं लेन वा न भणसि कथयसि ( भ ) ।

अल्पन विद्वषोति तारुण्यमिति । विधुमुखि ! चन्द्रानने ! तारुण्यं यौवनं पञ्च,  
दश दिवसानि दिनानि व्याप्य स्थास्यति इति शेषः । इति एवं चेत् अहो !  
इति खेदसूचकमव्ययम् । पीनस्तनोत्तम्भनं पीनस्तनयोः पीवरकुचयोः उत्तम्भनम्  
उन्नतिः नो जातम् यौवने अतीति पीवरकुचयोः पतनात् परं कदा कस्याः  
अपि पुनरुन्नतिः न अभवत् अतः तवापि इह जन्मनि पुनरुन्नतिर्न भविष्यति  
इति भावः । तु पुनः प्राणाः न स्थायिनः स्थितिशीलाः, प्राणनिर्यानन्तु अवश्यं  
भवेत् । एवं जीवनयौवनादीनाम् अस्थिरत्वं ज्ञात्वा अवेत्य, अभ्युपगतः रिरंसया  
उपस्थितः युवा युवकः यत् यस्मात् वामदृष्ट्या वामनयनया रमण्या, उपेक्ष्यते परि-  
त्यज्यते तत् तस्मान् युवकपरित्यागजनितपापात्, इत्यर्थः तस्याः वामनयनायाः  
कुचयोः पीनस्तनयोः स्थैर्यं स्थिरत्वं हृदि मनसि स्थिरतरं निश्चलं शल्यमिव न  
जागर्त्तिं न प्रकाशते अपि तु जागर्त्थेव, उपेक्षितयुवकायाः कामिन्वाः यावत्  
कुचयोः स्थिरत्वं वर्त्तते तावदेव शल्यमिव सर्वेषां मनसि क्लेशं ददाति इति  
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४७ ॥

किमपि किञ्चित्, रहस्यं गोप्यं, जल्पामि भणामि (म) ।

(इति श्रुतिमूले मिलित्वा निर्भरमालिङ्ग उच्चैश्चुचुम्ब  
संस्कृतमाश्रित्य) (य) ।

स्वादितं सुदशनच्छदसीधु नामरैर्विधुरबुद्धिभिरस्याः ।

यद्विधुन्तुदमुखादवशिष्टः पीयते प्रमुदितैर्हरिणाङ्कः ॥ ४८ ॥

विश्वः । (सक्रोधं) अरे पामर वटो ! मत्काङ्क्षितां नायिका-  
मालिङ्गसि चुम्बसि च अतः प्रायश्चित्ती त्वम् (र) ।

कलः । अहं ण तुमं, जदो सिस्सालिङ्गिदां णाद्दग्धां  
मक्काङ्गिदां जप्पो सि (ल) ।

अहं न त्वं, यतः शिष्यालिङ्गितां नायिकां, मत्काङ्क्षितां जल्पसि (ल) ।

श्रुतिमूले कर्णभूले मिलित्वा संगत्य, निर्भरं गाढम् आलिङ्ग परिष्वज्य उच्चैः  
सशब्दं चुचुम्ब, संस्कृतम् आश्रित्य, गीर्वाणवाण्या आह च इत्यर्थः (य) ।

स्वादितमिति । अस्याः मृगाङ्गलेखायाः सुदशनच्छदसीधु सुन्दरौष्ठाधरास्यतं  
विधुरबुद्धिभिः, “अत्र एतादृशमस्यतं नास्ति वर्यं किं कुर्मः, बह्वप्रार्थनयापि न  
प्राप्सामः” इति चिन्तया दुःखितान्तःकरणैः सन्निरित्यर्थः । अमरैः देवैः न स्वादितं  
न उपभुक्तम् । यत् यस्मात् एतादृशसुन्दरौष्ठाधरास्यतस्य अलाभात् इत्यर्थः ।  
“अस्माकम् एष एव सुष्ठुः”, इति निश्चित्य प्रमुदितैः सन्निरिति यावत् विधुसुद-  
मुखात् विधुन्तुदी राङ्कः तस्य सुखात् वदनात् अवशिष्टः भष्टः उच्छिष्टः इति  
यावत् हरिणाङ्कः सुषांशुः पीयते आस्वादयते कदाचित् अस्याः अधरसुधालाभयेत्  
तर्हि अमराणां राङ्गच्छिष्टे अमृतमये शन्निति एतादृशी प्रीतिः न स्यात् इति भावः ।  
स्नायतावृत्तम् ॥ ४८ ॥

अरे इति नीचसम्बोधनम् । पामर । पापिष्ठ । वटो ! ब्राह्मण ! मत्-  
काङ्क्षितां मत्प्रार्थितां नायिकां मृगाङ्गलेखाम् आलिङ्गसि परिष्वजसि चुम्बसि  
अधरसुधारसं पिवसि, अतः उपध्यायीपभीत्याशां ग्रथेष्टाचरणात् इत्यर्थः त्वं  
अयश्चित्ती प्रायश्चित्ताहं (र) ।

अहं न, त्वं प्रायश्चित्ताहं इति शेषः । शिष्यालिङ्गितां छात्रपरिष्वक्तां छात्रीप-  
भुक्तमित्यर्थः; नायिकां, मत्काङ्क्षितां मदभिलषितां जल्पसि भवसि (ल) ।

विश्वः । यस्याङ्गस्य योगाद् गजो हस्तीत्युच्यते तदभिधान-  
भङ्गं तव छेद्यं भवति येन गुरुवाञ्छिता नायिका सृष्टा (व) ।

कलः । अङ्गनाजघनरञ्जननामधेयं अङ्गं तुह विच्छेद्यं  
भोदि जेष सिष्यपरिचुम्बितां नादकां स्ववाञ्छितां  
जल्पसि (श) ।

विश्वः । अधरो यस्याच्छादनं तस्मोत्पाटनं युक्तं येन अस्या  
अधरः पीडितः (ष) ।

अङ्गनाजघनरञ्जननामधेयम् अङ्गं तव विच्छेद्यं भवति येन शिष्यपरिचुम्बितां  
नायिकां स्ववाञ्छितां जल्पसि (श) ।

यस्य अङ्गस्य अवधवस्य हस्तस्य इति यावत् योगात् सम्पर्कात् गजः हस्ती इति  
उच्यते हस्तीऽस्य अस्तीति व्युत्पत्त्या नाम्ना हस्ती इति निगद्यते इत्यर्थः । तव तदभि-  
धानं तन्नामकम् अङ्गम् अवयवं हस्तं इति यावत् छिदां कर्त्तनीयं भवति येन अङ्गेन  
हस्तेन इति यावत् गुरुवाञ्छिता गुरुकाङ्क्षिता नायिका रमणी सृष्टा, त्वया आशि-  
ङ्गनाय हस्तेन आकृष्टा इत्यर्थः (व) ।

अङ्गनाजघनरञ्जननामधेयम् अङ्गनामां कामिनीनां जघनं नितम्बं रञ्जयति  
तत्र निवृत्तापेक्षेण शीभयति येन, तत् नामधेयं नाम यस्य तत् अङ्गं रमणीनितम्ब-  
देशे निरन्तरशीभि वदनमित्यर्थः तत् विच्छेद्यं विकर्त्तनीयं यत् वदनं रमणीनितम्ब-  
देशे अपेक्षित्वा सर्वदैव तिष्ठसि तत् वदनं विकर्त्तनीयमिति भावः । येन अङ्गेन  
अङ्गनाजघनरञ्जननामधेयेन वदनेन इति यावत्, शिष्यपरिचुम्बितां छात्रेण आखा-  
दितां नायिकां स्ववाञ्छितां स्वकाङ्क्षितां जल्पसि भवसि (श) ।

अधरः पीडितः यस्य आच्छादनम् आवरणं तस्य उत्पाटनं पातनं दन्तोत्पाटनम्  
भूतं यावत् युक्तम् उचितं, येन दन्तेन इत्यर्थः अस्याः नायिकायाः अधरः पीडितः  
दंशितः (ष) ।

कलः । लिगि ष्येरणेति धातुषी रच् पञ्चएष्व जं ह्रस्व  
सिष्कं भोदि तुह तस्स उत्पाटणं जोमं जेण सिष्कचुम्बिदा  
चाङ्गनां पेच्छसि (स) ।

(इति अन्योन्यं कलहं कुर्वाणौ नृत्यतः सर्वे हसन्ति) ।

[नेपथ्ये वैतालिकः ।] शुभसन्ध्यासमयोऽस्तु दिवसस्य (ह) ।

गाढं प्रौढाङ्गनाभिः सुरतरतमनः सन्मदोत्सारिताक्षम्

मुग्धाभिस्त्रस्तनेत्रं रतिसमरभयं चिन्तयन्तीभिरेवम् ।

पात्यानामङ्गनाभिः ससलिलनयनं शून्यचित्ताभिरुच्चैः

कष्टं दृष्टोऽस्तशैलं भृशमसजदयं मण्डलस्रण्डरश्मः ॥४६॥

लिगि प्रेरणे इति धातो रच् प्रत्ययेन यद्रूपं सिद्धं भवति तव तस्स उत्पाटनं  
योग्यं येन शिष्यचुम्बितां नायिकां पेत्स्यसि (स) ।

लिगि घातीः अच् प्रत्ययेन यद्रूपं सिद्धं, भवति “लिङ्गम्” इति भवति, तव तस्स  
लिङ्गस्य उत्पाटनम् उन्मूलनं योग्यम् उचितं येन लिङ्गेन करणेन शिष्यचुम्बितां  
शिष्यास्त्रादितां नायिकां रमणीं पेत्स्यसि पेवणं करिष्यति इत्यर्थः । यतः शिष्या-  
स्त्रादितां रमणीं लिङ्गप्रेरणेन उत्पीडयिष्यसि, अतः तव लिङ्गच्छेदनं विधेयमिति  
भावः (स) ।

वैतालिकः स्तुतिपाठकः । शुभसन्ध्यासमयः शुभसन्ध्याकालः, अस्तु भवतु (ह) ।

तं वर्धयति मादेति । गाढं यथा स्यात् तथा प्रौढाङ्गनाभिः अतिशय-  
सुरतरतमनं प्रवीणरमणीभिः, सुरते शङ्कारे रतः यो मनःसन्मदः मनसो गर्वं  
तेन उत्सारिते इतस्ततः विचित्रे कश्चिन्ती नयने यस्मिन् तत् यथा स्यात्तथा कदा  
सूर्योऽस्तमिष्यति अहं शङ्कारेण नायकं जीष्यामि इति गर्वेण इतस्ततः विचित्रनयनं  
यथा तथा इति भावः । एवं तस्मा रतिसमरभयं रतिसमरे सुरतसंयामे भयं, नायकेन  
वराभवमिष्यामि इति भयं चिन्तयन्तीभिः ध्यायन्तीभिः मुग्धाभिः नवनायिकाभिः  
अस्त्रनेत्रं चिन्तयन्तं यथा तथा, तथा शून्यचित्ताभिः कान्तान्तःकरणाभिः कान्त-  
विरहेण शून्यमयं जगत् अवलोकयन्तीभिरित्यर्थः । पात्यानां प्रवासिनां अङ्गनाभिः

अपिच ।

गतवति दिननाथे पश्चिमच्छाधारान्तम्  
शिशिरकरमयूखैर्निर्भरं दह्यमाना ।  
परिहृतमलितालिः पात्यकान्तेव दीना  
सपदि कमलिनीयं हास्यहीना बभूव ॥ ५० ॥

अपिच । द्वितीयो वन्दे ।

कौ तत् मार्त्तण्डविम्बं ? सरसि सरसिजश्रेणिहास्यं क्व यातं ?  
कौ ते याता रथाङ्गाः ? सपदि गतङ्गियः क्व प्रविष्टा मरालाः ? ।  
सन्ध्यारागारूणाङ्गः कुपित इव पतिः प्रोव्यतोऽयं हिमांशुः  
मन्ये हर्षादिवेयं हसति कुमुदिनी जाग्रतो वालिनादैः ॥५१॥

विरहिणीभिरित्यर्थः । ससलिलनयनं कान्तः कदा आगमिष्यति इति चिन्तया  
सजलनयनं यथा स्यात्तथा उच्चैःकष्टम् अतिक्लेशं यथा तथा दृष्टः अवलीकितः  
सन् अय चण्डरश्मेः सूर्यस्य मण्डलः विम्बम् अस्तशैलम् अस्ताचलं भ्रमम् असजत्  
समगच्छत लोकानां नयनपथमत्यजत् इत्यर्थः । स्रग्धरावृत्तम् ॥ ४९ ॥

गतेति । दिननाथे दिनमणौ पश्चिमच्छाधारान्तं पश्चिमाचलम् अस्ताचलमिति  
यावत् गतवति याते सति दिनमणौ अस्ताचलचूडावलम्बिनि सति इत्यर्थः, इयं  
प्रत्यक्षपरिदृश्यमाना नलिनी पद्मिनी, दीना दुःखिता पात्यकान्ता पात्यरमणी इव  
शिशिरकरमयूखैः चन्द्रकिरणैः निर्भरं निरतिशयं यथा तथा दह्यमाना मलिना,  
अन्यत्र कान्तविरहिण क्लिश्यमाना, परिहृतमलितालिः परिहृताः परित्यक्ताः  
मलितालयः संसक्तभ्रमराः यथा स, अन्यत्र परिहृताः परित्यक्ताः मिलितानां  
सहचरीणाम् आलयः श्रेण्यः यथा सा सहचरीगणमपि परित्यज्य निर्जने कान्तं  
चिन्तयन्ती इति भावः । सपदि सहसा हास्यहीना प्रकाशरहिता अन्यत्र हर्षशून्या  
बभूव संवृत्ता सायंकाले यथा पात्यरमण्याः दशा सञ्जाता तथा पद्मिन्वा अपि  
इति शेषः । मालिनीवृत्तम् ॥ ५० ॥

पुनः सायंकालं वर्णयति क्वेति । एतत् अधुना दृश्यमानं !मार्त्तण्डविम्बम्  
आदित्यमण्डलं क्व कुत्र ? गतम् इति शेषः । तथा सरसि सरोवरे सरसिजश्रेणीनां

अपिच ।

स्वर्धामामृतपानचारुचषकं ? किं कामदेवाङ्गना-  
क्रीडाकन्दुक एष ? किं सुरनदीहिण्डीरपिण्डः किमु ? ।  
किं छत्रं स्मरभूपतेः ? किमु यशःपुञ्जं पुरस्तादिदं ?  
चेतःसंशयकारकं समुदितं शीतद्युतेर्मण्डलम् ॥ ५२ ॥

मन्त्रौ । प्रवृत्तः सन्ध्याकालः तत् कथं नित्यक्रियायै न  
गम्यते (च) ।

कमलराजीनां हास्यं विकाशः क्व ? कुत्र यातं गतम् । तथा एते, ये सम्प्रति  
जूत्रन्ति, रथाङ्गाः चक्रवाकाः पक्षिविशेषाः क्व कुत्र ? याताः गताः, गतङ्ग्रियः  
परिहृतलज्जाः अधुना त्यक्तलज्जाः सन्तः ये क्रीडन्ति ते इत्यर्थः, मरालाः ईसाः  
क्व ? कुत्र प्रविष्टाः अन्तर्हिताः, सन्ध्यारागेण सन्ध्याकालजनितरक्तवर्णेन अरुणाङ्गः  
रक्तसूक्तिः, अन्यत्र सन्ध्यारागेण सन्ध्यासमये सदाचाररहितायाः कान्तायाः  
शासननिमित्तकीपेन इत्यर्थः अरुणाङ्गः रक्तवर्णशरीरः, कुपितः क्रुद्धः पति-  
रिव नायक इव, अयं हिमांशुः शीतरश्मिः प्रोद्यतः उदितः अन्यत्र समा-  
यातः, तथा इयं कुमुदिनी, अलिनादैः भ्रमरध्वनिभिः जायती मतनिद्रा सती  
हर्षात् हर्षं मुदं प्राप्य, “लघुप्लोपे पञ्चमी” हसति इव, इति च अहं मन्ये तर्क-  
यामि । अगुधरावृत्तम् ॥ ५१ ॥

स्वरिति । पुरस्तात् अथे समुदितं प्रोद्यतम् इदं शीतद्युतेः शीतरश्मेः मण्डलं  
विम्बं चेतसः सन्देहजनकं भवति इति शेषः । कक्षावत् सन्देहः तं विवृ-  
षीति । इदं किं स्वर्धामानां स्वर्गवासिनाम् अमृतपानाय सुधास्वादानाय चारुचषकं  
सुन्दरपानपात्रं ? किंवा कामदेवाङ्गनायाः रत्याः क्रीडाकन्दुकः क्रीडार्थं लीलाकृति-  
क्रीडनद्रव्यविशेषः, एषः ?, किमु किं भी सुरनद्याः गङ्गायाः हिण्डीरपिण्डः फेण-  
राशिः एषः ?, किंवा स्मरभूपतेः अनङ्गराजस्य इदं छत्रं ? किमु किं भी इदं  
यशःपुञ्जं ? यशोराशिः ? । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

प्रवृत्तः उपस्थितः, तत् तस्मात् कथं केन हेतुना नित्यक्रियायै सायंकालीचित-  
नित्यक्रियार्थम् ( च ) ।

राजा । किं तेन चौरचक्रभयात् चिन्ताकुलोऽस्मि, भवतु तथापि यास्यामि क्षणं विरम दृश्यता मनयोर्गुरुशिष्ययोर्विरोधः (क) ।

विश्वः । [दण्डहस्तः सामर्षं धावति] (ख) ।

कलः । [उच्चैः शीत्कृत्य सर्वाङ्गं पुलकयति] (ग) ।

(ततोऽन्योन्यं नायिकाञ्चलं गृहीत्वा मम इयम् इति उच्चार्य कलहायमानौ नृत्यतः) (घ) ।

बन्धु । (पुरः परिक्रम्य) अज्ज भअबं ! चिट्ठु अज्ज कलहो, समीअबट्ठिणी रअणी बड्ठदि पत्तुसहोमायं मअणान्धमिस्सो आगमिस्सदि सो क्खु जं आदिसदि तं कादब्बं (ङ) ।

आर्य ! भगवन् ! तिष्ठतु अद्य कलहः । समीपवर्तिनी रजनी वर्तते, प्रत्युष-  
होमार्थं मदनात्मनिश्चः आगमिष्यति स खलु यदादिशति तत् कर्त्तव्यम् (ङ) !

किं तेन ? नित्यकर्मणा किं भवेत् ? चौरचक्रभयात् तस्करमण्डलभयान्  
चिन्ताकुलोऽस्मि उत्कण्ठितोऽस्मि, क्षणं विरम तिष्ठ दृश्यताम् अवलोक्यताम् अनयोः  
गुरुशिष्ययोः छात्राध्यापकयोः विरोधः विवादः ( क ) ।

दण्डहस्तः सयष्टिकः सामर्षं सक्रोधं धावति प्रहर्तुं वेगेन गच्छति इत्यर्थः (ख) ।

उच्चैः शीत्कृत्य दीर्घरूपेण शीत्कारं कृत्वा सर्वाङ्गं सर्वशरीरं प्रहारनिवा-  
रणाय स्वस्व विलासिभावं प्रकटय्य दीर्घशीत्कारेण रोमाञ्चयति इति भावः (ग) ।

ततः एवमुभयोरभिनयानन्तरम्, अन्योन्यं परस्परं नायिकाञ्चलं नायिकायाः  
रुगाङ्गलिखायाः अञ्चलं वस्त्रप्रान्तं गृहीत्वा धृत्वा मम इयम् नायिका इति  
उच्चार्य कथयित्वा कलहायमानौ कलहं कुर्वन्तौ, नृत्यतः नृत्यं कुरुतः ( घ ) ।

आर्य ! भगवन् प्रभी ! अद्य कलहः विवादः तिष्ठतु आस्तां समीपवर्तिनी  
सन्मुखीना रजनी रात्रिः वर्तते भवति प्रत्युषहोमार्थं प्रातर्होमार्थं, अःप्रातः होमं

उभौ । तथा अस्तु ( च ) ।

इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।

इति हास्यार्णवे प्रहसने सभानिर्णयो नाम  
प्रथमोऽङ्कः ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

ततः प्रातः प्रविशति विश्वभण्डः शिष्यश्च ।

विश्वः । ( प्राचीमवलोक्य ) अहो दिगङ्गनाशिरःसिन्दूर-  
शीभेव दिनकरकिरणावली दृश्यते ( क ) ।

( परिक्रम्य पुरो वापीमवलोक्य च ) ( ख ) ।

अन्यत्र वञ्चितनिशं परिलोहिताङ्ग-  
मन्धाङ्गनागतमिवागतमुष्णरश्मिम् ।

कर्तुमित्यर्थः मदनाम्यमिश्रः मद्नेन कामेन अन्यः, इति अन्वर्थनाम्ना कश्चित् अध्यापकः  
आगमिष्यति आयास्यति, स खलु यत् आदिशति आज्ञापयति तत् कर्तव्यम् विधे-  
यम् भवद्भिरिति शेषः ( क ) ।

तथा अस्तु, तदेव भवतु ( च ) ।

अहो ! इति विषयसूचकमव्ययम् । दिगङ्गनायाः दिक् रूपनायिकायाः शिरसि  
सलाटे सिन्दूरशीभा इव दिनकरकिरणावली भास्करकिरणश्रेणी दृश्यते  
अवलीक्यते ( क ) ।

पुरः अथे वापीं दीर्घिकाम् अवलोक्य दृष्ट्वा ( ख ) ।

प्रातःकालं वर्णयति अन्यत्रेति । इयं पाणिनी नलिनी, कुपिता इव खण्डितनायिका  
इव इत्यर्थः, अन्यत्र लीकालीकपर्वतान्तराले बञ्चितनिशं यानितरात्रिं, नायिकापत्ने

प्रातर्निरीक्ष्य कुपितेव हि पश्चिनीयम्  
उत्फुल्लहृल्लकंसुलोहितलोचनाऽभूत् ॥ १ ॥

अपिच ।

नारीणां मृगनाभिकुङ्कुमरसप्रक्षालनश्यामलान्  
सम्भोगश्रमशीकरान् परिहरन्नाकम्पयन् कुन्तलान् ।  
पुष्पामोदमनीरमान् विगलितामभोजगन्धं वहन्  
प्रातस्थः पवनो वहत्ययमतिस्वान्तप्रमोदप्रदः ॥ २ ॥

अन्यत्र अन्यनायिकासमीपे क्रीडया यापितराविम् इत्यर्थः परिलोहितान्गम् उदय-  
काले सम्यक्शीथितवर्णसूक्तिं, नायिकापक्षे रात्रिजागरणेन सम्यक् रक्तवर्णनयना-  
द्यङ्गम् आगतम् उदितम् अन्यत्र समीपमागतम् अन्याङ्गनागतम् अन्यनायिकासक्तं  
नायकमिव इत्यर्थः उच्छरश्मिं खरांशं प्रातःनिरीक्ष्य दृष्ट्वा, उत्फुल्लानि विकसितानि  
हृल्लकानि वापीस्थितरक्तकङ्कारपुष्पाणि एव नयनानि यस्याः सा अन्यत्र  
उत्फुल्ले विकसिते हृल्लके रक्तकङ्कारपुष्पे इव नयने यस्याः सा अभूत्  
अभवत् । यथा छिन्नितनायिका अन्यसङ्गतं पतिं प्रातरागतं दृष्ट्वा कीपेन  
आरक्तवर्णनयना भवति तद्वत् पश्चिनी प्रातरुदितं भास्करम् अवलोक्य कीपेन  
इव समीपवर्तिविकसितकङ्कारपुष्परूपनयना अभवत् इति भावः । वसन्ततिलकं  
वृत्तम् ॥ १ ॥

नारीणामिति । अति अतिशयं यथा स्थापयथा स्वान्तप्रमोदप्रदः स्वान्तस्य मनसः  
प्रमोदप्रदः प्रीतिदायकः अर्थं प्रातस्थः प्रातःकालीनः पवनः मलयजः, नारीणां  
रमणीयां मृगनाभिकुङ्कुमरसानीं प्रक्षालनेन धौतक्रियया श्यामलान् कृष्णलोहित-  
वर्णान् सम्भोगश्रमशीकरान् सुरतश्रमजनितवारिविन्दून् परिहृन् गृह्णन् पुनः  
पुष्पानीदेन पुष्पगन्धेन मनीरम्यान् मनीहरान् विगलितान् छिन्नितकवरीवन्धान्  
कुन्तलान् मूर्च्छान् चाकम्पयन् श्याधुनन्, तथा अश्वोजस्य नायिकाक्रीडापदास्य  
इति यावत् गन्धम् आनीदं वहन् हरन् वहति शैत्यमान्यसौगन्धबुष्पविशिष्टो  
वायुः इतस्ततः सञ्चरति इत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

(उभौ परिक्रम्य बन्धुरायाः प्राङ्गणमुपसृत्य प्रविष्टौ  
युगपत्) । क्व सा बन्धुरा नायिका च (ग) ।

(ततः प्रविशति बन्धुरा नायिका च ।)

(विश्वः । मृगाङ्गलेखामवलोक्य ।)

अस्याः शरच्छशधरप्रतिमाननायाः

किञ्चित्कटाक्षमिलिता यदि नैव दृष्टिः ।

तत् केन लक्ष्यते इदं किल कर्णलम्-

मिन्दीवरं मृदुलमञ्जनपत्ररम्यम् ॥ ३ ॥

अपिच ।

निद्रया परिघूर्णनशीला बलवद्दूर्ङ्गतारका लीलाः ।

अस्या नयननिपाताः दुःसहनीया हरस्यापि ॥ ४ ॥

युगपत् एकदैव गुरुशिष्यौ ऊचतुरिति शेषः, किं तत्, क्व कुत्र सा बन्धुरा  
कुट्टिनी नायिका मृगाङ्गलेखाच ( ग ) ।

अस्याः इति । शरच्छशधरप्रतिमं शरच्छन्द्रसदृशम् आननं यस्याः तादृश्याः अस्याः  
मृगाङ्गलेखायाः दृष्टिः, नयनं किञ्चित् कटाक्षमिलिता ईषदपाङ्गावलीकनसहिता  
ईषत् वक्रभावादिचातुर्यसहिता इति यावत् यदि नैव नो भवेच्छेत् इत्यर्थः तत्  
तर्हि इदं कर्णलम् कर्णावतंसभूतं मृदुलं कीमलम् अञ्जनपत्ररम्यम् अञ्जनपत्रैः  
नीलवर्णदलैः रम्यं सुन्दरं नीलवर्णदलत्वेन अतिमनीहरम् इत्यर्थः, इन्द्रीवरं नील-  
पत्रं “इन्द्रीवरश्च नीलेऽस्मिन्” इत्यमरः केन लक्ष्यते दृश्यते केनापि न इत्यर्थः  
इन्द्रीवरापेक्षया अस्याः नयनयीरपाङ्गावलीकनादिभिरतीव सौन्दर्यमिति भावः ।  
वसन्ततिलकं वृक्षम् ॥ ३ ॥

निद्रयेति । अस्याः मृगाङ्गलेखायाः निद्रया निद्रावशेन बलवत्, अतिशयं  
यथा तथा परिघूर्णनशीलाः बलवन्माणाः ऊर्ङ्गतारकाः नयनयीरुर्ङ्गभागे स्थिता  
तारकाः येषु ते, लीलाः अस्वलाः नयननिपाताः कटाक्षपातैः हरस्यापि धैर्यं च्युति-  
र्भवति अन्वेष्टानु का कथा इति भावः । आर्या ॥ ४ ॥

कलः । बन्धुरे ! दाणिमि णाआदो मअणान्धमिस्सो (घ) ।

(निपथ्ये ।)

विश्याङ्गरागरसलोहितयञ्जसूत्रः

शक्राशनाशनविलोहिततारनेत्रः

आभालपूर्णतिलको हृतधर्मकञ्चः

संसर्पति स्वयमयं मदनान्धमिअः ॥ ५ ॥

(ततः प्रविशति शिथ्येण कुलालनामधेयेन अनुगम्यमानो मनदान्धमिअः) ।

(समन्तादवलोक्य) अहो ! भ्रमदुभ्रमरावलीवलयितरसाल  
वकुलः कीकिलकलध्वनिजनितविषादविरहिणीजनपीवर-  
निश्वासानिलः कुसुमकालो वर्त्तते (ङ) ।

बन्धुरे ! इदानीमपि नायाती मदनान्धमिअः ( घ ) ।

इदानीमपि अधुनापि नायातः न आगतः ( घ ) ।

मदनान्धमिअस्य प्रवेशं सूचयति विश्येति । विश्यानां वारनारीणाम् अङ्गराग-  
रसेन अलक्तकादिरागेण लोहितं रक्तवर्णं यञ्जसूत्रं यस्य सः, शक्राशनस्य भङ्गाचूर्णस्य  
अशनेन पानेन विलोहिते रक्तवर्णे तारनेत्रे सतारकनयने यस्य सः आभालम्  
आललाटं यथा तथा पूर्णम् अविच्छिन्नं तिलकं यस्य सः हृतं परित्यक्तं धर्मकञ्चं  
धर्मोपार्जननिमित्तकेशी येन, सः अयं मदनान्धमिअः स्वयं संसर्पति गच्छति ।  
वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ५ ॥

अहो इति विश्वयसूचकमव्ययम् । भ्रमन्त्या इतस्तती धावन्त्या भ्रमरावल्या  
मधुकरश्रेण्या वलयिताः वेष्टिताः रसालाः चूताः वकुलाश्च यस्मिन् सः,  
तथा कीकिलानां पिकानां कलध्वनिभिः मधुरकूजनैः जनितः उत्पन्नः  
यो विषादः खेदः तेन विरहिणीजनानां पात्न्यरमणीनां पीवरनिःश्वासः  
द्वीर्घनिःश्वासः इव अनिलः वायुर्यस्मिन् सः कुसुमकालः पुष्पसमयः वसन्तः इति-  
यावत् वर्त्तते (ङ) ।

अपिच ।

कावेरीनीरखेलयुवतिहतिभवच्छीकरासङ्गश्रीतः

श्रीखण्डामोदवाही प्रमुदितमदनप्राणविश्रामधामा ।

किञ्चिद्वाधूतचूतद्रुमसुकुलकुलः पुष्पवत्या लताया

भीतः स्पर्शादिवायं प्रसरति पवनो दक्षिणो मन्दमन्दम् ॥६॥

(आत्मगतं) कथं मया अस्मिन् मधौ गणिकां विना जीवनीयम् (च) ।

(प्रकाशं) वत्स कुलाल ! पश्य मध्याङ्गः संवृत्तः ।

मार्त्तण्डश्चण्डतापैः प्रतपति वसुधां पत्रिणः कुञ्जसंस्थाः

प्रोत्फुल्लाम्भोजराजीतलशरणगता निश्चला राजहंसाः ।

पात्याः आन्ताश्च कान्ताचिरविरहशिखिज्वालाया भ्रूष्टचित्ताः

स्थानुच्छायासु लोनाः क्षितिलिखनपराः सन्ततं निश्चसन्ति ॥७॥

कावेरीति । कावेरीनीरि कावेरीनदीतीये खेलन्तीनां क्रीडन्तीनां युवतीनां हत्या आघातेन मवन्तः उत्पद्यमानाः ये श्रीकराः वारिविन्दवः तेषाम् आसङ्गेन सम्पर्केण श्रौतः श्रोतलः, तथा श्रीखण्डस्य चन्दनस्य आमीदं वहति यः सः इति णिन् प्रत्ययः । चन्दनगन्धवाही इत्यर्थः प्रमुदितमदनस्य अत्याह्लादितकामस्य प्राद्यानां विश्रामधामा विश्रामाशयः, किञ्चित् व्याधूतः ईषत् कम्पितः चूतद्रुमाणां रसालवृक्षाणां सुकुलकुलः मञ्जरीसमूहः येन सः अयं दक्षिणः पवनः मलय-मारुतः इति यावत् पुष्पवत्याः कुसुमितायाः लतायाः स्पर्शात् संसर्गात् भीत इव भयकातर इव पुष्पवत्याः इति विशेषणेन रजसला इति व्यज्यते तस्याः संसर्गात् भीतित्वमुपपन्नम् इति ध्वनिः । मन्दं मन्दं स्तोकं स्तोकं प्रसरति इतस्ततः सञ्चरति वहति इत्यर्थः । सङ्घरावृत्तम् ॥ ६ ॥

अस्मिन् मधौ अस्मिन् वसन्तसमये गणिकां वारविलासिनीं विना मया कथं जीवनीयम् जीविना भवितव्यम् (च) ।

मार्त्तण्ड इति । मार्त्तण्डः सूर्यः चण्डतापैः प्रचण्डकिरणैः वसुधां पृथ्वीं प्रतपति ज्वन्तापक्लिष्टां करोति, तथा पत्रिणः पत्रिणः कुञ्जसंस्थाः लतामण्डपाभ्यन्तरगताः भवन्ति इति शेषः राजहंसाः प्रोत्फुल्लाम्भोजराजीनां विकसित-

वत्स ! कस्याश्रमे भोजनसिद्धिः अस्तु (छ) ।

कुला । अज्ज ! अत्थि दाव एत्थज्जेव णअरे बन्धुरा णाम कुट्टिणी सा क्वु अदिधीणं परिचज्जं करेदि त्ति सुणीअदि ता अज्ज तत्त ज्जेव भोअणसिज्झि (ज) ।

मदनः । कुलीना सा ? (झ) ।

कुला । एत्थ को सस्सेहो चण्डालोवि अस्स घरे पाणीअं ण पीअदि (ञ) ।

आर्थ ! अस्मि तावत् अत्रैव नगरे बन्धुरा नाम कुट्टिनी सा खलु अतिधीनां परिचर्यां करोति इति श्रूयते तदयं तत्रैव भोजनसिद्धिः (ज) ।

अथ कः सन्देहः चण्डालोऽपि अस्याः गृहे पानीयं न पिवति (ञ) ।

सरोजश्रेणीनां तलमेव निम्नस्थानमेव शरणम् आश्रयं गताः प्राप्ताः, खरकर-  
किरणभयेन विकसितपद्मश्रेणीतलरूपाश्रयस्थिताः सन्तः निश्चलाः निश्चेष्टाः  
भवन्ति इति शेषः । तथा शान्ताः क्लान्ताः पान्याः पथिकाश्च, कान्ताचिर-  
विरहशशिज्वालया कान्तायाः प्रियायाः घिरविरहशिशिनः चिरविच्छेदानलस्य  
या ज्वाला शिखा तथा पुष्टचित्ताः दग्धमानसाः सन्तः स्थाणुच्छायासु शाखादि-  
विहीनवृक्षछायासु लीनाः संसक्ताः उपविष्टाः इति यावत्, तथा चित्तिलिखनपराः  
क्षितौ भूमौ लिखने रेषाविन्यासे पराः आसक्ताः चिन्तया भूमिलिखनतत्पराः  
सन्तः, भूमिलिखनन्तु चिन्तालक्षणम् इति प्रसिद्धम् । सततं नियतं निःश्वसन्ति  
सुदीर्घमुष्कंसन्ति । सगृधरावृत्तम् ॥ ७ ॥

वत्स ! कस्य आश्रमे गृहे भोजनसिद्धिः भोजनक्रियासिद्धिः अस्तु भवेदित्यर्थः ।  
अस्तु इति इच्छाप्रकाशने (छ) ।

अत्रैव अस्मिन्नेव नगरे, अस्मिन् वर्षते, सा कुट्टिनी, अतिधीनाम् अभ्यागतानां,  
परिचर्यां सत्कारं, तत्र कुट्टिनीगृहे, भोजनसिद्धिः भोजनक्रियासिद्धिः भविष्यति  
इति शेषः (ज) ।

सा कुट्टिनी, कुलीना ? सत्कुलसम्भवा (झ) ।

अथ अस्याः सद्गंशजातत्वे कः सन्देहः कोऽपि सन्देहो नास्ति यतः अस्याः  
कुट्टिन्याः गृहे निलये पानीयं जलं चण्डालोऽपि न पिवति (ञ) ।

मदः । (सोत्साहं ।) वत्स ! तदुपसर्पावः ।

(इत्युभौ परिक्रम्य बन्धुरायाः प्राङ्गणमुपसृत्य उपविष्टौ ।) (८)

बन्धुरा । अज्ज ! एदं भद्दासणं उअरविसदु मिस्से (८) ।

मदः । (नाट्येन उपविश्य सर्वानवलोक्य च आत्मगतम्) ।

अहो ! आश्चर्यं पुरतो नायिकारत्नम् (९) ।

सायं चन्द्रकलायुतोदयगिरिस्त्रीं दधानौ स्तनौ

शैलोत्तुङ्गतरी नखाङ्गरुचिरौ शोणाम्बराभ्यन्तरे ।

अस्याः कं न विलोकनोत्कमकरोत् तौह्यः कटाक्षः क्षणं

भृङ्गाक्षष्टगरिष्ठकेतकदलभ्रान्तिं वहन्नप्ययम् ॥ ८ ॥

आर्य ! इदं भद्रासनम्, उपविशतु मित्रः (८) ।

वत्स ! तत् तस्मात् उपसर्पावः आवागिति शेषः । बन्धुरायाः कुट्टिन्याः प्राङ्गणं चत्वरम् (८) ।

इदं भद्रासनम् उत्तमासनम् उपविशतु, अत्र आस्तां मित्रः मदात्ममित्रः, इति यावत् (८) ।

पुरतः अग्रे आश्चर्यम् अकृतं नायिकारत्नं विराजते इति शेषः (९) ।

तदवर्णयति सायमिति । अस्याः नायिकायाः शोणाम्बराभ्यन्तरे रक्तवस्त्रमध्ये शैलोत्तुङ्गतरी, शैलवत् उत्तुङ्गतरी उन्नततरी तथा नखाङ्गरुचिरौ नखाङ्गेन नखचिह्नेन रुचिरौ स्तनौ पयोधरी, सुतरां सायं चन्द्रकलायुतस्य, सायं-कालोदितचन्द्रविम्बयुक्तस्य, उदयगिरीः उदयाचलस्य स्त्रीं गौरवं दधानौ विभ्रतौ, सुदृश्या, रक्तवर्णनखचिह्नेन च सायंकालोदितचन्द्रकलायुतोदयाचलस्य गौरवं विभ्रतौ तिष्ठत इति शेषः । तथा अयं तौह्यः खरतरः कटाक्षोऽपि भूभङ्गियुक्तावलीकनमपि क्षणं क्षणकालं व्याप्य भृङ्गाक्षष्टं भ्रमरविचित्रं यत् गरिष्ठकेतकदलं दीर्घकेतकपुष्पत्रं, तस्य भ्रान्तिं भ्रमं वहन् दधानः जनयन् इत्यर्थः । कं जन्म विलोकनीत्वं विलोकनाय दर्शनाय उत्कम् उत्कण्ठितं न भ्रूयते, सर्वानपि उत्कण्ठितान् अकरोदित्यर्थः । शार्दूलविभ्रोऽङ्कितं वृत्तम् ॥ ८ ॥

अपिच ।

उत्तुङ्गस्तनशैलदुस्तरमुरो निन्नातिनाभिस्थली  
भीमं देहवनं स्फुरद्भुजलतं लोमालिजालाकुलम् ।

व्याधः पञ्चशरः किरत्यतितरां स्तीक्ष्णान् कटाक्षाशुगान्  
तन्मे ब्रूहि मनःकुरङ्ग ! शरणं कं साम्प्रतं यास्यसि ॥ ८ ॥

(पुनः सविमर्षं) कथमेतौ कितवौ वञ्चनीयौ । भवतु  
तावदात्मनो वैष्णवत्वं प्रकटीकृत्य वञ्चयामि (ठ) । (प्रकाशम्) ।

जिह्वे ! अनिग्रं हरिरिति स्मर लोचन ! त्वं

व्याप्तं विलोक्य जगद्धरिणा समस्तम् ।

पुनरपि तद्रूपं वर्णयति उत्तुङ्गेति । अस्याः देहवनं शरीरवनं शरीरं काननमिव  
विभाति इत्यर्थः । यतः उरः वक्षःस्थलम् उत्तुङ्गस्तनशैलदुस्तरम् अत्युच्चकुच-  
पर्वताभ्यां दुस्तरं दुर्गमं तथा नाभिस्थली नाभिदेशः अतिनिम्ना अतिगम्भीरा, तथा  
स्फुरन्ती विकाशमाने भुजलते बाहुलते यस्मिन् तत् तथोक्तं बाहुलताभ्यां विराजित-  
मित्यर्थः, लोमभिरिव लोमावलिभिरिव अलिजालैः समरसमूहैः आकुलं व्याप्तम्,  
अतः भीमं भयजनकं, पुनरिति ऊहनीयम् । पञ्चशरः पञ्चबाणः कामः इति  
यावत्, व्याधः किरातरूपी सन् स्तीक्ष्णान् शाश्वितान् कटाक्षाशुगान् नयनवाचान्  
अतितरां अतिशयं यथा तथा किरति विचिपति, साम्प्रतम् इदानीं हे मनः-  
कुरङ्ग ! हे चित्तहरिण ! कं शरणं रक्षितारं “शरणं गृह्णस्वित्मीः” इत्यमरः ।  
यास्यसि प्राप्तसि तत् रक्षाप्राप्तिस्थानं मे मत्तं ब्रूहि भण, मया तु इदानीं  
जन्मव्यस्थानं न दृश्यते इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृषम् ॥ ८ ॥

कथं केन प्रकारेण एतौ विन्मभङ्गकलाहाङ्कुरी कितवौ धूर्त्तौ वञ्चनीयौ ? प्रताप्यौ ?  
भवतु त्ववत् आत्मा तावत्, आत्मनः स्वस्य वैष्णवत्वं विष्णुपरावचनत्वं प्रकटीकृत्य  
प्रदृश्यं वञ्चयामि प्रतारयामि (ठ) ।

स्वस्य वैष्णवत्वं दर्शयति जिह्वे इति हे जिह्वे ! हे रसने ! त्वम् अनिग्रं नियतं  
हरिरिति स्मर नियतहरिनामीचारणं कुरु इत्यर्थः । हे लोचन ! हे नयन ! त्वं

आकर्णय श्रवण ! कीर्त्तिकथा सुरारि-  
नारायणं शरणमाश्रय चित्त ! नूनम् ॥ १० ॥

(पुनरात्मगतम्) आः जातं हरिस्मरणेन महापातकं किं  
करिष्यामिं प्रायश्चित्तमात्मनः (ण) ।

विश्वः । (आकर्ण्यात्मगतं) धूर्त्तार्णवमिन्द्रः कैतवं प्रकट-  
यति । भवतु अहमपि किञ्चित् प्रकटयामि (त) । (प्रकाशं )  
त्रैलोक्यमौलिमुकुटाञ्चितनीलरत्नं  
पद्मालयावदनतामरसद्विरेफम् ।  
दैत्याङ्गनानयनतोयनिपातधूमं  
कृष्णं सदैव मनसा परिचिन्तयामि ॥ ११ ॥

हरिणा विष्णुना व्याप्तं मिलितं विष्णुमयम् इत्यर्थः समस्तं निखिलं जगत् विश्वं  
त्रैलोक्यं पश्य । श्रवण ! हे कर्ण ! त्वं सुरारिः कृष्णस्य कीर्त्तिकथा यत्रःकीर्त्तनम्  
आकर्णय श्रवण, हे चित्त ! हे मनः ! त्वं नूनं निश्चितम् शरणम् आश्रयम् रक्षितारम्  
इत्यर्थः नारायणं हरिम् आश्रय अवलम्बस्व । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १० ॥

आः इति कीपत्चकमव्ययम् । हरिस्मरणेन ईश्वरचिन्तया महापातकं जातम्  
अभवत् आत्मनः स्वस्य किं प्रायश्चित्तं, करिष्यामि आचरिष्यामि कीदृशप्रायश्चित्तेन  
एवंविधपातकस्य क्षयो भवेत् तन्न जाने इति भावः ( ण ) ।

धूर्त्तः शठः अयं मित्रः मदमान्धमित्रः, कैतवं धूर्त्ततां प्रकटयति दर्शयति भवतु  
आस्तां तावत् अहमपि किञ्चित् धूर्त्तत्वं प्रकटयामि दर्शयामि ( त ) ।

त्रैलोक्यमिति । त्रैलोक्यमौलिमुकुटस्य भुवनशिरोभूषणस्य नित्यधातुः वैकुण्ठस्य इति यावत् अञ्चितं पूजितं महामुख्यमित्यर्थः । नीलरत्नं नीलकान्तमणिस्वरूपं,  
तथा पद्मालयायाः लक्ष्म्याः वदनतामरसस्य मुखान्बुजस्य द्विरेफं अमरस्वरूपं, तथा  
दैत्याङ्गनानां दैत्यपत्नीनां नयनतोयनिपातस्य नेत्रजलपतनस्य धूमं धूमस्वरूपं  
दंनिवपत्नीनां नयनजलपतनस्य कारणं दैत्यनाशकमित्यर्थः । कृष्णं हरिं मनसा  
चित्तसा सदैव परिचिन्तयामि सर्वदैव स्मरामि । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ११ ॥

मदः । (सरोधं) वत्स ! कुलाल ! पठ वैष्णवधर्मम् ।

कुला । अज्ज ! जं आणवेदि (ध) । (इति संस्कृतमाश्रित्य पठति ।

आयुः क्षीणमिदं परं कलियुगे दैवान्नतः पामरैः

लोकैरप्युपवासकष्टविधिना व्यर्थं वपुः क्षीयते ।

ज्ञात्वैवं सुधियो विहाय विविधक्लेशत्रतं निष्फलं

नाना भोगविलासिनौरसयुतं धर्मं भजन्ते द्रुतम् ॥ ११ ॥

विश्वः । (सक्रोधं) वत्स कलहाङ्कर ! पठ वैष्णवधर्मम् ।

कलः । (संस्कृतमाश्रित्य पठति) ।

कृत्वा लोकभयात् नृणां जडधियां कष्टोपवासं निशा-

काले प्राणविनाशसंशयकरीं सोढ्वापि मर्मव्यथाम् ।

प्रातश्चेद्यदि जीवितं स्थितमिह प्राप्तिस्तथाप्यन्वसः

साक्षाज्जीवनसंशयः प्रथमतो मुक्तिः परोक्षा क्व सा ॥ १३ ॥

आर्थं ! मदाज्ञापयति ( ध ) ।

आर्थं ! भगवन् ! यत् आज्ञापयति आदिशति तथा करोमि इत्यर्थः ( ध ) ।

वैष्णवधर्मं पठन्ति आयुरिति । दैवात् कर्मफलवशात् कलियुगे अस्मिन् कलिकाखे इदं आयुः जीवितकालः परं क्षीणम् अतिक्षीणं स्वल्पम् इति यावत् ब्रतीऽपि अल्पजीवनादपि पामरैः पापिष्ठैः लोकैः, उपवासकष्टविधिना अनाहारजनितक्लेश-विधानेन व्यर्थं निरर्थकं यथा स्यात्तथा वपुः शरीरं क्षीयते अपक्षीयते शरीरनाशः क्रियते इत्यर्थः एवं ज्ञात्वा इथा देहव्यथम् अवेत्य सुधियः पण्डिताः, निष्फलं निष्प्रयी-जनं विविधक्लेशत्रतं नानादुःखप्रदं नियमं विहाय परित्यज्य नानाभोगविलासिन्वाः नानाभोगविहारिण्याः वाराङ्गनाथाः इति यावत् रसेन युतं धर्मं द्रुतं शीघ्रं यथा तथा अविलम्बेन इत्यर्थः भजन्ते सेवन्ते । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ १२ ॥

कलहाङ्कुरीऽपि वैष्णवधर्मं पठति, कृत्वेति । जडधियां मन्दबुद्धीनां मूर्खाणां इति यावत् नृणां मानवानां, लोकभयात् लोकनिन्दाभयं प्राप्य कष्टोपवासं कष्टेन कष्टेण उपवासं भोजनचतुष्टयनिवृत्तिं कृत्वा अनुष्ठाय, निशाकाले रजन्वां प्राण-

अपिच ।

क्लेशोपवासविधिना सुकृतं वदन्ति

ये तन्मुखं सपदि पूरय भस्मपुञ्जैः ।

एकः प्रसौदति यदा जगदीशशम्भुः

मुक्तिस्तदा पिशितमीनसुराङ्गनाभिः ॥ १४ ॥

मदः । (आकर्ण्यत्मगतं) धूर्त्तोऽयम् उपाध्यायो वञ्चयितुम्  
अशक्यो जीर्णमार्जारं काञ्चिकया प्रतारयितुं न शक्यते ।  
भवतु विनयेन वञ्चयामि । (प्रकाशं) भगवन् ! अयं महिमभि-  
वादये (द) ।

विनाशसंशयकरौ मरणविधायिनौ मर्मव्यथाम् अन्तःकरणपीडां सीढ्यापि संसङ्घापि  
प्रातश्चेत् प्रातःकालेऽपि जीवितम् आयुः यदि स्थितं यदि स्यात् तथापि तर्हि इह  
संसारे अन्वसः अन्नस्य प्रप्तिः लाभः स्यात् प्रथमतः आदौ एव साक्षाज्जीवनसंशयः  
प्रत्यक्षमरणव्यापारः, सम्भवति इति शेषः । सा परोक्षा अप्रत्यक्षा मुक्तिः क ? कुत्र  
यदि उपवासादिना मरणं स्यात् तर्हि अप्रत्यक्षा मुक्तिः कुत्र सम्भवेदिति भावः ।  
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १३ ॥

पुनः पठति क्लेशेति । क्लेशोपवासविधिना दुःखप्रदोपवासानुष्ठानेन सुकृतं पुण्यं  
भवेत् इति ये पण्डिताः वदन्ति कथयन्ति सपदि तत्क्षणमेव तन्मुखं तेषां पण्डितानां  
मुखं भस्मपुञ्जैः भस्मराशिभिः पूरय परिपूर्णतां प्रापय । यदा यस्मिन् समये एकः  
'अद्वितीयः जगदीशशम्भुः जगत्प्रभुः शिवः, पिशितमीनसुराङ्गनाभिः मांसमत्स्य-  
मद्यरमणीभिः प्रसौदति सन्तुष्येत् तदा तस्मिन्नेव समये मुक्तिः मोक्षः स्यात् इत्यर्थः ।  
'वसन्तविलोकं वृत्तम् ॥ १४ ॥

अथम् उपाध्यायः एषः अध्यापकः धूर्त्तः कितवः वञ्चयितुमशक्यः अप्रतार्थ्यः,  
अप्रतार्थ्यत्वम् अर्थान्तरिण द्रढयति जीर्णैति । जीर्णमार्जारं हृद्विडालं काञ्चिकया  
आरनालेन पर्युषितान्नजलेन इति यावत् प्रतारयितुं वञ्चयितुं न शक्यते, भवतु  
अस्तु तावत् विनयेन विनीतभावेन वञ्चयामि प्रतारयामि, अयमहम् एषोऽहम्  
अभिवादये प्रथमामि (द) ।

विश्वः । (उच्चैः) आयुष्मान् भव सौम्य किञ्च अयुक्तमेतत्  
भवाद्दृशां यद्वाराङ्गनाग्रतो मयि प्रथममभिवादनम् (घ) ।

मदः । अहो वैश्याभ्रमेण भवत्सु प्रणामः कृतः (न) ।

विश्वः । (विहस्य) सत्यमेव मदनाम्बोऽसौ यतः पुंसि अपि  
वैश्याभ्रमः (प) ।

मदः । (उपसृत्य) वाराङ्गने । त्वामहं प्रणमामि ।

बन्धु । पुत्ति ! उद्विन्न आसिसं कुण (फ) ।

सृगा । (उत्थाय) गौरी दे सुप्यसन्ना ह्योदु (ब) ।

(इति लज्जां नाटयति ।)

मदः । अहो ! आश्चर्यमस्याः ।

पादाभ्यामतिविपुलो नितम्ब एषः

प्रोद्धोदुं कथमपि शक्यते सृगाच्याः ।

पुत्रि ! उत्थाय आशिक्षं कुरु (फ) ।

गौरी ते सुप्रसन्ना भवतु (ब) ।

आयुष्मान् भव दीर्घायुर्भव, किञ्च पुनः कथयामि इत्यर्थः भवाद्दृशां भवद्विधानाम्  
अयुक्तमेतत् अनुचितमिदं यत् वाराङ्गनाग्रतः वैश्यासमीपे मयि प्रथमम् अभिवादनं  
प्रणामः कृतः वैश्यायां विद्यमानायां कथं मयि प्रथमः प्रणामः कृतः शिञ्चितानाम्  
एतत् न उचितमिति भावः ( घ ) ।

अहो विस्मयसूचकमव्ययम् । वैश्याभ्रमेण वारनारीभ्रान्त्या भवत्सु प्रणामः  
अभिवादनं कृतः ( न ) ।

सत्यमेव यथार्थमेव असौ मदनाम्बः, एषः मदमेव अन्वः यतः पुंसि अपि पुरुषेऽपि  
वैश्याभ्रमः वाराङ्गनाभ्रान्तिः (प) ।

आशिक्षं आशीर्वादम् (फ) ।

गौरी गौरवर्णा रमणी अथवा अष्टवर्षीया अक्षतयोनिरिति भावः । कन्यापि तव  
दृष्टये, सुप्रसन्ना सन्नुष्टा भवतु (ब) ।

पादाभ्यामिति । अस्याः सृगाच्याः हरिणनखनायाः सृगाङ्गीखाया इति यावत्

एकाकी वहति कथं नु मध्यभागः

प्रोत्तुङ्गस्तनकरिकुम्भयुग्मभारम् ॥ १५ ॥

बन्धु । अज्ज ! विप्यन्नर ! विज्जवेमि अज्ज अह्माणं गेहे  
कन्दप्पहोमी वट्टदि तं णिब्बाहयदु मिस्सी (भ) ।

मदः । (सहर्षमाभिगतमङ्गनामवलोक्य) ।

वेदी सज्जघनञ्च तत्परिसरे कुण्डं वराङ्गं फलं

नैवेद्याय कुचद्वयं सृगदृशः कामानलः प्रोज्ज्वलः ।

हीताऽहं खलु शुक्रहव्यनिवहः शेषसुवं वर्त्तते

नित्यं पञ्चशराध्वरं त्यजति कः सद्यः सुखं यत् फलम् ॥१६॥

आर्य ! विप्रन्नर ! विज्ञापयामि अथ अस्माकं गृहे कन्दर्पहोमी वर्त्तते तं  
निर्वाहयतु मित्रः । (भ) ।

एषः अतिविपुलः अतिपीवरः नितम्बः कव्याः पञ्चाङ्गागः पादाभ्यां पादयुगलेन कथ-  
मपि कृच्छ्रेण प्रोक्षीदु धारयितुं शक्यते, एतादृशः स्थूलनितम्बः पादद्वयेन कृच्छ्रेण  
आर्यते इत्यर्थः । तथा मध्यभागः कटिदेशः एकाकी असहायः सन् कथं केन  
प्रकारेण नु प्रोत्तुङ्गस्तनकरिकुम्भयुग्मभारम् अत्युच्चकुचद्वयरूपकरिगण्डहयभारं वहति  
विभर्त्ति ? अहो आश्चर्यमिति गद्येन अन्वयः । प्रहर्षणी वृत्तम् ॥ १५ ॥

कन्दर्पहोमः कन्दर्पस्य कामस्य दक्षिणकः होमः तं होमं निर्वाहयतु निष्पा-  
दयतु (भ) ।

होमद्रव्यजातानि मनसा कल्पयति वेदीति । सृगदृशः सृगाद्याः सज्जघनं सुन्दर-  
नितम्बः, वेदी यज्ञभूमिः तत्परिसरे तन्मध्यभागे, वराङ्गं त्रियते विलासिभिः  
प्रार्थते यत् तत् वरं प्रार्थनीयम् अङ्गं यौनिरिति यावत्, कुण्डम् आहुतिस्थानं,  
तथा नैवेद्याय नैवेद्यार्थं फलं कुचद्वयं कुचयुगलं, कामानलः मदनानलः प्रोज्ज्वलः,  
हीदीप्यमानो वक्रिः । तथा अहम् हीता ऋत्विक्, शुक्रहव्यनिवहः शुक्राणि  
रेतांसि एव हव्यनिवहः, हवनद्रव्यजातम् आज्यनिचयः इत्यर्थः । उपसृष्टः  
खिन्नमेव ब्रुहः क्षुवी वर्त्तते । एतेषु द्रव्येषु सत्यसपि को जनः पञ्चशराध्वरं

(प्रकाशं) बन्धुरे ! त्वमतिजीर्णा अकार्यकुशला च तन्नियो-  
जय स्वपुत्रीं यज्ञसामग्रीकरणाय (म) ।

बन्धु । पुत्ति ! तुमं विप्यन्नरशासनं कुरु (य) ।

(मृगा । गृहं प्रविशति । उपसृत्य कलहाङ्कुरः ।) पडमं  
अध्याणं गुरुसिस्त्राणं न्यायं विचारौअदु अज्जमिस्सो (र) ।

मदः । वस्स ! क्षणं विरम यावत् क्रतुक्रिया निवर्त्तते (ल) ।  
(इति गृहं प्रविश्य निर्भरं सुरतं निर्वाह्य सहर्षम्) ।

आश्लेषपीडितकुचं अमघर्मितास्यं

दष्टाधरं ललितशीतकृतमीलिताक्षम् ।

चाटूक्तिचारुललितभ्रुचलत्कटाक्षं

वेश्यारतं जनिशतार्जितपुण्यलभ्यम् ॥ १७ ॥

पुत्रि ! त्वं विप्रवरशासनं कुरु (य) ।

कन्दर्पयज्ञं त्यजति ? परिहरति ? यत् फलं यस्य फलं सद्यः सुखं भवति इति शेषः ।  
शार्दूलविक्रीडितं हृत्तम् ॥ १६ ॥

अतिजीर्णा अतिवृद्धा च एवम् अकार्यकुशला कुकर्मतत्परा तत् नियोजय  
आदिश स्वपुत्रीं स्तनन्यां यज्ञसामग्रीकरणाय यज्ञद्रव्याहरणाय इत्यर्थः (म) ।

विप्रवरस्य शासनम् आज्ञां कुरु प्रतिपालय (य) ।

प्रथमं गुरुशिष्याणां न्यायं विचारयतु आर्थमित्रः (र) ।

क्षणं क्षणकालं विरम तिष्ठ तावत्, यावत् यज्ञक्रिया यज्ञकार्यं निवर्त्तते निष्-  
द्यते, यज्ञकार्यस्य आसमाप्तेः स्थिरी भव इति भावः (ल) ।

यज्ञनिर्वाहं वर्णयति आश्लेषेति । आश्लेषेण आलिङ्गनेन पीडितौ मर्दितौ कुचौ  
समी यस्मिन् तत्, तथा अनेण परिश्रमेण घर्मितं स्निग्धकृतम् आस्यम् आननं  
यस्मिन् तत्, तथा दष्टौ चुम्बितौ अधरौ यस्मिन् तत् तथा ललितशीतकृतेन  
मनीहरेण शीत इत्याकारध्वनिना मीलिते मुद्रिते अक्षिणी गयने यस्मिन् तत्  
चाटूक्त्या "त्वं प्रायेभ्योऽपि गरीयसी" इत्यादि विलासवाक्येन चार्दो मनीश्ले

(परिक्रम्य वह्निः गच्छति नायिका च परिक्रामति) ।

विश्वः । (नायिकात्मवलोक्य आत्मगतम् ।)

यन्नेत्रं गलिताञ्जनं सुललितं निर्मुक्तरागोऽधरो

धम्मिल्लः श्लथबन्धनः अमजलप्रक्षालितं चन्दनं

निष्यन्दं जघनं भुजे शिथिलता वक्षःस्थलं कम्पते

तत् सत्यं सुरतं विधाय सुलरामेषा समागच्छति ॥ १८ ॥

कुला । (पुरः साट्टहासम्) अज्ज । एकेण णिब्बाहिदा  
कदुक्किआ (व) ।

मदः । (दक्षिणास्त्रिसङ्कोचं निवारयति ।)

आर्थ ! एकेन निर्वाहिता क्रतुक्रिया (व) ।

सलितध्वी यस्मिन् तत्, तथा चलत् घूर्णत् कटाचम् अपाङ्गावलीकनं यस्मिन्  
तत् एतादृशं वैश्वारतं वाराङ्गनारमणं जनिशतार्जितं पुण्यलभ्यं जनिशतेन  
शतजन्मना अर्जितम् उपार्जितं यत् पुण्यं तेन लभ्यं प्राप्यं भवति इति शेषः ।  
शतजन्मपुण्योपार्जनेन विना एतादृशफललाभी कदापि न भवेदितिभावः । वसन्-  
तिलकं वृत्तम् ॥ १७ ॥

यदिति । एषा मृगाहलिखा, सत्यं यथार्थमेव सुरतां सभ्यक् यथा स्थापयथा  
सुरतं रतिक्रियां विधाय सम्पाद्य समागच्छति समायाति यत् यस्मात् अस्त्राः, इति  
ऊर्ध्वं, सुललितं सुन्दरं नेत्रं नयनं गलिताञ्जनं चुम्बनादिना प्रेमाशुपतनेन  
गलिताञ्जनं स्पन्दितकञ्जलं तथा अधरः श्रीष्ठः चुम्बनादिना निर्मुक्तः परिहृतः  
रागः दविमालक्तकादिरागः यस्य तादृशः तथा धम्मिल्लः कवरी श्लथबन्धनः  
सलितबन्धनः तथा चन्दनं सुरतसमये अमजलेन अमवारिणा प्रक्षालितं घृतं,  
तथा जघनं गितम्बदेशः निष्यन्दं जघनाघातेन निष्यन्दं स्पन्दनादिरद्विवं तथा भुजे  
करे शिथिलता वेष्टनादिक्रियानिमित्तेन दीर्घं तथा वक्षःस्थलं हृदयं कम्पते  
क्व रति वृत्त्यतीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १८ ॥

निर्वाहिता समापिता (व) ।

कुला । किं निवारणेण ? अस्वस्व पुखेण किं अस्सी पूदो भोदि ? (श) ।

मदः । वस्स ! च्छणं विरम (ष) ।

विश्वः । (सच्चित्तं) महामिअ ! ज्ञातीयं ते क्रतुक्रिया भवतु तथापि विचार्यतामावयोर्न्यायः । (कर्णे खैरं) यथेयं मृगाङ्ग-लेखा मया परिणीता भवति तदनुष्ठेयम् (स) ।

मदः । आवाभ्यां परिणेतव्या एषा (ह) ।

विश्वः । को दोषः पश्य (ञ) ।

धर्मादिपञ्चपतिभिः खलु पाण्डुना च

युक्ता सती भवति भोजसुताहि कुन्तो ।

धर्मात्मजादिभिरिहोपगता च कृष्णा

एका बहून् यदि भजेत् वद कोऽत्र दोषः ? ॥ १६ ॥

किं निवारणेन ? अन्यस्य पुखेन किम् अन्यः पूतो भवति ? (श) ।

निवारणस्य प्रयोजनं नास्ति भवतां क्रतुक्रियया अन्यस्य क्रतुक्रियाफलं न सम्भवतीति भावः (श) ।

च्छणं च एमाचं, विरम तिष्ठ (ष) ।

महामिअ ! ते तव इयं क्रतुक्रिया यज्ञक्रिया ज्ञाता मजा इति शेषः भवतु आस्तां तावत् आबयोः गुरुशिष्ययोः न्यायः विवादः विचार्यतां निश्चीयताम् । यथा येन प्रकारेण मया इयं मृगाङ्गलेखा परिणीता उदाहृता भवति तत् अनुष्ठेयं विधेयम् (स) ।

आवाभ्यां त्वया मया च, एषा मृगाङ्गलेखा परिणीतव्या विवाहा (ह) ।

को दोषः । कोऽपि दोषः आवां न आक्रमिष्यति इति भावः पश्य तन्निदर्शनम् अवलीकय (ञ) ।

धर्मेति । इह जगति भोजसुता भोजराजनन्दिनी कुली पाण्डुस्त्री धर्मादिभिः धर्मवनेन्द्राश्विनीकुमारैः पञ्चभिः पतिभिः स्वामिभिः तथा पाण्डुना तदाख्येन ब्रह्मनापि पतिना युक्ता सती पतिव्रता भवति पातिव्रत्येन विख्याता हि आसीत् ।

कुला । (आत्मगतम्) आभ्यां धूर्त्ताभ्यां मिलितं भवतु ऋह  
मपि कलहाङ्गुरेण समं सख्यं करोमि (क) ।

(इति परिक्रम्य कलहाङ्गरस्य कण्ठमालिष्य कर्णे स्वीरम्) ।  
बभ्रस्स ! पेक्खस्स एदेहिं गुरुएहिं मिलिदं एषा मिअङ्गलेहा  
एदेहिं ज्जेव परिणेदव्या ता कथं अङ्गोहिं एसा बन्धुरा यो  
परिणीअदि ? (ख)

कलः । बभ्रस्स ! भद्रं ण भण्णिदम् । जदो अङ्गाणं वि बुद्धा-  
सुरदं ण विस्सादं किं उण एक्कं पअमं दुःखं एसा तिहु-  
अण मोहिणी बुढ्बेहिं परिणेदव्या एहि मालइमाला वाण-  
रहत्थगदा सोहइ एहि कत्थुरिकागुणग्गामं कुग्गामिणी  
जाणन्ति एहि गलिदजोब्बणाए वक्खत्थले मौत्तिअमाला  
सोहइ (ग) ।

वयस्य ! प्रेक्षस्व एताभ्यां गुरुभ्यां मिलितम्, एषा मृगाङ्गुलिखा एताभ्यामेव  
परिणेतव्या तत् कथनावाभ्याम् एषा बन्धुरा न परिणीयते ( ख ) ।

वयस्य ! भद्रं न भणितं, यतः अस्माकमपि वृद्धासुरतं न ज्ञातं किं पुन-  
रेकं परमं दुःखम्, एषा विभुवनमोहिनी वृद्धाभ्यां परिणेतव्या, न हि मालतीमाला  
वानरहस्तगता शीभते, न हि कस्तूरिकागुणग्रामं कुग्गामिणी जानन्ति न हि गलित-  
यौवनायाः वक्खत्थले मौत्तिकमाला शीभते ( ग ) ।

तथा कृष्णा द्रौपदी धर्मात्मजादिभिः युधिष्ठिरभीमार्जुननकुलसहदेवैः उपगता  
सङ्गता च । अतः एका यदि वरून् भजेत् अत्र की दीषः ? तत् वद ॥ १८ ॥

आभ्याम् अध्यापकाभ्यां धूर्त्ताभ्यां शठाभ्यां मिलितं सङ्गतं भवतु अहमपि  
कलहाङ्गुरेण विश्वभङ्गस्य शिष्येण समं सह सख्यं बन्धुतां करोमि (क) ।

वयस्य ! सखे ! एताभ्यामेव गुरुभ्यामेव एषा मृगाङ्गुलिखा परिणेतव्या विवाह्या  
तत् तर्हि कथं कस्यात् आवाभ्यां छात्राभ्याम् एषा बन्धुरा कुङ्किनी न परिणीयते  
विवाह्यते ( ख ) ।

तयस्य ! सखे ! भद्रं न सुष्ठु भणितम् उक्तम् । यतः यस्मात् अस्माकं वृद्धासुरतं

कुला । वयस्य ! एदेहिं ज्जे बं बुढ्बेहिं कत्तिदिणं जीवि-  
दम्बं ? एदाणं लोभान्तरगमणे एसा अग्गेहिं परिणेदव्या ( घ ) ।

कलः । सच्चं तधावि पढमं दुःखं ( ङ ) ।

कुलाः । एहिमि पदिवासरं एदाणं भिक्खाटणसमये एसा  
गेह्वट्टिणी भविस्सदि बन्धुरा तु तिमिराउललोचना तदो  
अग्गाणं मणोरहसिज्जि ( च ) ।

वयस्य ! एताभ्यामेव वृद्धाभ्यां कतिदिनानि जीवितव्यम् ? एतयोः लीकान्तर-  
गमने एषा आवाभ्यां परिणेतव्या ( घ ) ।

सत्यं तथापि प्रथमं दुःखम् ( ङ ) ।

वृद्धानीमपि प्रतिवासरम् एतयोः भिक्षाटनसमये एषा गृहवर्तिनी भविष्यति  
बन्धुरा तु तिमिराकुललोचना तदा अस्माकं मनीरथसिद्धिः ( च ) ।

वृद्धायां सुरतं रतिक्रिया न ज्ञातं न अभ्यस्तम् । पुनः एकं परमं दुःखं महत्  
कष्टम्, यत् एषा त्रिभुवनभोगिनी त्रिलोकसुन्दरी मृगाङ्गलीखा वृद्धाभ्यां गुरुभ्यां  
परिणेतव्या विवाद्या महद्दुःखम् अर्थान्तरन्यासेन द्रव्यति न हि इत्यादि । न हि  
मालतीमाला मालतीपुष्पमाला वानरहस्तगता मर्कटकरगता सती शीभते विराजते ।  
कुयामिषः कुत्सितयामवासिनः जनाः कक्षूरिकागुणधामं मृगनाभिगुणसमूहं न हि  
जानन्ति न विदन्ति न हि गलितयौवनायाः वृद्धायाः वयस्यले हृदये मौक्तिकमाला  
मुक्ताहारयष्टिः शीभते विराजते ( ग ) ।

एतयोः गुर्वीः लीकान्तरगमने मरणे सति आवाभ्यां छात्राभ्याम् एषा मृगाङ्ग-  
लीखा परिणेतव्या विवाद्या ( घ )

तथापि तथा चेत् प्रथमम् आपाततः दुःखम् ( ङ ) ।

वृद्धानीमपि यत् कर्त्तव्यं तत् शृणु इति भावः प्रतिवासरं प्रतिदिनम् एतयोः  
गुर्वीः भिक्षाटनसमये भिक्षागमनकाले एषा मृगाङ्गलीखा गृहवर्तिनी भविष्यति  
गृहे स्थास्यति इत्यर्थः, बन्धुरा तु तिमिराकुललोचना अन्धप्राया, तदा तस्मिन्नेव  
समये अस्माकं मनीरथसिद्धिः अभीष्टसिद्धिः भविष्यति इति शेषः ( च ) ।

कलः । भोदुर्ज भणसि वयस्य ! ( छ ) ।

बन्धु । ( विहस्य आत्मगतं ) मिलिदा सठेहिं ताणं परिचिद  
भोदि ( ज ) ।

मदः । भो महामहोपाध्याय ! कौटुम्भो युवयोर्न्यायः  
क्रियतां प्रश्नः ?

विश्वः । अस्मत्काङ्क्षितां सृगाङ्गलेखां अयं परिणेतु-  
मिच्छति ( भ ) ।

मदः । भो कलहाङ्गुर ! तव प्रत्युत्तरं कौटुम्भम् ? ( ज ) ।

कलः । एसा मिअङ्गलेहा मए आलिङ्गिता परिचुम्बिता  
तथापि एष इमां परिणेतु मिच्छति ( ट ) ।

मदः । अलं शुष्कचर्वणेन ज्ञातं न्यायतस्वम् । एषा प्रथ-  
मत उपाध्यायेन कल्पिता एतेन कथमपि अंशैकेन अस्य भवति

भवतु यत् भणसि वयस्य ! ( छ ) ।

मिलितं शठाभ्यां तयोः परिचितं भवति ( ज ) ।

एषा सृगाङ्गलेखा मया आलिङ्गिता, परिचुम्बिता तथापि एष इमां परिणेतुम्  
इच्छति ( ट ) ।

भवतु तथास्तु यत् कथयसि ( छ ) ।

शठाभ्यां धूर्ताभ्यां, तयोः शठयोः परिचितं परिचयः आलाप इति यावत् ( ज ) ।

अस्मत्काङ्क्षिताम् अस्मदभिलषितां सृगाङ्गलेखाम् अयं, मम शिष्यः इति यावत्  
परिणेतुम् उदीढुम् इच्छति अभिलषति ( भ ) ।

भो कलहाङ्गुर ! तव प्रत्युत्तरं प्रतिवचनं कौटुम्भम् ? किं रूपम् उत्तरं ददासि  
इति शेषः ( ज ) ।

आलिङ्गिता आलिङ्गिता, परिचुम्बिता आस्वादिताधरसुखा च तथापि शिष्योप-  
सृष्टापि एषः गुरुः इमां सृगाङ्गलेखाम् परिणेतुम् उदीढुम् इच्छति अभिलषति ( ट ) ।

शुष्कचर्वणेन अलं इथा निरसविषयचिन्तया, न्यायतस्वं याथावत् नया ज्ञातम्

व्यवस्थापकत्वात् समन्तादस्माकं भवति । (पुनः ससन्धुमं)  
भो भो वत्स ! यथा त्वं द्वादशवर्षीयो वरस्तथा च बन्धुरा उप-  
पतिगणनालेखामिव लेखां शरीरतो दधती कन्या इयं तव  
योग्या वर्षशतात् किञ्चिदपि अधिका (ठ) ।

(उपसृत्य कुलालः । संस्कृतम् मान्त्रित्य) व्यवस्थापकशि-  
थ्यत्वात् ममापि एषा भवति (ड) ।

मदः । भो वत्स ! कलहाङ्कुर भवतु एवं भवता मच्छिष्येण  
समम् एषा परिणीयताम् (ठ) ।

कलः । जधा सासनं विप्यन्नरस्स (ण) ।

यथा शासनं विप्रवरस्य (ण) ।

अवगतम् । एषा नृगाङ्गलेखा प्रथमतः प्राक् उपाध्यायेन गुरुणा कल्पिता  
अभिलषिता एतेन, एतावता कथमपि केनापि प्रकारेण अस्य उपाध्यायस्य एषा  
अश्लेन भागैकेन भवति । उपाध्यायस्तु प्रथमाभिलाषेण अस्याः नृगाङ्गलेखायाः  
किञ्चिन्मावाधिकारी भवति इति भावः । अस्माकन्तु व्यवस्थापकत्वात् विचारकत्वात्  
समन्तात् सम्यक् भवति अहमपि विचारकत्वेन सम्यक् अधिकारी भवामि इति भावः ।  
भो भो वत्स ! हे कलहाङ्कुर ! यथा यादृक् त्वं द्वादशवर्षीयः द्वादशवर्षवयस्कः वरः  
परिणीता, तथा तादृशी बन्धुरा च शरीरतः शरीरे उपपतिगणनालेखामिव “एता-  
वत्सु वर्षेषु मया कति उपपतयः कृताः” इति निरूपणार्थं दत्ता या रेखा तामिव  
लेखां लुलितमाससंकीचवशात् सञ्जातरिखां दधती विभती, इयं कन्या पात्री,  
तव योग्या उपयुक्ता, एषा तु वर्षशतात्किञ्चिदपि अधिका वर्षशताधिकवयस्का  
भवति (ठ) ।

व्यवस्थापकशिथ्यत्वात् विचारकशिथ्यत्वात्, मम एव भवति विचारकस्य  
भवतः शिथ्योऽङ्गम् अतः ममैव एषापि भवति इत्यर्थः (ड) ।

भो वत्स ! मच्छिष्येण कुलालेन समं सङ्ग एषा बन्धुरा परिणीयताम् उपा-  
द्यताम् (ठ) ।

यथा शासनम् आदेशः तथा करोमि इति भावः (ण) ।

बन्धु । (सहर्षम् आत्मगतं संस्कृतमात्रित्य) अहो ! मयि  
प्रसन्नः प्रजापतिः यतो वार्धक्येऽपि तरुणपतिद्वयलाभः (त) ।

विश्वः । ( कलहाङ्गु रम् अवलोक्य सस्मितम् आत्मगतम् । )

निष्क्रामति शिशोः कायो येन रन्ध्रेण योषितः ।

किं करिष्यति तत्रायं वटुः शिशुशलाकया ॥ २० ॥

( पुनः, प्रकाशम् । ) प्रत्यासन्नो विवाहीत्सवस्तु कथं न  
आह्वयते दक्षिणराट्टीयो महानिन्दकाचार्यः (य) ।

(प्रविश्य महानिन्दकाचार्यः । सर्वानवलोक्य सदभ्यम् ।)

ब्रह्माण्डे के द्विजाः सन्ति पाण्डित्येन कुलेन वा ।

ये स्पर्द्धितुं मया सार्धं किञ्चिदावर्जितोद्यमाः ? ॥ २१ ॥

(पुनः सगर्वं) मया रचिताश्चत्वारो वेदाः ।

वार्धक्येऽपि ह्यवावस्थायामपि तरुणपतिद्वयलाभः नवीनपतिद्वयप्राप्तिः (त) ।

निष्क्रामतीति । योषितः नार्याः येन रन्ध्रेण गर्भेण भगिनेत्यर्थः । शिशोः  
वालकस्य कायो दीहः निष्क्रामति निर्गच्छति । अयं वटुः बालकः शिशुशलाकया  
उपस्थखड्गिकाया च्छुश्लङ्गिकावदुपस्थेन इत्यर्थः तत्र रन्ध्रे भगे किं करिष्यति ?  
किञ्चिदपि कर्तुं न समर्थो भविष्यति ? उपस्थचाखनेन सुखं न अनुभविष्यति न वा  
अनुभावयिष्यति इति भावः । अनुष्टुप् इत्तम् ॥ २० ॥

प्रत्यासन्नः निकटवर्ती विवाहीत्सवः परिषयीत्सवः कथं कुतः न आह्वयते न  
आह्वयते दक्षिणराट्टीयः दक्षिणराट्टदेशीयः महानिन्दकाचार्यः महानिन्दकानाम्  
आचार्यः गुरुः, इति अन्वर्थनामा कश्चित् ब्राह्मणः (य) ।

ब्रह्माण्डे इति । ब्रह्माण्डे इह जगति के द्विजाः ब्राह्मणाः सन्ति पाण्डित्येन  
विद्यावत्तया कुलेन वंशमत्यादया वा ये मया सार्धं सह किञ्चित् स्पर्द्धितुम् आह्व-  
न्दितुं वचसा यीक्षुम् इत्यर्थः । आवर्जितोद्यमाः कृतीयोगा च भवन्ति ? केऽपि न  
सन्ति इत्यर्थः । अनुष्टुप् इत्तम् ॥ २१ ॥

कलः । अज्ज ! ब्रह्मसुहृणिग्गदा वेष्सा ता कथं भवदा  
विअइदा ? (द) ।

महा । (सक्रोधं) आः सुद्रबुद्धिं ब्रह्माणं गणयसि ? मृगु,  
तत्कौलिन्यपरीक्षार्थं स्वर्गगतेन मया (ध) ।

पाद्यं विष्णुपदीजलेन चरणे दत्तं शिरोवर्त्तिना

तत्क्रोधेन करप्रहारनिकरैः सन्ताडितः शङ्करः ।

आयुष्मान् न कृतो भयात् प्रणमति ब्रह्मस्यवज्ञावशात्

नो दृष्ट स्त्रिदशप्रतिग्रहपरः पापास्यदो गीष्पतिः ॥ २२ ॥

आर्थं ! ब्रह्मसुखनिर्गताः वेदाः तत्कथं भवता विरचिता ? (द) ।

ब्रह्मसुखनिर्गताः विधिवदनप्रचारिताः वेदाः तत्कथं भवता विरचिताः ?  
कृताः ? (द) ।

आ इति । कीपसूचकमव्ययम् । सुद्रबुद्धिम् अल्पबुद्धिं ब्रह्माणं विधिं गण-  
यसि सन्मन्यसे मृगु अवगच्छ तत् तत्कौलिन्यपरीक्षार्थं ब्रह्मणः बंशमन्यार्थादां ज्ञातुं  
स्वर्गगतेन दिवं गतेन मया यत्कृतम् (ध) ।

पाद्यमिति । शिरोवर्त्तिना शिरःस्थितेन विष्णुपदीजलेन मन्दाकिनीजलेन  
पाद्यं पादप्रक्षालनार्थं परिकल्प्य चरणे मम पादे दत्तम् अर्पितम् । तत् क्रोधेन  
मम चरणे शिरःस्थितगङ्गाजलसम्पादितपाद्यार्पणजनितकीपेन, करप्रहारनिकरैः  
हस्ताताडनादिभिः शङ्करः शिवः सन्ताडितः तर्जितः कृतः मम चरणे मसकजटा-  
भ्यन्तरगतत्वेन मलिनत्वादितद्रूषितं जलम् अर्पितम् इत्युक्त्वा मया सक्रोधं मुष्टि-  
चपेटाघातादिभिः ताडितः शिवः इति भावः । भयात् भयं प्राप्य ब्रह्मणि अजि  
प्रणमति प्रणामं कुर्वति सति आयुष्मान् दीर्घायुः न कृतः आयुष्मान् भव इति  
आशीर्वादः न विहितः । तथा गीष्पतिः दिवगुरुः त्रिदशप्रतिग्रहपरः त्रिदशानां  
देवानां दानग्रहणशीलः अतः पापास्यदः पापाश्रयः इति अवज्ञावशात् इति अश्रद्धया  
न दृष्टः न अवलोकितः । शार्दूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ २२ ॥

मदः । अलं वाग्विस्तरेण ? निर्वाह्यताम् अस्माकं विवाह-  
हयम् (न) ।

महा । अहम् अप्रतिग्राही (प) ।

कुला । गणिकाप्रतिगृहे को दोषः ? (फ)

महा । भद्रमुक्तम् एतत् पूर्वं न ज्ञायते कुलीना इयं वेश्या  
(सादरं) भगवन् ! कया सह कस्य विवाहः ? (ब) ।

विश्वः । आवां योग्यानुपाध्यायौ वरावस्या मृगीदृशः ।

शिष्यावेतावमुष्या स्तु तिमिराकुलचक्षुषः ॥२३॥

महा । (विहस्य आत्मगतम् ।) अहो आश्चर्यम् (भ) ।

गणिकाप्रतिगृहे को दोषः ? ( फ ) ।

अलं वाग्विस्तरेण ? वचनबाहुल्येन अलम् ? प्रयोजनं नास्ति । निर्वाह्यतां सम्या-  
द्यताम् अस्माकं विवाहहयम्, आवयोः शिष्ययोश्च मृगाङ्गलेखया, बन्धुरया च सह,  
एतत् विवाहहयम् ( न ) ।

अहमप्रतिग्राही, प्रतिगृहपराङ्मुखः कस्मादपि किञ्चित् न प्रतिगृह्णामि  
इत्यर्थः ( प ) ।

गणिकायाः वेश्यायाः प्रतिगृहे दानग्रहणे को दोषः ? कोऽपि दोषो नास्ति  
इत्यर्थः ( फ ) ।

भद्रमुक्तं सुष्ठु भणितमेतत्, पूर्वं प्राक् न ज्ञायते नावगम्यते । इयं वेश्या  
कुलीना सत्कुलीत्यत्रा । भगवन् प्रभो ! एतेषां मध्ये कया कन्यया सह कस्य वरस्य  
विवाहः भविष्यति इति श्रेष्ठः ( ब ) ।

आवामिति । अस्याः मृगीदृशः मृगात्त्याः, आवाम् उपाध्यायौ अध्यापकौ  
योग्यौ समुचितौ वरौ परिणेतारौ तु पुनः तिमिराकुलचक्षुषः तिमिरान्धनयनायाः  
अमुष्याः बन्धुरायाः इति यावत् एतौ कुलालकलहाङ्कुरनामानौ शिष्यौ योग्यौ  
परिणेतारौ इत्यर्थः ॥२३॥

अहो आश्चर्यम् ! अध्यापकयोरितादृक् व्यवहारः इत्यर्थः (भ) ।

(पुनः मृगाङ्गलेखामवलोक्य) आश्चर्यम् अस्याः (म) ।  
प्रविशति कटाक्षविशिखे तौष्ण्यतरे भेदके च हृदयानाम् ।  
तथापि लक्ष्योभूय स्यातुमपेक्षा भवेन्न कस्यापि ? ॥ २४ ॥

अपिच ।

दुग्धसमुद्रसमुत्थितविषमिव परिदुःसहा हरस्यापि ।  
अस्या दृशि विमलायां तरलतरतारकातिभीमा ॥ २५ ॥  
किञ्चास्या निर्भरपरिरम्भणं विना न मया इदानीं जोवनी-  
यम् (य) ।

( प्रकाशम् । )

एतस्याः स्तनपद्मकोरकयुगं यस्याननेन्दोः सित-  
ज्योत्स्नाभिर्न भजत्यदी मृगदृशः शङ्के प्रकाशं पुनः ।

अस्याः वेश्यायाः आश्चर्यं किमङ्गुतमवलोकयामि इति शेषः ( म ) ।

प्रविशतीति । अस्याः मृगाच्याः, हृदयानां भेदके विदारके तौष्ण्यतरे  
खरतरे कटाक्षविशिखे नयनवाणे प्रविशति मर्म स्पृशति सति तथापि लक्ष्योभूय,  
प्रहरणाय शरव्यो भूत्वापि स्यातुं तत्समीपे वर्तितुं कस्य जनस्य अपेक्षा  
इच्छा न भवेत् । यद्यपि अस्याः नयनशरघातेन प्राणाः अयास्यन्, तथापि अस्याः  
समीपे अहम् अस्यास्यमितीच्छा सर्वेषामपि भवेदिति भावः । आर्या ॥ २४ ॥

पुनरपि वर्णयति दुग्धेति । अस्याः मृगाच्याः विमलायां स्वच्छायां दृशि  
नयने अतिभीमा हृदयविदारिणी तरलतरतारका, अतिचञ्चलकनौनिका, दुग्ध-  
समुद्रसमुत्थितविषमिव क्षीरीदसागरमन्यनोत्पन्नगरलमिव हरस्यापि नोलकण्ठस्यापि  
परिदुःसहा दुःसहनीया । अस्याः अतिचञ्चलनयनतारकादर्शनेनैव महादेवस्यापि  
धैर्यच्युतिः स्यात् अस्माकन्तु का कथा इति भावः । आर्या ॥ २५ ॥

किञ्च परन्तु अस्याः निर्भरपरिरम्भणं गाढालिङ्गनं विना इदानीम् अपुना मया  
न जीवनीयं न प्राणितव्यम् ( य ) ।

एतस्याः मृगदृशः मृगाच्याः स्तनपद्मकोरकयुगं कुचपङ्कजमुकुलयुगलं यस्या  
आननेन्दोः मुखचन्द्रस्य सितज्योत्स्नाभिः शुक्लवर्णचन्द्रिकाभिः हास्यरूपशुक्लवर्ण-

तस्मिँल्लोचनपङ्कजं विकसितं भ्रूभङ्गसंसेवितं  
स्नान्ते संशयमातनोति सुतरामेतन्ममैवासक्तत् ॥२६॥  
अपिच ।

अहो ! मूढास्ते ।

पानायाधरतोऽमृतं वसतयेऽप्यस्याः स्नानस्नाधरो-  
ऽधस्तात् सज्जघनान्तकन्दरधरः सख्याय चक्षुर्नृगः ।  
जप्यो मन्त्रवरो मनोहरकथा ध्यानाय वक्त्राम्बुजं  
चेत्यं देहतपःस्थले सति कथं सन्तो वनान्तं गताः ? ॥२७॥

किरणैरेवेत्यर्थः । प्रकाशं विकासं न भजति न प्रस्फुटति कौरकाकारिणैव तिष्ठति  
इत्यर्थः । अदः इदं शङ्के इत्यहं मन्ये । पुनः कित्तु तस्मिन् सुखचन्द्रे भ्रूभङ्ग  
संसेवितं भ्रूकुटियुक्तं विकसितं प्रस्फुटितं लोचनपङ्कजं नयनकमलं मम स्नाने  
मनसि सुतरां सत्यक् असक्तत् वारंवारमेव संशयं सन्देहम् आतनोति प्रकटयति  
सुखचन्द्रस्य हास्यरूपगुणवर्णचन्द्रिकाभिः कुचपङ्कजसुकुलपुगलं न प्रस्फुटति परन्तु  
सुखचन्द्रीपरिस्थितं नयनकमलं प्रस्फुटितं किमिदं ? इत्येवं सन्देहः मम मनसि  
सर्वदैव जायते इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २६ ॥

पानायति । अस्याः मृगदृशः अधरतः शीघ्रविम्बे अमृतं सुधा पानाय  
पानार्थं वर्त्तते । तथा अधस्तात् सज्जघनस्य अधःस्थितपीवरनितम्बदेशस्य  
अन्ते शेषभागे कन्दरं गह्वरं धरति यः तादृशः स्नानस्नाधरः कुचगिरिरपि  
वसतये वासाय वर्त्तते । तथा चक्षुः नयनं नृगः हरिणः सख्याय बन्धुत्वाय  
विद्यते । तथा मनोहरकथा सुन्दरवाक्यम् जप्यः जपार्हः मन्त्रवरः मन्त्र-  
श्रेष्ठः विद्यते । तथा वक्त्राम्बुजं वदनकमलं ध्यानाय एकाग्रचित्तसा चिन्तनाय  
वर्त्तते च । इत्यं देहतपःस्थले एवंविधशरीरतपोवने सति विद्यमाने सन्तः  
पण्डिताः कथं केन हेतुना वनान्तं वनमध्यं गताः ? याताः । तपस्विनाम् आवश्यक-  
कौयद्रव्यनिचयाधारे मृगदृशः शरीरतपोवने विद्यमानेऽपि पण्डिताः केन हेतुना  
वनमध्यं याताः ? अहो ते मूढाः पण्डिताभिर्मानिनः इति मध्येन अन्वयः । शार्दूल-  
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २७ ॥

भो भो ! विश्वभण्ड ! लग्नकरणार्थं कथं न चाह्वयते  
महायात्रिकनामा मौहूर्तिकः ( र ) ।

(प्रविश्य महायात्रिकः पञ्चिकां प्रसार्य) भो भो पण्डित !  
किं गणनीयम् ।

मदः । क्रियतां वैवाहिकक्षणः ( ल ) ।

(महायात्रिकः । भूमौ कठिनीं पातयित्वा) ।।

यत्र कुत्रापि लग्ने च वासरे यस्य कस्यचित् ।

यत्र कुत्रापि नक्षत्रे यद्वा तद्वा विधीयताम् ॥ २८ ॥

महानिन्दः । (स्वगतम्) योग्य एष दैवज्ञः । (प्रकाशम्)

भो भो ! सांवत्सरिक कदाचिदनेन वैधव्यं जायते ( व ) ।

महायात्रिकः । किं पुरुषहीना धरणी ? यदेतयोर्वैधव्यं  
भविष्यति ( श ) ।

विवाहलग्नरूपणार्थं कथं न चाह्वयते नाकार्यंते, महायात्रा मरणं निरुध्यते  
येन, सः मौहूर्तिकः दैवज्ञः ( र ) ।

वैवाहिकक्षणः विवाहयोग्यी लग्नः ( ल ) ।

न्यीतिवचनमाह यदेति । यत्र कुत्रापि यस्मिन् कस्मिन्नपि लग्ने मेषाद्यन्यतम-  
राशुदये च, यस्य कस्यचित् पक्षस्य वासरे दिवसि, तथा यत्र कुत्रापि यस्मिन् कस्मि-  
न्नपि नक्षत्रे चन्द्रिन्याद्यन्यतमनक्षत्रे इत्यर्थः । यद्वा तद्वा यथेष्टं विधीयताम् अनु-  
ष्ठेयताम् । अनुष्टुप् छन्दः ॥ २८ ॥

योग्यः उपयुक्तः दैवज्ञः न्यीतिर्वित् । अनेन लग्नावधारणेन कदाचित् कस्मि-  
न्नपि समये वैधव्यं पतिहीनत्वं जायते भविष्यति न वा ? ( व ) ।

किमिति प्रश्ने । किमियं धरणी पृथिवी, पुरुषहीना ? पुरुषरहिता ? यत्  
वञ्जात् एतयोः वसुधावगाहलीखयोः वैधव्यं पतिराहित्यं भविष्यति भवेत् पृथिव्यां  
पुंसि विद्यमाने एतयोः वैधव्यं क्वचं सम्भवेत् इति भावः ( श ) ।

महानिन्दकः । भी भी विश्वभण्डादयः ! विल्वमाख्यधारिणी यथोद्दिष्टतल्पे अनुसरथ ( ष ) ।

महायात्रिकः । (सहासं) युक्तं पुरुषार्था बध्यमानानां भूषणम् ( स ) ।

( सर्वे यथोद्दिष्टतल्पे करग्रहं विधाय उपविशन्ति । वृद्धा पतिद्वयमध्यगता । )

( नायिका च तथा सविषादम् आत्मगतम् ) ( ङ ) ।

श्रीगौरी पादपद्मार्चनमतिविजने जक्किटं सख्यभालं  
णिच्चं चित्तेण भक्तौ दृढतल मणिसं जक्किदा पुप्फवाणे ।  
तस्माज्जेवं प्रसादो णिखिलसुरकिदो जो गुरुप्याणदण्डो  
पञ्चासखी विहाओ विषमतररुजा जीखविप्येहि दोहिम् ॥२६॥

श्रीगौरीपादपद्मार्चनमतिविजने यत् कृतं सर्वकालं  
नित्यं चित्तेन भक्तिदृढतरमनिशं यत्कृता पुष्पवाणे ।  
तस्मादेवं प्रसादो निखिलसुरकृतो यद्गुरुप्राणदण्डः  
प्रत्यासन्नो विवाहो विषमतररुजा जीर्णविप्रदयाभ्याम् ॥ २६ ॥

विल्वमाख्यधारिणः श्रीफलपत्रमालां विभक्तः, सन्तः यथोद्दिष्टतल्पे निर्दिष्टत्रय्या-  
यान् अनुसरथ गच्छथ यूयमिति शेषः ( ष ) ।

बध्यमानानाम् अवश्यानाश्यानां पुरुषार्था भूषणम् आभरणं युक्तम् उचितम् ।  
एते वरा विनाश्रीन्मुखाः इति भावः ( स ) ।

वृद्धा बन्धुरा पतिद्वयमध्यगता, कुलालकलङ्कारमध्यस्थिता, नायिका नृगाह-  
लिख्या च तथा पतिद्वयमध्यगता अध्यापकद्वयमध्यगता ( ङ ) ।

आत्मगतत्वं विद्वशोति । श्रौति । अतिविजने अतिनिजने उपविश्य इत्यर्थः ।  
श्रीगौर्याः श्रीपार्वत्याः पादपद्मार्चनं पादपद्मस्य अर्चनं पूजनं सर्वकालं सततं यथा  
स्वात्तथा कृतम् अनुष्ठितं इति यत् तथा नित्यं प्रतिदिनं चित्तेन मनसा पुष्पवाणे  
नामदेवे दृढतरं प्रगाढं यथा स्वात्तथा अङ्गनिशं निरन्तरं भक्तिः कृता विहितता इति  
यत्, तस्मात् श्रीगौरीपार्वतीपद्मार्चनभक्तिकरणादिव निखिलसुरकृतः सकलदेवजनितः,

महानिन्दकः । भुजङ्ग ! समानीयतां मधुपर्कः (च) ।

(उपसृत्य भुजङ्गः ।) अज्ज महुणो अहावो, अस्सि दुग्धं  
चौरम्मि (क) ।

महानिन्दः । समानय ।

भुजङ्गः । समानीय अपर्ययति (ख) ।

महानिन्दः । प्रत्येकं वराभिसुखम् ।

श्रीं श्मशानानलदग्धोऽसि परित्यक्तोऽसि बान्धवैः ।

इदं नीरमिदं चौरं स्नात्वा पीत्वा सुखीभव ॥ ३० ॥

आर्थ ! मधुनः अभावः, अस्ति दुग्धं नीरमपि (क) ।

एवं प्रसादः अनुग्रहः संवत्तः इत्यर्थः । यत् यस्मात् प्रसादात् अनुग्रहात् इति यावत् हेतोः गुरुप्राणदण्डः गुर्वोः अध्यापकयोः प्राणदण्डः जीवननाशः प्रत्यासन्नः सम्मुखीनः निकटर्तो इति यावत् भवति इति शेषः । कस्मावत्प्रसादः इत्याशयेनाह विषमेति । विषमतरुजा अतिशयविषमरीगेण जीर्णाभ्यां विप्रहयाभ्यां सम्यक्जीर्णब्राह्मणाभ्याम् अतिवृद्धगुरुभ्यामित्यर्थः सद्यः समं विवाहः परिणयः भवति । अग्रधरा वृत्तम् ॥ १८ ॥

भुजङ्ग ! रे उपनायक ! आनीयतां समाक्रियताम् मधुपर्कः घृतदधिचौरमधु-  
अक्रारूपः (च) ।

आर्थ ! मधुनः चौरस्य अभावः, मधु नास्ति । अस्ति वर्तते दुग्धं चौरं नीरम्  
पि जलञ्च (क) ।

समानय, तत् आनय इत्यर्थः (ख) ।

वराभिसुखं वरयोः सुखम् अभिलक्ष्यीकृत्य नीरं चौरञ्च गृहीत्वा  
मृतस्य नीरचौरयोर्दानमन्त्रं पठति । श्रीं इति त्वं श्मशानानलदग्धोऽसि  
श्मशानाभिना दग्धोऽसि बान्धवैः बन्धुभिः परित्यक्तोऽसि विरहितोऽसि, अतः इदं  
नीरं जलम् इदं चौरं दुग्धं मया दत्तमिति शेषः । त्वं स्नात्वा अनेन जखीन  
स्नानं कृत्वा इदं चौरं दुग्धं पीत्वा सुखीभव, श्मशानानलदाहजन्यं बान्धवत्याग-  
जन्यं क्षीणश्च विहाय सुखम् अनुभव इत्यर्थः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १० ॥

(पुनर्दूर्वाक्षतमादाय ।)

मरणं प्राणिनां नित्यं जीवनं स्वप्नवद् भुवि ।

भवन्निरिति विज्ञाय कर्त्तव्या नात्र शोचना ॥ ३१ ॥

(पुनरुत्थाय उच्चैः ।)

पितृकाननमेदिन्यां महाशय्यानुशायिभिः ।

सुचिरं स्वीयतां नित्यं महानिद्रावल्म्बिभिः ॥ ३२ ॥

(इति सर्वेषां मौलिषु दूर्वाक्षतम् अर्पयति) ।

महायात्रिकः । तत् युक्तं वराणां श्मशाने चिताशयनम् (ग) ।

महानिन्दः । (उपसृत्य) भो कलहाङ्गुर ! दीयतां प्रथ-  
मतः शतवर्षकन्यादानदक्षिणा (घ) ।

कलः । [शक्राशनलड्डुकमर्पयति] (ङ) ।

महानिन्दः । स्वस्ति [इति गृहीत्वा सानन्दं शिरसि  
निधाय] ओं गायत्रै नमः [इति भूमौ किञ्चित् त्यक्त्वा पुनर्भक्ष-  
यित्वा सोक्षाहम् ] ।

पुनराशीर्षचक्रं पठति मरणमिति । भुवि पृथिव्यां प्राणिनां प्राणधारिणां  
मरणं प्राणवियोगः नित्यं सर्वदैव भवति इति शेषः । तथा जीवनं स्वप्नं स्वप्नवत्  
चक्रं तिष्ठति इति शेषः । इति विज्ञाय अथगम्य अथ मरणजीवनविषये भवन्नः  
शोचना शोकः न कर्त्तव्या न विधीयते । अनुष्टुप् छन्दम् ॥ ३१ ॥

पुनरुच्चैः पठति । पितृकाननेति । महानिद्रावल्म्बिभिः गतप्राणैः तथा महा-  
शय्यानुशायिभिः चिताधिष्ठिताभिः भवन्नः इति शेषः पितृकाननमेदिन्यां श्मशानभूमौ  
सुचिरं बहुकालं व्याप्य नित्यं सर्वदा स्वीयताम्, अनुष्टुप् छन्दम् ॥ ३२ ॥

वराणां परिशोदनां श्मशाने पितृभूमौ चिताशयनं चिताशय्यारीह्वयं तत् युक्तम्  
उच्यते (ग) ।

भो कलहाङ्गुर ! प्रथमतः प्राक् शतवर्षकन्यादानदक्षिणा शतवर्षवयस्कायाः  
कन्यायाः इत्यायाः बन्धुरायाः इति यावत् आदानस्य गृहणस्य दक्षिणा दीयतां  
दक्षिणासम्पत्तये आदानस्य फलं न भवति इति भावः (घ) ।

शक्राशनलड्डुकं भङ्गाभूर्णनिर्मितलड्डुकम् अर्पयति ददाति (ङ) ।

जनयति सुरतेषु सुदं प्रथयति पीयूषवर्षिणीं वाणीम् ।

रचयति लोचनकुतुकं स जयति शक्राशनानन्दः ॥ ३३ ॥

बन्धु । कुलीणश्वरो आचाज्जो (च) ।

महानिन्दः । (पुनरुपसृत्य) भो भो भगवन् मिश्र ! प्रदी-  
यतां कन्यादानदक्षिणा (छ) ।

उभौ वदतः । प्रतिपाद्यतामब्दचतुष्टयम् (ज) ।

महानिन्दः । तावदेषा बन्धकीभवतु ।

(इति ऋगाङ्गलेखाया हस्तं धृत्वा तथा सह सहर्षं नृत्यति) (झ)

महायात्रिकः । भो भो महानिन्दकाचार्य्य ! किमिदानीं  
भवतामपेक्षितमस्ति ? (ञ) ।

कुलीनवरः आचार्य्यः (च) ।

शक्राशनलड्डुकभक्षणानन्तरं तस्य प्रशंसावचनं पठति जनयति इति । सः शक्रा-  
शनानन्दः भङ्गाचूर्णनिर्मितलड्डुकभक्षणानन्दः जयति जययुक्ती भवतु यः सुरतेषु  
शङ्करेषु सुदं हर्षं जनयति उत्पादयति । तथा पीयूषवर्षिणीम् अमृतस्यन्दिनीं  
वाणीं वाचम् प्रथयति प्रकटयति । तथा लोचनकुतुकं नयनामीदं रचयति  
घटयति । आर्या ॥ ३३ ॥

कुलीनश्रेष्ठः आचार्य्यः महानिन्दकाचार्य्यः (च) ।

भो भो मिश्र ! उपाध्याय ! प्रदीयतां कन्यादानदक्षिणा कन्यायाः ऋगाङ्-  
गलेखायाः आदानस्य गृह्यणस्य दक्षिणा, कन्यायाः आदानस्य दक्षिणामन्तरेण फलं न  
भवति इत्यर्थः (छ) ।

प्रतिपाद्यताम् अपेक्ष्यताम् अब्दचतुष्टयं वर्षचतुष्टयम् (ज) ।

तावत् वर्षचतुष्टयं यावत् इत्यर्थः एषा ऋगाङ्गलेखा, बन्धकी भवतु यावत्  
दक्षिणां न दास्यसि तावत् प्रतिभ्रूत्वेन तिष्ठतु इति भावः । इति ऋगाङ्गलेखायाः हस्तं  
धृत्वा गृहीत्वा तथा ऋगाङ्गलेखाया सह नृत्यति (झ) ।

भवताम् इदानीं किम् अपेक्षितं किञ्चिदवशिष्टम् अस्ति वर्त्तते ? एतेनापि किं  
दक्षिणावर्षी वर्त्तते ? इति भावः (ञ) ।

महानिन्दः । (सहर्षम्) ।

लब्धेयं युवतिर्जगज्जनदृशामानन्दभूमिर्भृशं  
धूर्त्तानां निकरं प्रवक्ष्य सहसा प्राप्ताश्च हृत्प्रीतयः ।  
सम्प्रत्युद्धटसम्बरारिसमरं नानारतास्त्राङ्कितं  
गत्वा केलिगृहं विधातुमधिकं वाञ्छावरीहृत्यते ॥ ३४ ॥  
इति हास्यार्णवनामप्रहसनं समाप्तम् ।

अभिलाषं प्रकाशयति लब्धेति । जगज्जनदृशां भुवनजननयनामाम् आनन्द-  
भूमिः आमीदस्थली इयं युवतिः धूर्त्तानां शठानां निकरं समूहं भृशं प्रवक्ष्य अति-  
शयं वक्ष्यित्वा लब्धा मया प्राप्ता, तथा सहसा हठात् हृत्प्रीतयश्च मनसः दम्पवश्च  
प्राप्ताः, अधिगताः । सम्प्रति अधुना केलिगृहं शङ्करमन्दिरं नानारतास्त्रैः बहु-  
विधरमणास्त्रैः नखक्षतादिरूपैरिति यावत् अङ्कितं चिह्नितम् उद्धटसम्बरारिसमरम्  
अतिशयकामयुद्धं विधातुं कर्तुं वाञ्छा इच्छा वरीहृत्यते अतिशयेन वर्त्तते  
अदि अनया सह मम कामसमरं भवेत् तर्हि अभीष्टसिद्धिः स्यादिति भावः । शार्दूल-  
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३४ ॥

स्वर्गेऽवनिभूधराखिसजिले किं कानने केतने

किं वर्णाश्रम धर्मसेवनविधौ किं वा विवेकाश्रये ? ।

ज्ञाने वा भजने किमेव रसिकाः ध्यायन्ति ये सन्ततं

क्वास्ते सर्वसुखं सदेति हृदि ते मज्जन्तु हास्यार्णवे ॥

इति श्रीश्रीनाथवेदान्तवागीशभट्टाचार्य्यविरचिता हास्यार्णव-

प्रहसनव्याख्या समाप्ता ।













